

Abonnements par la poste :

Édition quotidienne
CANADA ET ETATS-UNIS \$6 00
UNION POSTALE 8 00

Édition hebdomadaire
CANADA \$2 00
ETATS-UNIS 2 50
UNION POSTALE 3 00

Directeur: HENRI BOURASSA



FAIS CE QUE DOIS!

Rédaction et administration :

43, RUE SAINT-VINCENT

MONTREAL

TÉLÉPHONE: Main 7460

SERVICE DE NUIT: Rédaction, Main 5121

Administration, Main 5153

LA FETE DE L'ASSOMPTION

L'Assomption est une grande fête mariale. "Aujourd'hui la Vierge Marie est montée aux cieux; réjouissez-vous, car Elle règne avec le Christ à jamais!" Ainsi chantera demain la voix des prêtres et des fidèles avant d'entonner à Vêpres le solennel Magnificat. Elle dira de la sorte à la fois l'objet de cette solennité, et les tressaillements de joie sainte qui doivent animer les âmes croyantes.

D'elle-même, l'Assomption de Marie est déjà l'une des plus glorieuses célébrations liturgiques qu'ait instituées l'Eglise en l'honneur de la Mère de Dieu. Elle rappelle, en effet, non plus seulement tel ou tel mystère, telle ou telle vertu, tel ou tel autre diadème de l'Immaculée Vierge, mais elle éternise et sanctionne, en les couronnant, tous ces mystères, toutes ces vertus, tous ces diadèmes.

Vue du côté de la terre, elle a été longtemps appelée la Dormition, c'est-à-dire la mort douce, délicate, entourée de chants angéliques et d'ineffables espoirs de la Mère du Christ. Mais vue par le côté du ciel, elle rappelle l'entrée triomphale et corporelle de la Vierge au sein des célestes gloires, la prise de possession de son titre de Dame et Souveraine des cieux et de la terre, son association à la puissance médiatrice du Sauveur ressuscité. Et parce que cet aspect est encore plus divin, qu'il échappe plus aux contingences du temps, qu'il est moins susceptible d'être fleuri indistinctement par la légende humaine, qu'il exerce plus héroïquement la foi chrétienne, c'est lui que la foi chrétienne a surtout retenu, et c'est pour cela que, depuis longtemps, ce jour est moins la Dormition de la divine Mère que son triomphe, son exaltation, son Assomption à la droite du Seigneur.

Et c'est aussi une bien grande fête catholique. La plus solennelle des fêtes de Saints, presque assimilée au moyen âge à celles de Noël, de Pâques et de Pentecôte, et trouvant les origines de son institution dans les siècles les plus anciens de l'ère chrétienne, où l'on commémorait le Repos de la Vierge Marie, Mère de Dieu, et l'Assomption de son corps béni au ciel.

Une si vénérable antiquité, l'objet sublime de cette célébration, l'horizon d'espoir qu'elle découvre à la terre, en font en effet l'une des plus brillantes et des plus enseignantes solennités de notre croyance. L'on se prend à désirer que les fidèles la comprennent mieux, que cela leur soit plus expliqué, que la piété des âmes en soit plus nourrie, comme en ces âges de foi où, depuis le puissant seigneur jusqu'au plus humble manant, ce jour remuait tous les cœurs et transportait la société entière aux pieds de Notre-Dame.

Aussi bien, c'est que, comme l'Ascension du Sauveur, l'Assomption de Marie est tout ensemble pour les croyants un symbole et un gage, symbole de la fin qui attend une vie sainte, gage de la fidélité des divines promesses. Et pour ceux qui cheminent en ce valon d'exil, le pied heurté à tant de pierres, le cœur serré de tant de frayeurs et agité de tant de regrets, isolé par tant de deuils, et dans les yeux des larmes parfois si amères, combien la vision de Celle qui s'élève sur les nues jusqu'au céleste séjour où le Roi des rois est assis sur son trône console, étoile, fortifie et attire.

Sans doute, telle vision n'a de réalité et d'efficacité que pour les yeux qui ont la foi. Mais c'est en quoi triomphe notre foi sainte que de croire toujours après vingt siècles, en dépit du sarcasme moqueur de la révolution et de l'indifférentisme dissolvant de la science moderne, à cette affirmation de l'Eglise catholique, gardienne et maîtresse de la vérité révélée par le Ciel. Et c'est en quoi elle agrandit sa puissance et sa fermeté sereine, que de supplier le Magistère apostolique de déclarer *ex cathedra* ce dogme de gloire pour la Vierge de Juda et d'espérance pour nos pauvres âmes qui luttent. Et fait si bon croire et il est si profitable, dans les affres de toutes les agories humaines, implorer l'amour maternel de Celle que l'on n'a jamais entendu dire être invoquée en vain.

Chrétiens, faites si pressantes vos prières au ciel et vos supplices au Pontife infallible, que bientôt de sa main auguste le Maître des trésors de la foi déchire les sceaux qui gardent encore cet héritage dogmatique; et que vous puissiez chanter à la gloire de votre céleste Mère: C'est désormais de foi infallible que je crois que la Bienheureuse Vierge Marie est aux cieux en corps et en âme, *Firma fide credo Mariam in coelis a Deo assumptam*.

Sait-on assez comment l'Assomption fut longtemps une fête singulièrement française?

Le 10 février 1638, le pieux roi Louis XIII, par lettres décernées à Saint-Germain-en-Laye, avait déclaré consacrer à Marie sa personne, son Etat, sa couronne et ses sujets: "Nous exhortons (nos) archevêques et évêques, ajoutait-il, d'admonester tous nos peuples d'avoir une dévotion particulière à la Vierge, d'implorer en ce jour (de l'Assomption) sa protection afin que sous une si puissante patronne notre royaume soit à couvert de toutes les entreprises de ses ennemis, qu'il jouisse longuement d'une bonne paix, que Dieu y soit servi et vénéré si saintement, que nous et nos sujets puissions arriver heureusement à la dernière fin pour laquelle nous avons tous été créés: car tel est notre bon plaisir." Heureux temps où les souverains avaient tel plaisir, que partageaient leurs peuples! L'Assomption, dit un auteur d'outre-mer, demeure, elle est toujours, pour ceux que ne séduisent pas des dates de révolte et d'assassinats, la fête nationale de la France". Le grand empereur le sentait-il, lui qui avait prétendu, ajoutant ses audaces liturgiques à tant d'autres, faire du 15 août la Saint-Napoléon!

Quoi qu'il en soit, au moins en notre pays, où certaines dates de révolution et d'assassinats ont eu sur notre mentalité une action moins profonde, faut-il garder à l'Assomption une spéciale solennité. De par Louis XIII, on faisait au royaume de France une magnifique procession à l'issue des Vêpres de ce jour. Elle eut lieu vraisemblablement ici même en Canada. A cette époque de l'année, la nature en est toujours à son plus chaud soleil, l'été à sa plus féconde germination: que les âmes de chez nous en soient à leur plus chrétien épanouissement.

Il faut louer l'inspiration tout à la fois catholique et française du digne patriote acadien qui lançait naguère le cri d'*Ave Maris stella* pour donner à son peuple un chant tutélaire, et assignait le 15 août comme jour de fête patriotique au rameau français d'Acadie. Il était incontestablement dans le courant de la vieille tradition française.

Or, c'est à ces deux songers religieux et patriotiques que nous réfléchissons en cette vigile, soudant l'avenir au passé, les yeux levés vers la Vierge, Notre-Dame, — et d'un cœur ému adressant à nos frères d'Acadie un salut cordial de bonne foi catholique et française.

J. M. RODRIGUE VILLENEUVE, o.m.i.

tes gestes éternels? crains-tu le haut du jour! crains-tu le... sergent de ville? jolie fille de Capri? Quelle magie feras-tu enfin avec tes herbes, si précieuses?

Mes pensées et moi continuons notre chemin dans l'air embué du jour qui se lève: au tictac des boucles de cuivre que l'Horlogerie balancet tout à l'heure succède l'appel d'airain de la messe qui commence.

Et j'ai la certitude d'y cueillir aussi des herbes précieuses: alors je pourrai moi aussi panser des blessures, fermer des plaies béantes. Et, toutes deux, dans des sphères différentes, nous soulagerons la pauvre Humanité qui souffre.

SUZON.

POUR LES TUBERCULEUX

UN PROJET D'HOPITAL. — OBSTACLES.

Le directeur du bureau d'hygiène municipal accordait jeudi à la "Patricie" une entrevue sur la fondation d'un futur hôpital pour tuberculeux. Cette entrevue ne nous révèle pas de nouveau. Elle paraît même établir que, loin de progresser, la solution du problème recule. M. le docteur Boucher déclare, en effet, qu'il a constitué un comité composé de sommités religieuses et laïques". Or, il y a plus d'un an que ce comité est constitué ou en voie de constitution. Il ajoute qu'après avoir renoncé d'abord à son projet initial de construire un hôpital au flanc du Mont-Royal, pour se rabattre à l'idée de l'utilisation du Mont La Salle, il vient de rejeter cette fois son second projet: l'adaptation du Mont La Salle.

Il n'y a pas à s'étonner de la chose d'ailleurs, le docteur Boucher est parti d'un point de départ malheureux et nous croyons ne pas nous tromper en disant qu'il n'aboutira à rien tant qu'il persistera dans cette voie.

Il veut un hôpital mixte sous le contrôle municipal. En écartant le Mont La Salle qui, estime-t-on, pourrait être transformé et meublé pour une somme de cent cinquante mille dollars, il complique la difficulté du problème. Il est impossible, en effet, de construire un hôpital actuel des matériaux, une maison capable d'hospitaliser 200 malades non-payants et une centaine de malades payants pour moins de trois cent mille dollars, suivant les estimations les plus modérées. Resterait encore le coût de l'aménagement: au moins une centaine de mille dollars. Cela fait donc au total une somme de quatre à cinq cent mille dollars qu'il faudrait trouver et dont la ville, dans la situation actuelle de ses finances, est incapable de fournir: le cinquième.

De plus, l'administration même de cet hôpital coûterait inutilement très cher; étant mixte, il faudrait deux personnels de médecins, d'infirmières, de serviteurs, etc. On ne peut concevoir la section catholique autrement sous le contrôle d'une communauté religieuse. En écartant toutes les autres raisons, le simple souci de l'économie commande qu'il en soit ainsi. On peut dire convaincu par ailleurs que jamais une communauté religieuse n'acceptera de diriger un hôpital où elle ne sera pas absolument chez elle, en tout.

Mais l'élimination du Mont La Salle complique elle aussi le problème, comme nous l'écrivions plus haut. Le docteur Boucher trouve l'édifice situé trop près des fabriques. Nous doutons qu'il s'en trouve une seule dans un rayon de dix à quinze mille. Lui-même se montrait naguère enthousiasmé de ce site, le point le plus élevé de la ville, à part le Mont-Royal, sans compter que l'édifice est superbe, la construction très solide et représentant un actif de plus de sept ou huit cent mille dollars. L'eau y est apportée par un système d'aqueduc très perfectionné, d'une source assez lointaine et est chimiquement pure. Enfin, l'édifice offre une foule d'avantages au point de vue moral par sa facilité d'accès.

Il est en effet reconnu par les médecins qui ont eu à traiter des tuberculeux que l'humidité joue un rôle sur la santé des stimulants n'y a pas de meilleur stimulant pour eux que les visites fréquentes de leurs parents et amis. Celles-ci sont d'autant plus fréquentes que l'hôpital est plus accessible. Le Mont La Salle est idéalement situé à ce point de vue.

Il se peut encore une fois que le voisinage relatif des usines soit une source de quelques inconvénients, telle peut être l'opinion de certains spécialistes. Ce n'est sûrement pas celle d'autres gens du métier qui nous ont affirmé que l'endroits condescendrait admirablement au traitement des tuberculeux. Le docteur Boucher lui-même se rangeait naguère dans la dernière catégorie, comme nous le notions plus haut.

Il n'y a qu'une solution pratique. Mettre les catholiques et les protestants et l'administration municipale chacun chez soi. Si les catholiques sont disposés à entreprendre l'administration d'un hôpital des tuberculeux au Mont La Salle qu'on leur donne cette maison pour un certain nombre d'années condition qu'ils se chargent de faire à leurs frais les réparations, et à la ville de subventionner cet hôpital comme elle subventionne tous les autres hôpitaux, (le coût actuel de l'entretien d'un malade a été estimé par le parlement de Québec à \$1.50 par tête). Cet hôpital comme tous les hôpitaux fondés dans le passé, recevra indifféremment les

malades de toutes les langues et de toutes les religions. Mais si l'élément protestant tient à fonder son hôpital, il sera facile de constituer un comité chargé de décider quelle somme la ville doit lui donner en compensation, en tenant compte du chiffre de population des non-catholiques. Et la ville pour le plus grand bien des malades restera en dehors de l'administration. Ce serait regrettable en effet qu'on allât y mêler les lenteurs, les complications et l'inefficacité qui caractérisent toutes les administrations politiques.

Qu'on n'objecte pas surtout que deux hôpitaux seraient de trop. On peut estimer à six ou sept mille, le nombre des tuberculeux à des périodes plus ou moins avancées, dans la ville de Montréal. Deux hôpitaux, eussent-ils deux cents lits chacun, ne seraient pas de trop, mais constamment débordés.

Il s'agit de trouver la solution à un problème pressant. Nous ne saisissons donc pas les commissaires acceptables qui leur sera faite. Le seul fait que le comité du docteur Boucher, comptant plus d'un an d'existence, n'a encore rien fait, bien qu'il se compose d'hommes très marquant et très habiles, prouve assez qu'il suffit qu'un projet, dans une question de ce genre, émane d'un service municipal pour qu'il soit voué à l'avortement.

Louis DUPIRE.

LES MÉDECINS INSPECTEURS

Le moment est proche où il sera impossible de trouver des médecins pour remplir les fonctions d'inspecteurs d'hygiène dans les écoles de Montréal. Un simple inspecteur sanitaire, sans le moindre brevet, gagne aujourd'hui plus de quatorze cents dollars par année, soit tout près du maximum de \$1,500 dollars accordé à ses "collègues" médecins.

Ceux-ci, il est vrai, ne sont pas tenus de donner tout leur temps à la ville. S'ils négligent leur clientèle, ils se privent de leur meilleure source de revenus, s'ils la suivent de trop près, ils risquent fort de négliger leur service. C'est une situation délicate que celle qui oblige sans cesse à opter entre l'intérêt et le devoir. Il faudrait de toute nécessité que les inspecteurs-médecins eussent un revenu suffisant pour qu'ils puissent consacrer tout leur temps à leur service.

De plus, on vient de les assujettir à la nécessité de passer des examens spéciaux. Les ingénieurs se sont à juste titre révoltés contre la même pratique. Le brevet universitaire est-il devenu un simple chiffon de papier? A l'hôtel de ville, on doit réagir contre l'inégalité de situation faite aux intellectuels.

C'est dans les administrations publiques, qu'on pourrait opposer le plus de résistance à ce bouleversement social injustifiable.

L. D.

BLOC-NOTES

L'autre Mannix

Les dépêches nous présentent un Mannix oiseau de tempête: principal personnage des grandes réunions publiques, objet de la crainte (peut-on employer un autre terme?) du gouvernement britannique, centre, grâce à la formidable gaffe des gouvernants londoniens, d'une agitation qui prend des proportions mondiales.

Il existe un autre Mannix, celui qu'on pu voir, il y a cinq ou six semaines, quelques Canadiens, car, au milieu de sa triomphale traversée des Etats-Unis, à la veille de la formidable manifestation du Madison Square Garden, l'archevêque de Melbourne a pris quatre ou cinq jours pour pousser une pointe au Canada et s'en aller en pèlerinage à Sainte-Anne de Beauré. Il a traversé le pays sans le moindre tapage, presque incognito, logeant chez des religieux amis, à peine salué par quelques Irlandais ou amis de l'Irlande, discrètement avisés.

On l'a pu voir à Montréal entre l'arrivée du bateau de Québec et le départ du train de Plattsburgh. Le Mercier de l'Australie — puisque c'est ainsi qu'on commence à l'appeler — est de haute stature, (la soutane et le haut de forme accentuent cette caractéristique), très droit, la figure maigre, exsangue, les cheveux demi-long, d'un gris de fer. L'air d'un chef énergique et décidé. Très simple d'allures du reste et facilement accessible, ne paraissant prendre au tragique aucune des attaques dont il est objet. Des ce moment, on parlait de lui interdire l'accès du sol anglais. — Mais le n'ai pas la moindre intention de descendre en Angleterre, disait-il en souriant: c'est en Irlande que je vais. C'était la parole même qu'il devait, huit jours plus tard, reprendre au Madison Square Garden, avec le trait qui fit exploser l'immense auditoire: Ce n'est pas sur le sol de l'Angleterre que j'entends poser le pied, c'est sur le sol de la République irlandaise.

Ce matin-là, les délégués irlandais de Montréal venaient proposer à l'archevêque de Melbourne la tenue d'une grande réunion publique au parc Jeanne-Mance. Vous êtes bien gentils, leur répondit l'archevêque, mais je ne vois pas que cela soit possible. Je pars le 31 juillet et nos amis des Etats-Unis ont accaparé tout mon temps. La réunion aura lieu tout de même, mais ce ne sera point pour acclamer l'archevêque, ce sera pour

protester contre la façon dont il a été traité par le gouvernement britannique.

La vie a de ces surprises.

Qui sait?

On s'est peut-être amusé de ce récent congrès de nègres, réunis à New-York, où l'on a élu un président de l'Afrique et parlé de mettre à la porte du continent noir tous les étrangers de race blanche. Mais qui sait ce que nous réserve l'avenir? Les orateurs d'aujourd'hui ne traduiront point les paroles en actes, mais ils auront peut-être des successeurs, — et des successeurs qui, moins éloquents, sauront plus efficacement agir.

On envisage déjà comme probable — et d'aucuns disent prochain — un soulèvement des Asiatiques et l'expulsion de ce continent des maîtres de race européenne. Croit-on qu'un mouvement asiatique n'aurait point de répercussions en Afrique?

Et l'on peut se demander si les Européens ne sont pas précisément, à l'heure actuelle, en train de préparer l'instrument de leur expulsion future. Pour faire face au carnage des guerres nouvelles, on enrôle par milliers et par milliers les troupes noires et jaunes. Demain, c'est par millions peut-être qu'il faudra compter les soldats de couleur qu'auront enrôlés et façonnés à l'euro-péenne, dressés à l'emploi des gaz asphyxiants et autres produits de la civilisation, les peuples européens acharnés à se combattre, à jeter dans la mêlée des effluents toujours plus nombreux. Qu'un chef noir ou jaune se lève et entreprenne de lancer contre les blancs ces troupes de couleur, qu'advient-il?

Et notez bien qu'en amenant ces peuples sur les champs de bataille d'Europe, on ne leur apprend pas simplement le maniement des armes modernes; on développe chez eux le mépris d'une partie au moins des blancs — l'ennemi qualifié de barbare, etc. en même temps qu'un sentiment de grand orgueil personnel. On raconte, ces jours derniers, qu'un tirailleur nègre, tout récemment sorti de sa forêt, expliquait en petit nègre à un haut fonctionnaire turc, élève des grandes universités européennes: Nous venons mettre à l'ordre sauvage. Cette anecdote, réelle ou imaginaire, contient plus de sens qu'il n'y paraît peut-être d'abord.

L'heure des grandes révoltes — et des grandes invasions — n'est pas close à jamais. Attila voyagea peut-être en avion de bombardement, mais son ombre comme jadis semblera la désolation et la mort.

La censure

Le sujet paraît peut-être déjà très vieux, mais il garde tout de même une grande actualité. A propos des débats qui se sont élevés à ce sujet à la Conférence de la presse, notre confrère Charles Gauthier, du *Droit*, d'Ottawa, rappelle quelques-uns des souvenirs de la censure canadienne: les questions qu'il était interdit de traiter, etc., ainsi que la courtoisie des censeurs, dont le bon sens rendit moins détestable un régime absurde. Un député libéral, M. Fournier, de Bellechasse, a paru s'intéresser particulièrement à ce problème de la censure.

Pourquoi, à la prochaine session, M. Fournier ou quelqu'un de ses collègues ne demanderait-il pas la production des règlements de la censure, des instructions données aux journaux, de la correspondance échangée entre les journaux et les censeurs? Nous pourrions lui promettre qu'il trouverait là de quoi s'intéresser.

Et il ne s'agit pas d'une simple question de curiosité. La censure sera peut-être rétablie l'un de ces jours (personne ne croit plus que la guerre de 1914 ait été la dernière des guerres): l'expérience du passé aiderait à empêcher la répétition de certaines sottises et à rendre la mesure vraiment efficace dans le domaine où elle est utile.

Tous ceux qui ont pratiqué la censure, ou qui l'ont subie, savent qu'il y aurait beaucoup à faire dans ces deux domaines.

"Dominion Home Rule"

On prétend ce matin que le gouvernement anglais se déclarerait en faveur d'une forme de "Dominion Home Rule". Cela n'aurait rien d'étonnant, étant donné que c'est le bureau de publicité de Dublin Castle qui a lancé la nouvelle du départ pour Londres des unionistes partisans d'un changement de régime.

Mais il faut noter que, d'après les dépêches, il s'agit d'un "Dominion Home Rule", avec réserves quant à l'armée, à la marine, etc.

Ce ne serait plus le "Dominion Home Rule" tel que les Dominions le connaissent.

Pour les Acadiens

A nos frères d'Acadie, qui célèbrent demain leur fête patronale, nous adressons, du fond du cœur, nos meilleurs vœux et nos souhaits de grandeur et de prospérité.

Omer HEROUX.

ENQUÊTE REGIONALE

LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL DU SAGUENAY

Fabrication de la pulpe mécanique. — Une visite aux usines de Chicoutimi. — Production de toute la région. — Un port de mer.

Les moulins de la Cie de Pulpe de Chicoutimi sont situés sur la rivière Chicoutimi, à une petite distance de la ville. Tout autour, les ouvriers se sont groupés, et de ce groupement est sorti un village: Chicoutimi-Ouest. Lorsqu'on vient par la route, on aperçoit tout à coup la masse imposante des usines qui ont l'air de surgir brusquement du sol, toutes de pierre, dans un décor qui rayonne de sauvage grandeur. Des senteurs d'épinglette remplissent l'atmosphère et disent à l'étranger qu'il est au royaume de la pulpe. Tout près, la rivière se précipite, encore toute frémissante, à demi domptée.

Quelques pas et l'on arrive. Muni d'un guide, nous avons fait le tour des moulins. Rien de plus intéressant que de suivre les diverses phases de la fabrication de la pâte à papier, véritable odyssee du billot depuis la forêt jusqu'au fond de la cale des océaniques qui les transportent en Europe. On se dirige d'abord vers la scierie mécanique. En chemin, on nous explique que les billots arrivent soit par la rivière, soit par le Saguenay. Dans ce dernier cas, on les réunit dans le Bassin, d'où ils sont chargés par des convoyeurs sur des wagons plats et amenés au moulin.

La Cie contrôle des limites à bois qu'on considère parmi les plus avantageuses pour l'alimentation des usines de pulpe. Elle détient, dans la région, en pleine propriété, plus de 750 milles carrés où les experts estiment qu'on peut couper huit millions de cordes de bois. En plus, les limites sous licence du gouvernement provincial atteignent presque une superficie de 1,000 milles carrés, et la quantité de bois dépasse huit millions de cordes. Ce domaine forestier, l'un des plus riches est distribué dans tout le pays, au lac Saint-Jean et dans la région de Chicoutimi. Le rendement moyen à l'acre est très variable; il va de 6 cordes, au minimum jusqu'à 20 cordes de 128 pieds cubes.

La coupe du bois se fait de novembre à mars. Les bûcherons — environ 2,000, en tout, — quittent leur village et gagnent leur chantier. On coupe toutes les variétés d'épinglette, noire, blanche, jaune, etc., le pin gris ou cyprès, un peu de sapin. Le sapin est moins estimé. Pendant la fonte des neiges, les opérations forestières sont pratiquement suspendues. On fait ensuite le flottage. La région du Saguenay est très bien munie de facilités de flottage. Des rivières nombreuses se jettent en tout sens; dans ces rivières on parfois construit des glissoires pour éviter les rapides trop violents. Ainsi, à Pont Arnaud, à côté de l'usine hydro-électrique, on vient de construire une de ces glissoires en bois.

Les billots sont d'abord scies en tronçons de deux pieds ou deux pieds et demi, suivant les meules. L'opération suivante est l'écorçage. Les écorçeurs sont de deux sortes: l'écorceur-tambour et les disques. Le premier est un vaste cylindre creux muni à l'intérieur de pointes de fer. Les billots y sont entassés, et par le mouvement de rotation du cylindre, sont agités, bousculés, froilés les uns contre les autres. Un jet continu d'eau facilite l'enlèvement de l'écorce. Les autres écorçeurs sont des disques tournant très vite et munis de couteaux. L'ouvrier approche le billot du disque, il le tourne lentement et l'écorçage est fini.

Un canal conduit de là les billots aux défibreurs. Le défibreur se compose d'une meule de 54 pouces de diamètre sur 26 ou 32 pouces de largeur. Cette meule est montée directement sur l'arbre de couche d'une turbine hydraulique. Au-dessus de la meule, des cylindres en fer muni d'un piston. Les billots sont placés dans le cylindre. La pression les comprime contre la meule qui, en tournant, frotte le bois et le désagrége fibre à fibre. Une circulation d'eau continue diminue la chaleur produite par le frottement et conserve à la pâte sa belle couleur.

Le bois se présente à ce moment sous forme de bouillie très délayée. Un tamisage soigné la débarrasse des noeuds et des morceaux de bois trop gros; des tamis à fentes de plus en plus fines ne laissent passer que les fibres les plus fines. Le résidu est utilisé pour la fabrication d'une pulpe grossière qu'on emploie pour les papiers d'emballage et autres.

Au sortir des tamis la pâte, encore diluée, se dirige au moyen de canalisations à cet effet, vers une machine appelée machine humide ou presse-pâte.

Un fillet métallique enroulé sur un cylindre s'empare de la pâte à papier, qui se trouve dans un réceptacle inférieur, et l'appuie. Le résidu est utilisé pour la fabrication d'une pulpe grossière qu'on emploie pour les papiers d'emballage et autres. On sort des tamis la pâte, encore diluée, se dirige au moyen de canalisations à cet effet, vers une machine appelée machine humide ou presse-pâte.

Omer HEROUX.

60 p.c. Elle est prête à expédier. L'expédition de la pulpe se fait, soit par eau, soit par chemin de fer. L'hiver, la pulpe est mise sur les voitures du chemin de fer du gouvernement canadien et envoyée pour la majeure partie, aux Etats-Unis. L'été, presque toute la pulpe s'en va à Port-Alfred où les océaniques en font des chargements considérables. L'expédition sur Port-Alfred se fait par le Roberval-Saguenay, des moulins de Chicoutimi jusqu'aux quais de Port-Alfred, ou par eau, sur des allèges qui prennent la pulpe au Bassin où des tramways électriques la transportent de là, ces allèges sont remorquées à la baie des Ha! Ha! ou à Saint-Fulgence, la pulpe est alors transportée sur les transatlantiques.

Il y a dans la région d'autres usines de pulpe et de papier. A Port-Alfred, la "Ha! Ha! Bay Sulphite Co" produit, chaque jour, 150 tonnes de pulpe chimique. La maison Price, à Kenogami, fabrique 200 tonnes de papier à journal par jour, et 50 tonnes de carton à Jonquière. La Cie de Pulpe de Chicoutimi, à elle seule dépasse cette production. La production moyenne quotidienne, à Chicoutimi est de 400 tonnes. Un autre moulin à Val-Jalbert en fabrique 125. Toute la production de la Cie de Pulpe de Chicoutimi, de la C. P. C., comme on dit là-bas, consiste en pulpe mécanique. Une autre entreprise, moins importante, produit une trentaine de tonnes de pulpe mécanique par jour, à Péribonca.

Si on veut se faire une idée des progrès réalisés, il faut revoir ce qu'était la production dans les débuts. En 1898, il y avait à l'usine de Chicoutimi 11 employés et 8 meules ou défibreurs produisant 50 tonnes par jour. En 1913, il y avait 800 employés et 44 meules produisant 285 tonnes par jour. Aujourd'hui, on compte 90 ouvriers occupés exclusivement à la fabrication proprement dite, 50 meules et un rendement moyen de 400 tonnes par jour. Au neuf cents ouvriers déjà nommés, il faut ajouter ceux qui s'occupent de la maintenance de cette pulpe, puis tout le personnel de la compagnie. On peut compter environ 1,200 employés, ce qui représente un moyen de \$450 par jour, c'est plus d'un million et quart de dollars distribués chaque année dans la région.

Et nous ne comptons pas les bûcherons ni ceux qui font le flottage du bois. Il ne faudrait pas non plus oublier les industries subsidiaires qui doivent à l'industrie de la pulpe leur existence et leur prospérité actuelle. Les quelques chiffres que nous avons cités pour les usines de Chicoutimi permettent de nous représenter assez exactement quelle importante source de richesse cette industrie est devenue pour la population du Saguenay.

L'industrie de la pulpe et du papier contribue donc fortement à la prospérité générale du Saguenay. Elle concourt au développement des richesses naturelles qui y abondent; elle les utilise sur place et fait bénéficier les nôtres de tout le travail de transformation de la matière première. Grâce à elle, une foule de chutes, ont été aménagées et d'autres le seront encore; la forêt a commencé d'être exploitée avec méthode; les voies de communication ont été améliorées; un port créé de toutes pièces. Port-Alfred au fond de la Baie des Ha! Ha! est appelé à un grand avenir maritime: il sera peut-être demain le port d'hiver de la province de Québec. Le mouvement de la navigation s'y accentue depuis quelques années, et nous avons sous les yeux des statistiques qui en disent long sur ce point. Nous ne citerons que les chiffres relatifs à la saison de 1919. Dans cette saison, 46 navires ont pris des chargements de pulpe chimique ou mécanique. Sur ce nombre, 19 allaient en Angleterre, 11, en France, et 15, aux Etats-Unis. Le nombre total de tonnes de pulpe a été de 140,428 dont 88,120 pour l'Angleterre, 30,356 pour la France, et 19,514 pour les Etats-Unis.

Si on considère la pareté des frets à cette époque, on voit mieux ce que représente ces chiffres. La sante. Elle accusera, sans doute, un nouveau pas en avant.

François VEZINA.

Le prochain article contiendra des aperçus sur la main-d'œuvre saguenayenne.

La France n'a encore rien décidé

Paris, 14. — La France n'a encore rien décidé au sujet de l'aide au général Wrangel. C'est la déclaration du ministre des Affaires Etrangères de France. MM. Lloyd George et Millerand ont décidé à Hythe que cette aide ne serait donnée qu'en certains cas.

Le Quai d'Orsay a publié un communiqué niant que la France a encouragé la Pologne à faire la guerre à la Russie. Au contraire, la France a avisé la Pologne de s'en tenir à ses frontières ethnographiques.

Paris, 14. — On a annoncé aujourd'hui qu'on est à l'étude d'un certain projet pour une nouvelle conférence entre les premiers ministres Lloyd George et Millerand. On a aussi ajouté que d'autres diplomates assisteraient à la conférence.

BILLET DU SOIR

L'ITALIENNE

La ville est assoupie dans sa langueur: une brume chaude la cerne de toutes parts. Dans l'atmosphère enfiévrée de ce matin d'été la ci-vale stridule comme si elle an-

nonçait que plantes et arbustes vont mourir d'inanition et que même la rose ne saura vivre tout son matin. Seule, une Italienne, aux yeux rieurs, aux larges dents blanches travaille. Avec une rapidité incompréhensible elle cueille des herbes sauvages et vivement les enfle dans une poche vide. Pourquoi tout ce mystère dans

LETTRES AU "DEVOIR"

Nous ne publions que des lettres signées, ou des communications accompagnées d'une lettre signée, avec adresse authentique.

Les correspondants anonymes s'engagent à ne pas divulguer le nom, l'adresse, le timbre-poste, et à nous une copie de la lettre, s'ils veulent bien en prendre note définitivement.

EXPRESSIONS A VULGARISER

M. Adjuvator Fradette, comptable de Québec, nous adresse la liste suivante d'expressions à vulgariser. Cette liste fera partie d'un prochain vade mecum de l'employé de bureau:

Notre vocabulaire français comptable et commercial est très pauvre, très restreint, parce que nous n'avons pas été, en général, suffisamment initiés au langage français technique des bureaux et du commerce.

A ceux qui veulent enrichir leur vocabulaire et donner un cachet plus français à leur bureau, je conseille l'emploi des termes et des expressions qui suivent:

Achat ou vente à terme. — Achat, vente dont le paiement n'est effectué qu'au bout de 30, 60 ou 90 jours et quelquefois plus tard. Se dit par opposition à vente ou achat au comptant.

Acquit (Pour) ou acquitté. — Cette expression devrait remplacer "reçu paiement" que l'on emploie pour attester l'encassement d'une somme. De même, dans l'échéance, la rentrée d'un effet à payer s'indique dans la colonne "Observations" par le mot "Acquitté" de préférence à "Payé", après chaque échéance.

A jour (Etre). — Ne pas avoir de retard dans ses écritures, dans ses comptes, dans ses paiements; ce que nous appelons être à jour. Tenir les comptes des clients à jour.

Action de vérifier l'exactitude d'un compte.

Avances. — Acomptes anticipés versés aux employés sur leur appointement, leur salaire. Faire des avances à un employé.

Battonner un compte au grand livre. — Le fermer en tirant des traits horizontaux doubles interrompus.

Cadrer un compte (Faire). — C'est en modifier les chiffres de façon à obtenir un résultat voulu ou connu par avance.

Clôturer. — Fermer d'un double trait les écritures d'un exercice au journal, au grand livre, etc.

Chéquier. — Carnet ou livre de chèques.

Chiffrier. — Sorte de carnet long sur lequel on inscrit, au fur et à mesure, les soldes au grand livre, afin d'en tirer un contrôle: Chiffrier du grand livre des clients.

Collationner. — Confronter, vérifier une copie avec l'original.

Complaisance (Effets de). — L'effet que signe une personne qui ne doit rien, afin de rendre service au bénéficiaire, et que nous appelons "billet d'accommodation", et "Effet de Complaisance" ou "Effet Fictif". Lorsque deux commerçants se rendent réciproquement service, c'est un "Tirage Croisé". Ces effets (billets) sont donc des "Valeurs de Circulation". Les effets de complaisance sont l'antichambre de la faillite.

Comptabiliser. — Faire de la comptabilité; passer des écritures comptables.

Connaissance. — Déclaration contenant un état détaillé des marchandises chargées sur un bateau, un paquebot. Correspond à la "Lettre de Voiture" pour les chemins de fer ou autres transports par terre ou roulage.

Contrepasser. — Annuler par une écriture contraire une écriture passée par erreur. Cette action se nomme "Contrepassement".

Correspondancier. — Employé chargé de la correspondance avec les clients et les fournisseurs.

Coulage. — Il y a du coulage dans ce magasin, c'est-à-dire: qu'il y a des pertes provenant de mauvais emploi de choses, de négligence, de détournements de fonds, de consommations abusives ou de trop grandes dépenses.

Courrier. — Ensemble des lettres reçues ou envoyées. Réponse par le courrier, c'est-à-dire faite le jour même. Débattre son courrier: ouvrir les lettres reçues.

Dédouaner. — Retirer des marchandises de la douane. "Dédouaner": action de dédouaner; résultat de cette action.

Digraphie (Ficelle de deux fois). — Néologisme employé pour remplacer l'expression comptabilité en ou à partie double (1). "Digraphiste".

Synonyme de teneur de livres ou comptable.

Diviseurs fixes (Méthodes des).

(1) En vieux français le mot partie veut dire compte. De là sans doute: comptabilité en partie simple et comptabilité à partie double.

Cette méthode, employée pour le calcul de l'intérêt, consiste à multiplier le capital ou principal par le nombre de jours, se basant sur 30 jours pour un mois et 360 jours pour une année, puis à diviser le produit obtenu, dont on avance le point de deux chiffres, par le diviseur fixe correspondant au taux.

A 3%, multipliez le capital par le nombre de jours, puis avancez le point de deux chiffres et divisez par 120.

A 4%, même procédé et divisez par 90.

A 5%, même procédé et divisez par 72.

A 6%, même procédé et divisez par 60.

Etc., etc.

En divisant 360 par le taux, on a le diviseur fixe.

Double emploi. — Somme portée deux fois dans un compte, ce que nous appelons "entré deux fois". On écrit le mot duplicata ou l'expression pour copie conforme (P. C. C.) sur une facture, une lettre conforme à l'original, afin de ne pas faire double emploi.

Echéancier. — Registre des effets à recevoir et de ceux à payer, inscrits à leur date d'échéance. L'échéancier permet de contrôler l'existence en portefeuille.

Ecritures. — L'ensemble des opérations transcrites sur les livres comptables ainsi que la correspondance d'un commerçant. Tenir les écritures; passer un article en écritures.

Effets à payer. — Effets de commerce (billets à ordre, traites, lettres de change) qu'on a accepté de payer à leur échéance.

Effets à recevoir. — Effets de commerce dont on doit toucher le paiement au jour de l'échéance. Quand un effet de commerce a une valeur nominale de \$1,000 à \$9,999, c'est-à-dire ayant 4 chiffres, on dit que c'est un "quatre-chiffres".

Exercice. — Période, durée de l'année commerciale comprenant 365 jours et quelquefois moins; c'est-à-dire qu'un exercice peut être mensuel, trimestriel, semestriel ou annuel suivant que la fermeture ou clôture des livres se fait chaque mois ou après une période de trois mois, six mois ou une fois par année.

On appelle ordinairement "Exercice" le temps compris entre deux inventaires.

Expéditions (Livre d'). — Livre affecté à l'enregistrement des expéditions et dans lequel les Messageries ou les Compagnies de chemin de fer apposent leur signature en guise de reçu.

Frais généraux. — Cette expression devrait remplacer celle de "Dépenses générales" employée dans le centralisateur. Comme pour le compte de "Marchandises", on peut avoir plusieurs colonnes de répartition intitulées suivant les renseignements qu'on désire: Assurances, fournitures de bureau, appointements, timbres, dépenses diverses, etc.

Grande vitesse. — Mode d'expédition, que nous dénommons "express", pour l'envoi des marchandises légères ou qu'on est pressé de recevoir. Tarif plus élevé comme aussi rapidité plus grande, et par suite service plus prompt.

Inventorier. — Faire un inventaire; marchandise inventoriée.

Libellé. — Explication sommaire d'une opération commerciale quelconque, que nous appelons description: Dans la caisse, il faut expliquer chacune des entrées et sorties par un libellé clair et précis.

Libeller. — Remplir les parties en blanc d'un effet de commerce: libeller un chèque. Passer une écriture au journal ou au reporter au grand livre.

Libelliser une erreur. — Marquer la place où se trouve l'erreur cherchée, pour la retrouver plus vite.

Majorer. — Hausser, élever, augmenter les prix: Majorer une facture; majoration de 20%; le prix de détail est le prix du gros majoré.

Marc la livre (Au). — Au prorata de, proportionnellement à sa mise, à sa créance. Dans une liquidation, chaque créancier est payé au marc la livre. La livre est une ancienne monnaie de compte française. Aujourd'hui on dit en France: au marc le franc. Pourquoi ne dirions-nous pas, au Canada: au marc le dollar, au marc la piastre.

Mécompte. — Erreur dans un compte.

Mémoire. — Agenda où l'on inscrit les choses que l'on veut se rappeler pour éviter des oublis.

Messageries. — Service rapide des voitures pour le transport des marchandises aux gares de chemin de fer et pour la livraison aux particuliers des marchandises arrivées par grande vitesse. Messagerie à un sens plus large et s'entend aussi du transport de paquets de voyageurs, par un service régulier de terre ou de mer.

Monre, vitrine, vitrage. — Vitrine: Armoire, table fermée par des châssis garnis de vitres (Larousse). Partie de la boutique qui n'est séparée de la rue que par le vitrage: Exposer des bijoux dans sa vitrine (Larousse). Caisse vitrée

généralement à l'intérieur d'un magasin sur un comptoir et servant à protéger les articles fragiles contre la poussière et l'humidité. Souvent la vitrine est un comptoir vitré.

Vitrage: Châssis de verre servant de séparation ou de fermeture: Le vitrage d'une montre de magasin (Larousse). Evidemment nous employons vitrine pour vitrage.

Montre et vitrine s'emploient, en France, pour désigner cette partie de la boutique qui n'est séparée de la rue que par le vitrage et où l'on étale des marchandises afin de frapper l'attention de l'acheteur et provoquer la vente: La disposition des objets et le luxe de la montre fascinent les passants.

Montre à aussi le sens général d'étalage de marchandises à la porte, dans la boutique, etc.: Mettre un article en montre: montre attrayante. Au figuré: Faire montre de son savoir.

Mort-saison. — Temps où l'on a moins de travail, moins de débit qu'à l'ordinaire. Cette époque est le temps propice pour inventorer et faire les améliorations à l'intérieur.

Nouveau (A). — Somme, dans un compte, provenant de l'inventaire et reportée soit au débit, soit au crédit du compte. Après la fermeture du grand livre, à la fin de l'exercice annuel, on leur de mettre "A" ou "Par Balance" ou "Bal. (Inn.)" il serait préférable d'employer, selon le cas, les expressions suivantes: A nouveau, solde à nouveau, débiteur ou créancier à nouveau.

Cette action d'ouvrir à nouveau les écritures, les comptes, après un exercice, se nomme "Réouverture".

Oppositions. — Sommes retenues au moment de la paye pour un ou plusieurs créanciers d'un employé. Mettre opposition sur les appointements d'un comptable.

Papier court. — Effet de commerce dont l'échéance ne dépasse pas trente jours.

Papier long. — Effet de commerce dont l'échéance dépasse un mois: Pour régler ce compte, je vous signerai un papier long.

Perforer. — Appareil qui sert à perforer certains papiers, les chèques par exemple, afin d'éviter toute fraude.

Petite vitesse. — Mode de transport, que nous dénommons "ret", plus lent que la grande vitesse, et sujet à plus de délais dans l'envoi, mais dont le tarif est moins élevé.

Pièces de caisse. — Toutes pièces (reçus, quittances, talons de chèques, etc.) servant à vérifier et à justifier les paiements ou recettes.

Pique-notes. — Pointe ou crochet dans lequel on enfle les notes volantes.

Placer. — L'employé qui visite les commerçants de la ville, leur offre et leur vend des marchandises. Le féminin est placière.

Plus-value. — Cette expression devrait remplacer ce qu'on appelle "extra" ou "prix extra", c'est-à-dire une augmentation de valeur d'une marchandise, d'un objet, d'une machine par suite de l'addition d'un accessoire, d'un supplément: Enveloppe avec lucarne fermée par un transparent, la plus-value est de \$2 le mille. Les synonymes de plus-value sont: augmentation, supplément, en sus.

Pointer. — Au sens large, marquer d'un signe conventionnel quelconque, en les vérifiant, des écritures, des calculs, etc. On se sert ordinairement d'un crayon de couleur, pour pointer.

Pointage. — Marque quelconque faite à côté d'un nom ou d'un chiffre pour indiquer une vérification, une révision. Pointer et pointage devraient remplacer les anglicismes "checker" et "checkage".

Prélèvement. — Somme qu'un patron prend dans la caisse pour subvenir à ses dépenses personnelles. Ce mot devrait remplacer l'expression "dépenses personnelles" ou "personnel", tout court, que nous nous employons.

Prix fort. — Prix susceptible d'une remise de tant pour cent.

Profits et Pertes. — Il est préférable d'employer "Pertes et Profits". Le titre du compte étant inscrit au grand livre, le mot profits correspond au débit du compte, c'est-à-dire aux pertes, et inversement. Si on veut faire concorder le mot Pertes avec le Débit du compte du grand livre et le mot Profits avec le Crédit, on doit de préférence dire et écrire "Pertes et Profits".

Publicité. — Annonces, réclames, etc. Service de la publicité; frais de publicité.

Rappel (Lettre de). — Lettre adressée à un fournisseur pour lui rappeler que la marchandise commandée n'est pas encore arrivée.

Redresser un compte. — Corriger par de nouvelles écritures des erreurs qui se trouvent dans un compte. Cette action se nomme "Redressement".

Rencontre. — Signe alphabétique en regard d'une somme du débit indiquant que cette somme est soldée par une autre du même signe au crédit. Dans ce cas, dit-on, il y a une "Application".

Souffrance (Effets en). — Effets revenus impayés à l'échéance. Marchandises en "Souffrance". Marchandises restées en gare ou sur un quai par suite d'adresse inexacte ou parce que le destinataire ne les réclame pas ou les refuse.

Surcharge. — Mots écrits sur d'autres mots: Cette copie est sans erreur ni surcharge.

Surfaire. — Demander d'une marchandise un prix trop élevé: Ce marchand surfait son beurre, son drap, ses meubles.

Tare. — Poids d'objets (caisses, barils, sacs, etc.) pesés avec la marchandise et à déduire pour obtenir le poids net.

Traite documentaire. — On appelle ainsi une traite accompagnée des documents qui attestent la réalité de la transaction commerciale: facture, lettre de voiture ou connaissance, police d'assurance, etc.

Tirage en l'air. — Traite faite sur une personne qui n'existe pas ou qui ne doit rien et que nous dénommons "tirage en l'air".

Troc. — Echange d'un objet contre un autre, que ces objets soient ou non d'égale valeur. Ce que l'un des parties, dans un troc, paye à l'autre pour rétablir l'égalité s'appelle "Soulte".

Troc pour Troc. — Echange sans supplément ni retour.

Tromper. — Action d'échanger un objet contre un autre.

Ungaphie. — (Ficelle de deux fois) Appellation pouvant remplacer l'expression: comptabilité en ou à partie simple.

..Valeur nominale. — Valeur inscrite en toutes lettres dans le corps des effets de commerce et que nous appelons "face".

Vente à tempérament. — Vente dans laquelle l'acheteur peut se libérer par versements hebdomadaires, semi-mensuels ou mensuels.

Adjuvator FRADETTE.

Il y a dix ans

(Du Devoir du 15 août 1910)

En premier-Montréal: Les Acadiciens, signé Omer Héroux.

Dans une lettre à Sa Grandeur Mgr Bruchési, le cardinal Coullie exprime son regret de ne pouvoir assister au Congrès eucharistique.

Les fêtes du IIIe centenaire du Saull-au-Roccollet se sont terminées hier soir.

Dans un meeting d'aviation à Douai, en France, Paulliani gagne un prix de \$5,000, offert par le Daily Mail.

Un violent incendie a entièrement détruit hier soir, l'exposition de Bruxelles.

Le congrès de la Société des Artistes canadiens-français a remporté un beau succès hier, dans la paroisse Saint-Edouard.

Dans un déraillement à Sapjion, en France, 32 personnes sont tuées et 100 sont blessées.

Les contribuables de la rue Dorchester-ouest protestent contre la pose des rails de tramway en face de leurs résidences.

COURRIER DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 14. — (D.N.C.)

La conférence qui sera donnée, le 17 du courant, par M. Bourassa, promet d'être un succès. Après M. le maire, qui a bien voulu accepter de présider cette séance, tous les citoyens les plus distingués. MM. les membres du clergé compris, assisteront à cette soirée. On veut rendre hommage au talent et à la haute capacité de l'éminent compatriote, qui se fait souvent le défenseur de nos droits nationaux et religieux. On a compris ici qu'abstraction faite de toute idée politique, le Devoir mérite l'encouragement des catholiques et des Canadiens français, parce qu'il est d'abord catholique et canadien français. Ceci prouve en faveur de la mentalité à vue large des citoyens de la Rivière-du-Loup, qui n'ont pas place pour les idées mesquines et étroites d'esprit. Ils sauront toujours acclamer un bon compatriote de haute culture intellectuelle et animé d'un patriotisme éclairé comme M. Henri Bourassa.

— Comme un peu partout où ils sont passés, des gens qui s'en allaient faire la moisson dans l'Ouest ont causé des dommages très appréciables, aux abords de la gare, pendant que le convoi faisait arrêt ici, le 7 du courant. Ils se sont comportés comme des voyous et des cambrioleurs. On se demande de quel pays sauvage peuvent venir ces gens?

— Le 9 du courant, il y a eu séance régulière du conseil municipal; M. le maire et tous les échevins étaient présents.

M. J.-H. Pelletier, appuyé par M. Irénée Gendron, a fait adopter que des contrats pour l'énergie électrique, pour le chauffage pourraient être passés à l'avenir avec les consommateurs pour des périodes de pas moins de trois mois. Il a été adopté sur proposition de M. Tancrède Pelletier, appuyé par M. Irénée Gendron, que le comité de l'aqueduc fasse une enquête sous ce rapport, sur la demande de M. Philippe Pouliot, pour prétendus dommages à ses prairies et que celle-ci ait lieu mardi le 10 du courant, à 8 h. du soir, et qu'avis en soit donné à M. Pouliot, M. Irénée Gendron, appuyé par M. Joseph Emond, a proposé: 1o que ce conseil désire protester avec indignation, au sujet des dommages causés aux propriétés publiques et privées en cette ville le 7 du courant, par certains individus se dirigeant vers l'Ouest comme moissonneurs, sur des trains du gouvernement canadien; 2o que les aviseurs légaux de la cité soient chargés d'écrire au ministre des chemins de fer pour attirer son attention sur ces faits, sur des désordres qui vont se répétant à chaque occasion, lorsque ces convois arrêtent ici; 3o que demande soit faite au gouvernement de prendre des mesures rigoureuses pour empêcher la répétition de semblables désordres à l'avenir et que le ministre des chemins de fer soit prié de bien vouloir tenir ce conseil au courant de ses efforts pour réprimer de tels désordres. Cette résolution a été adoptée. Il est proposé par M. J.-H. Pelletier appuyé par M. L.-P. Proulx, qu'une somme de deux cent cinquante piastres soient votées à la garde du Sacré-Cœur, pour venir en aide à sa fanfare. Adopté. Il est proposé par M. L.-P. Proulx, appuyé par M. Tancrède Pelletier, que le greffier soit chargé de faire une plainte au conseil municipal de Saint-Antoine au sujet du montant de l'évaluation municipale des propriétés de cette ville située dans Saint-Antoine. Adopté.

Il y aura une fête champêtre mercredi le 18, organisée par les Dames patronesses de l'hôpital, sur la place de l'église Saint-Patrice; dans l'après-midi, pour les enfants et le soir pour tout le monde. Il y aura fanfare, jeux et amusements; des rafraichissements seront servis, il y aura aussi un bureau de poste, avec de jolis facteurs, qui feront la livraison des lettres.

Une belle famille

Sherbrooke, 14. — (D.N.C.) — M. et Mme Frédéric Lefebvre, de la rue King-ouest, viennent de célébrer à la cathédrale de Sherbrooke, leur cinquantième anniversaire de mariage.

Une grande messe d'action de grâce fut chantée à 2 h. et demie, à laquelle M. le curé H. Simard officiait, assisté de MM. les abbés Gosselin, du séminaire, et Belhumeur, de l'évêché, comme diacre et sous-



Une barbe rafraichissante et Lien faite pour 1/5 de cent!

Une barbe rafraichissante, bien faite et douce pour 1/5 de cent — pensez-y! Au moins 500 barbes peuvent être faites avec 12 lames AutoStrop et souvent vous pouvez en faire plus que cela.

Un ou deux passages sur le cuir et votre rasoir est prêt. Après vous être rasé, vous pressez un petit levier, lavez la lame sous le robinet essayez comme il faut et le rasoir est prêt pour la barbe suivante. Point n'est besoin d'enlever les pièces du rasoir et de les rassembler ensuite; laissez simplement la lame où elle se trouve du commencement à la fin. Ceci signifie une économie de temps quand vous êtes pressé le matin — et qu'une lame de rasoir durera six semaines et que chaque barbe faite sera rafraichissante et bien faite.

Rasoir — Cuir — 12 lames \$5

AutoStrop SAFETY RAZOR

Tout ce que nous vous demandons, c'est de l'essayer.

J. H. ROBERT

Pharmacie-Chimiste 1185 RUE ST-DENIS Angle Mont-Royal.

LE SANG, C'EST LA VIE
L'Histo-fer Garnier

EST UN PUISSANT REGENERATEUR DU SANG
Indiqué dans tous les cas d'anémie, neurasthénie, tuberculose et dans toutes les affections pulmonaires.

8125 LA BOUTEILLE.
EN VENTE PARTOUT ET A LA
Pharmacie Modèle de GOYER
Dépositaire
180 EST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL.

Tél. bureau : Saint-Louis 261
Tél. cour à pierre : Saint-Louis 1918

O. Martineau & Fils Limitée
871-EST, RUE MARIE-ANNE.

Manufacturiers de MONUMENTS en gros. Monuments en granit et en pierre à chaux. Cette vignette représente le genre de travail que nous pouvons faire. Avant de commander votre monument, demandez nos prix.

NOUS DONNONS LE MEILLEUR TRAVAIL POUR LES PLUS BAS PRIX.

DENTS EXTRAITES ET TRAITEES SANS DOULEUR
DENTIERES—Or, Aluminium, Gold Dust, Vulcanite.
PONTES—En or solide, Porcelaine.
OBTURATIONS—Or pur, Porcelaine, Platine et Argent.

Dr. J. A. PINAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE
494, RUE SAINTE-CATHERINE, MAISONNEUVE.
COIN LETOURNEUX
Tél. Lashille 2709. Ouvert tous les soirs.
Prix raisonnables. Satisfaction garantie.

Waterloo en deuil
Waterloo, 14 (D. N. C.) — Toute la population de notre ville assistait, jeudi dernier, aux funérailles de M. Polydore Nadeau, propriétaire de l'hôtel Canada.

Plus d'un millier de personnes venues de toutes les places environnantes et même de Montréal, de Sherbrooke et de la Nouvelle-Angleterre formaient le cortège. Plusieurs grandes industries et quelques grands magasins avaient donné congé à leurs employés. De nombreux tributs floraux et spirituels reçus des Chevaliers de Colomb, un Cercle catholique des voyageurs de commerce et d'autres attestations de la sympathie de tous ses amis. L'église avait revêtu ses plus grandes parures de deuil et la chorale sut rendre avec art la messe de Phylis. La levée du corps et la messe furent chantées par M. l'abbé Dame, de Sheldon Springs, assisté de M. l'abbé Coderre de Sherbrooke et de M. le vicaire de Waterloo.

Agé de 51 ans, M. Nadeau laisse pour pleurer sa perte sa femme, née Messier, une fille Mlle Irène et M. Maurice Nadeau, de la maison Proctor Gamble, et fondateur du Cercle de l'A. C. V. de Sherbrooke, et une foule d'amis.

NAISSANCE
LABRECQUE. — A Montréal, le 31 juillet 1920, l'épouse de M. Henri Labrecque, ingénieur civil, née Maria Poissant, un fils baptisé Jean-Jacques-André. Parrain et marraine, M. et Mme J. C. Poissant, grands-parents de l'enfant, porteurs, Mlle Annette Poissant, tante de l'enfant.

REMERCIEMENTS
AYMONG. — Les enfants de Mme René Aymong remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur chère maman, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Tarif au Message pour Téléphones d'Affaires

D'APRES le bilan des tarifs présentés à la commission des Chemins de Fer, les téléphones d'affaires de cette ville sont placés sous un tarif basé sur le nombre des communications

Un tarif téléphonique équitable impose à tous les abonnés un paiement proportionnel au service obtenu.

Ceci permet à ceux qui demandent moins souvent de communications avec d'autres abonnés, de bénéficier de leur service restreint.

Les différentes catégories d'abonnés ne paient que pour ce qu'elles reçoivent.

C'est le principe accepté depuis longtemps pour le gaz, la lumière et le pouvoir électrique, où le service au compteur a presque partout remplacé les tarifs uniformes, et cela à la satisfaction tant des abonnés que des compagnies qui fournissent le service.

De même, les tarifs uniformes, surtout dans le cas des téléphones commerciaux, — ont été supprimés dans la majorité des grandes cités d'Europe et d'Amérique et pour les mêmes raisons: —

Premièrement: Sous un tarif uniforme l'abonné faisant un usage minime paie une proportion indue du coût général du service. Au contraire celui dont les appels très nombreux grèvent le service d'une forte dépense d'opération, profite aux dépens des petits abonnés.

Deuxièmement: Un tarif uniforme qui s'adapterait aux exigences actuelles du coût élevé de la main-d'œuvre et du matériel aggraverait encore l'injustice envers le faible consommateur.

Le seul moyen de répartir avec justice les frais encourus est de suivre l'exemple des autres services et de faire payer en proportion du service rendu.

La justice d'un tarif au compteur pour le service des maisons de commerce est évidente. Il n'affecte en rien les affaires légitimes de la ville — au contraire, les restrictions utiles qu'il impose et la tendance d'empêcher les appels frivoles, est un bienfait réel pour tous ceux qui font usage du téléphone — les maisons de commerce aussi bien que les particuliers en profiteront.

The Bell Telephone Company of Canada

Il y a une fête champêtre mercredi le 18, organisée par les Dames patronesses de l'hôpital, sur la place de l'église Saint-Patrice; dans l'après-midi, pour les enfants et le soir pour tout le monde. Il y aura fanfare, jeux et amusements; des rafraichissements seront servis, il y aura aussi un bureau de poste, avec de jolis facteurs, qui feront la livraison des lettres.

Une belle famille

Sherbrooke, 14. — (D.N.C.) — M. et Mme Frédéric Lefebvre, de la rue King-ouest, viennent de célébrer à la cathédrale de Sherbrooke, leur cinquantième anniversaire de mariage.

Une grande messe d'action de grâce fut chantée à 2 h. et demie, à laquelle M. le curé H. Simard officiait, assisté de MM. les abbés Gosselin, du séminaire, et Belhumeur, de l'évêché, comme diacre et sous-

PIANOS D'ART PRATTE

Artistiques --- Durables

Si la Maison Pratte a pu satisfaire la clientèle la plus exigeante (les musiciens les plus éminents et plus de 200 des principaux couverts et collèges du pays) vous pouvez compter avec raison que vous aussi aurez satisfaction si vous faites l'acquisition d'un piano Pratte.

VENEZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ

CALENDRIER

DEMAIN, DIMANCHE, 14 AOUT 1920
12ème DIMANCHE DE LA PENTECOTE
ASSOMPTION DE LA B. V. MARIE
Lever du soleil, 5 heures 05.
Coucher du soleil, 7 heures 05.
Coucher de la lune, le soir, 7 h. 25.
Premier quartier de la lune, le 21, à 5 h.
15 m. du matin.

LE DEVOIR

Toutes les nouvelles par nos rédacteurs, nos correspondants et les services de dépêches du monde entier

LUNDI, 14 AOUT 1920

SAINT JOACHIM

Lever du soleil, 5 heures 06.
Coucher du soleil, 7 heures 02.
Coucher de la lune, le soir, 8 h. 05.

DÉFI A LA CONSTITUTION DE TOUT UN PAYS

Le parti ouvrier anglais a adopté hier une résolution qui constitue pratiquement un ultimatum au gouvernement. — Les ouvriers feront tout pour empêcher une guerre avec la Russie. — Formation d'un comité, mesure "dangereuse et désespérée". — Menace à la France.

Londres, 14. — Le parti ouvrier d'Angleterre a adopté hier, une résolution qui constitue un ultimatum au gouvernement. Les exécutifs de toutes les unions commerciales et ouvrières se sont entendus pour remettre entre les mains d'un conseil d'action toute l'autorité nécessaire pour signifier en date opportune une suspension complète de travail, pour se garantir contre le gouvernement au cas où celui-ci voudrait faire la guerre navale ou militaire à la Russie, faire le blocus de ce même pays ou ne pas reconnaître le gouvernement soviétique de Moscou.

M. J. H. Thomas, député, fit remarquer que ce vote ne signifiait pas une simple grève mais un défi lancé à toute la constitution du pays. Des scènes extraordinaires ont accompagné l'adoption de la résolution et les délégués se sont levés pour chanter des hymnes au drapeau rouge. La conférence s'est terminée par le chant de l'Internationale.

La conférence du travail au cours de laquelle ces résolutions ont été adoptées, était présidée par M. W. Adamson, président du parti parlementaire travailliste. Au cours de son discours, Adamson a déclaré : "Nous ne nous occupons pas de la forme de gouvernement en Russie ni des mérites ou des torts du bolchevisme. Ce qui nous occupe c'est qu'il ne faut pas se mêler du gouvernement des autres peuples. Nous croyons au droit inaliénable de tout peuple à choisir sa propre forme de gouvernement."

Après avoir cité différentes déclarations du gouvernement bolchevique russe disant que son intention était de pas attaquer la Pologne, l'orateur a dit que la liberté et l'indépendance de ce pays n'ont jamais été menacées et que des puissances hostiles avaient agi dans la confusion pour amener la guerre entre la Russie et la Grande-Bretagne. "Nous n'aurons pas de guerre avec la Russie", a-t-il déclaré au milieu des applaudissements, "et nous ferons tout ce qui est nécessaire pour l'empêcher."

La résolution dont M. Thomas est l'auteur, avait pour but d'approuver la nomination d'un comité général d'action pour toutes les unions ouvrières. Il a admis que la formation de ce comité "était une méthode dangereuse et désespérée, mais nous croyons que la situation est si dangereuse et si désespérée que la boîte au scrutin serait en ce cas de nul effet et que seules les méthodes dangereuses et désespérées pourraient apporter un remède. Ne vous y trompez pas ces résolutions ne signifient pas seulement une grève. Elles sont un défi à toute la constitution d'un pays". Ces paroles furent couvertes d'applaudissements.

"C'est une bataille contre la constitution de notre pays, mais je pense que nous sommes unis dans ce mouvement ouvrier et bien que nous regrettons l'action que nous sommes obligés par les circonstances de commettre, nous sommes prêts à en prendre les risques."

Après avoir passé la résolution demandant au gouvernement anglais de ne pas faire la guerre navale ou militaire à la Russie, de rappeler tous les navires qui travaillent au blocus de la Russie, et de reconnaître

le gouvernement bolchevique russe, M. Robert Williams a ajouté : "Je vous dis très solennellement que vous êtes beaucoup plus représentatifs que la Chambre des Communes, et il se peut que vous soyez appelés à former un comité de sûreté nationale. Je préfère agir d'une manière anti-constitutionnelle que d'aller à la guerre et à la perdition sous les formes actuelles de la constitution anglaise."

Robert Smillie, représentant l'organisation des mineurs, discutant à son tour la situation, a dit : "Si la France et le Général Wrangel comptent les approvisionnements de charbon à la Russie, les mineurs et les employés de chemins de fer anglais iraient-ils trop loin avec la France, en lui coupant ses approvisionnements de charbon?"

Affirmant que les membres du parti ouvrier anglais étaient les seuls qui puissent empêcher une attaque contre la Russie, il continua au milieu des applaudissements en disant :

Je remercie notre camarade Winston Churchill de travailler à l'union de la démocratie anglaise. Nous ne pourrions le faire nous-mêmes. Maintenant que le peuple britannique a accompli son unité, que Dieu nous aide à la maintenir.

Tom Shaw, secrétaire de l'Union Internationale des ouvriers des filatures, a sévèrement critiqué la Ligue des Nations de ce qu'elle n'a pas empêché la Pologne d'attaquer la Russie. La présente conférence, a-t-il dit, est le commencement d'un mouvement qui nous mènera à une ligne réelle. Il a affirmé que les bolcheviques sont "immensément supérieurs" aux alliés en agissant franchement, avec les autres pays.

Le Comité d'action a reçu instruction de rester en fonctions jusqu'à ce qu'il ait obtenu toutes les garanties que les forces britanniques ne seront pas employées pour venir en aide à la Pologne, au général Wrangel ou pour supporter tout autre effort militaire ou naval contre la Russie. Les forces navales bloquant la Russie seront retirées, et trois fois le gouvernement soviétique sera reconnu et les livres relations commerciales rétablies entre la Grande-Bretagne et la Russie.

Tom Shaw, secrétaire de l'Union Internationale des ouvriers des filatures a sévèrement critiqué la Ligue des Nations de ce qu'elle n'a pas empêché la Pologne d'attaquer la Russie. La présente conférence, a-t-il dit, est le commencement d'un mouvement qui nous conduira à une ligne réelle. Il a affirmé que les bolcheviques sont "immensément supérieurs" aux alliés en agissant franchement, avec les autres pays.

Le Comité d'action a reçu instruction de rester en fonctions jusqu'à ce qu'il ait obtenu toutes les garanties que les forces britanniques ne seront pas employées pour venir en aide à la Pologne, au général Wrangel, ou pour supporter tout autre effort militaire ou naval contre la Russie. Les forces navales bloquant la Russie seront retirées, et trois fois le gouvernement soviétique sera reconnu et les livres relations commerciales rétablies entre la Grande-Bretagne et la Russie.

Le Comité d'action a reçu instruction de rester en fonctions jusqu'à ce qu'il ait obtenu toutes les garanties que les forces britanniques ne seront pas employées pour venir en aide à la Pologne, au général Wrangel, ou pour supporter tout autre effort militaire ou naval contre la Russie. Les forces navales bloquant la Russie seront retirées, et trois fois le gouvernement soviétique sera reconnu et les livres relations commerciales rétablies entre la Grande-Bretagne et la Russie.

LES RELATIONS IMPÉRIALES

ON PROJETTE D'ETABLIR UNE CHAÎNE DE TÉLÉGRAPHIE SANS FILS, POUR RELIER TOUTES LES PARTIES DE L'EMPIRE. — LE COMITÉ IMPÉRIAL DE TÉLÉGRAPHIE.

Ottawa, 14. — (S.P.C.) — Le comité impérial de télégraphie sans fil qui préside sir Henry Norman, projette d'établir une longue chaîne de station de télégraphie sans fil qui relierait toutes les colonies de l'Empire. Dans le rapport soumis aux autorités impériales, on recommande ce projet dont le coût annuel serait au bas mot de \$500,000.

Voici les principales recommandations du comité :

Qu'un projet de communications télégraphiques impériales soit exécuté, reliant ensemble tous les pays de l'Empire au moyen de stations éloignées les unes des autres de 2,000 milles.

Que le système de télégraphie sans fil soit celui qui provient de la génération d'ondes radio-télégraphiques au moyen de registres thermiques.

Que le service des communications entre Le Cap et le Caire, au moyen des arcs de Paulsen, que les autorités postales doivent établir prochainement, soit le premier anneau de la chaîne de communication avec les colonies anglaises de l'Afrique, et que le service des communications en soit continué par une station établie près de Nairobi et par des changements à l'ancienne station manoirgraphique allemande de Windhuk, afin d'atteindre le Sud Africain.

Que pour communiquer avec les Indes, l'Orient et l'Australie, des stations soient érigées en Angleterre, au Caire, à Poona, à Singapour, à

Hong Kong, à Perth ou à Port Darwin, en Australie.

Que des stations similaires soient également construites au Canada, après entente entre les gouvernements impérial et canadien.

Que ce vaste projet soit dirigé par une commission de télégraphie sans fil composée de quatre membres et que son exécution en soit confiée aux ingénieurs du service des postes et aux experts des colonies et des Indes.

Le comité entrevoit dans ce projet une ère nouvelle de communications rapides précises et sûres pour les intérêts du commerce, de la presse et des cercles sociaux de toutes les nations qui composent l'Empire, tout en répondant aux exigences stratégiques de l'Empire.

Tout le service donnerait un revenu de 325,000 livres, dont 205,000 traitent au gouvernement impérial.

Chef de police de Londres

Londres, 14. — (S.P.C.) — L'inspecteur Robert Birrell, de la force constabulaire locale, vient d'être nommé chef, en remplacement de M. T. T. Williams, démissionnaire. Le nouveau chef est au service de la police depuis 1886, et remplit les fonctions de chef depuis trois mois.

Trop d'importance

Paris, 14. — Au ministère des affaires étrangères, on déclare que trop d'importance est donnée, par les journaux français et britanniques, aux différences de vues qui existent entre les gouvernements de Paris et Londres sur l'incident Wrangel.

La France ne fait que suivre sa politique personnelle traditionnelle à l'égard de la Russie et de la Pologne.

UN JUGEMENT AUJOURD'HUI

LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER AURAIT PRIS, HIER, UNE DÉCISION TOUCHANT LES TARIFS FERROVIAIRES ET LA RENDRAIT PUBLIQUE AVANT-MIDI.

Toronto, 14. — M. A. J. Hills, assistant du président des chemins de fer nationaux, vient de publier un communiqué pour enlever toute équivoque à ses déclarations devant la commission des chemins de fer à Ottawa, au sujet de la journée de cinq heures pour les ingénieurs-mécaniciens.

Au cours des discussions, M. Carvell, président du comité d'enquête, a posé la question suivante : "Est-il vrai que tous les employés d'un train ne travaillent que cinq heures par jour?" Et M. Hills a répondu : "Les ingénieurs-mécaniciens sur un train de passagers basent leur travail quotidien sur la journée de cinq heures."

La réponse est strictement correcte. Notre table de salaires est calculée sur la distance de 100 milles à raison de vingt milles à l'heure. Lorsque la moyenne de 20 milles à l'heure n'est pas maintenue, nous leur payons le reste d'après l'allocation de temps supplémentaire.

Les ingénieurs-mécaniciens quand ils ont un trajet de plus de cinq heures à parcourir sont payés en conséquence, au prix ordinaire, et leur système d'allocation est plutôt basé sur le nombre de milles qu'ils ont parcourus que sur le temps qu'ils travaillent. Ils sont payés pour cinq heures à une vitesse de 20 milles et le reste à l'avenant."

"Il n'y a que sur les trains de marchandises que les employés soient payés temps et demi par suite de la lenteur des mouvements."

Ottawa, 14. — (S.P.C.) — Bien que l'on ait décidé, hier après-midi, ce que l'on ferait dans le cas de l'application des Etats-Unis pour obtenir l'augmentation de quarante pour cent sur les lignes qui viennent en Canada, le comité n'en a rien annoncé officiellement.

M. B. Geary, de Toronto, a fait remarquer que si l'on refusait aux Américains l'augmentation requise, il se pourrait fort bien que l'on retranchât l'approvisionnement de charbon. Il y avait dans la note américaine une menace indirecte. La commission a toutefois déclaré qu'elle ne se laisserait pas influencer par la remarque des chemins de fer américains. M. Carvell a ajouté que les relations à ce sujet ont toujours conservé une forme très amicale et que l'on s'entendrait encore une fois d'une manière satisfaisante.

La décision sera rendue publique au cours de la journée.

Une légère discussion s'est élevée entre un avocat de Winnipeg et le commissaire Rutherford. Ce dernier voulait que les résolutions fussent présentées par écrit, ce à quoi M. Coyne s'objecta violemment en disant que l'intérêt en jeu était trop important pour qu'on se contentât simplement d'en parler en passant sans explications. M. Geary fit ensuite la remarque qu'il serait expédient d'ajouter après le verdict sur les chemins de fer canadiens celui des chemins de fer américains.

M. Venizelos est hors de danger

Paris, 14. — Le premier ministre Venizelos, de la Grèce, qui a été blessé ici, par les balles de deux jeunes Grecs, a passé une bonne nuit à l'hôpital où il n'est pas en danger, ont annoncé ses médecins de bonne heure aujourd'hui. La balle qui s'est logée dans son épaule gauche a été extraite hier.

Paris, 14. — Les docteurs Desmarest et Ledoux Lebart qui donnent leurs soins au premier ministre Venizelos, ont publié le bulletin suivant :

"Une balle qui fut brisée en quatre parties et qui se logea dans les muscles de l'épaule gauche, a été extraite, ce matin. L'état de M. Venizelos est très satisfaisant, mais un repos absolu lui est nécessaire. On s'attend à ce que le premier ministre puisse quitter l'hôpital d'ici à quelques jours, s'il n'y a pas de suppuration."

Un bon système

Toronto, 14. — (S.P.C.) — Discutant la question du tramway avec un seul homme, le vice-président de l'Ontario Railway Board, M. A. B. Ingram, a déclaré que le système était très satisfaisant et que c'était un bon moyen de diminuer les dépenses d'opération des tramways dans les petites villes.

Pourtout où le système est en usage, a-t-il ajouté, il est fort apprécié. On l'emploie à Saint-Thomas, Cornwall, Guelph, Port Arthur et Calgary. Il permet un service plus rapide, en même temps qu'il diminue de moitié le coût d'opération.

Le bureau approuve donc le projet pour la ville de Toronto et lui souhaite plein succès. Presque toutes les lignes de tramways opèrent avec un déficit, celui de Guelph seul est d'environ \$12,000.

Parti pour Posen

Varsovie, 14. — (S.P.A.) — Les journaux annoncent aujourd'hui, que le premier ministre Witos est parti pour Posen.

Russie-Arménie

UN TRAITE DE PAIX PRELIMINAIRE EST CONCLU.

Londres, 14. — (S.P.A.) — D'après un message télégraphique, venant de Moscou, on annonce qu'un traité de paix préliminaire a été conclu entre la Russie soviétique et l'Arménie.

DES ÉMULES DE PONZI

TROIS AUTRES PRÉTENDUS BANQUIERS SONT INCARCÉRÉS A BOSTON. A LA SUITE DE MANOEUVRES DU GENRE DE CELLES DE PONZI — CE DERNIER EST ECROUÉ.

Boston, 14. — (S.P.A.) — Trois autres personnes, émules du banquier Ponzi, qui ont recueilli des millions de dollars de la part de gens de la Nouvelle-Angleterre sur la promesse de paiements d'intérêts fabuleux, sont actuellement sous verrou ; Ponzi est également incarcéré puisque la personne qui avait mis une somme de \$35,000 pour lui assurer la liberté provisoire, a retiré son dépôt.

Les émules de Ponzi sont les directeurs de la Cie Old Colony Foreign Exchange; ils ont été arrêtés sous l'accusation de détériorer injustement la somme de \$500 de personnes innocentes. A défaut de cautionnement ils furent restés en prison. Ce sont Charles M. Brightwell, président et trésorier de la compagnie; Raymond Meyers, agent général et Fred. Meyers, agent des ventes. Les trois hommes seront jugés le 24 août.

L'arrestation des directeurs de la Old Colony Foreign Exchange Company fut faite après une course des dépositaires aux bureaux de la compagnie, rue Devonshire.

Le premier résultat de la course a été un message formel envoyé au président Brightwell par les propriétaires de l'édifice, lui demandant une heure pour quitter ses quartiers généraux. Quelques instants après, les bureaux étaient tous fermés.

Plus de cent détenteurs de coupons attendaient dans une des salles avoisinantes, lorsqu'un homme se présenta tout à coup dans la salle et annonça que par ordre du procureur du district, aucun paiement ne serait fait avant trois ou quatre jours. Brightwell déclara, dans la suite que cet avis était erroné, du moins en ce qui concerne le procureur du district, mais que la compagnie avait décidé de suspendre les paiements temporairement, sur l'avis de son propre procureur.

Cet avis, qui fut ainsi donné aux détenteurs de coupons, causa une réelle panique, et l'on n'entendit plus que des cris de "Nous voulons notre argent", "Donnez-nous notre argent", "Remboursez-nous".

Il y eut alors une poussée vers les bureaux de la compagnie, mais des gardes, prévenues d'avance, repoussèrent tant bien que mal les envahisseurs. On entendit des épithètes peu rassurantes à l'adresse de Brightwell, et l'un des manifestants s'écria même : "Je lui casserai le cou".

Finalement, les gardes réussirent à débarrasser l'édifice et toutes les issues furent solidement fermées.

Une heure plus tard, les bureaux de la rue Devonshire furent ouverts et l'on assuma les paiements des coupons qui n'étaient pas à maturité. Peu après, un autre avis de cesser de payer fut donné et de nouveaux, les portes furent fermées.

La "Old Colony Foreign Exchange Company" a été organisée le 10 juillet dernier avec C. W. Brightwell, Raymond Meyers et E. R. Lindblad, de Suède, comme fideli-commissaires. Ses premiers bureaux ont été établis dans le même édifice que ceux de Ponzi, rue de l'Ecole. Ponzi, dans ce qu'il poursuivait la course à l'établissement de Ponzi, la compagnie mettait des hommes aux portes pour annoncer ses affaires et pour essayer d'attirer des épargnistes parmi les détenteurs de billets de Ponzi. On promettait à ces gens des revenus de 100 pour cent sur leur argent dans l'espace de six mois.

Plus tard, la compagnie déménagea dans de luxueux bureaux, rue Devonshire, et elle déblita une succursale rue Oliver. D'autres bureaux furent même ouverts dans d'autres villes de la Nouvelle-Angleterre.

De nouvelles procédures criminelles ont été prises aujourd'hui contre Ponzi. Un mandat d'arrêt a été émis à la Cour municipale l'accusant de vol dans 53 comtés pour un montant de \$24,000. Les inspecteurs de la police étaient à l'édifice fédéral prêts à arrêter une seconde fois Ponzi pour le cas où les autorités fédérales l'auraient relâché.

De nouvelles procédures bancaires ont été prises pour la première fois les assises de Ponzi mentionnées ont été prises devant la Cour fédérale. Les trois pétitionnaires étaient porteurs de billets de Ponzi pour un montant total de \$2,625. Ils ont demandé à ce que Ponzi et John S. Donew, de Medford, et Guglielmo Bertolotti, de Parme, Italie, nommés comme ses associés dans la Securities Exchange Company soient mis en banqueroute.

Joseph C. Allen, commissaire de la Banque d'Etat, a dit n'avoir aucune connaissance que d'autres institutions bancaires, à l'exception de la Hanover Trust Company, seraient affectées par la faillite de Ponzi. Il a déclaré que l'on avait pris toutes les précautions contre le retrait possible de valeurs ou autres sécurités pendant le règlement des affaires de banques.

Les autres personnes qui ont loué des coffres-forts de dépôts à cette banque seront autorisées à en retirer tout ce qu'elles voudront, à moins qu'elles ne soient débitrices de la banque. Dans ce cas elles seront forcées de laisser dans leurs coffres de sûreté des valeurs égales au montant dont elles sont débitrices.

Le trésorier d'Etat, Fred. J. Burrell, a refusé de faire aucune déclaration relativement aux \$125,000 fonds d'Etat déposés à la Hanover Trust Company. Il a été critiqué pour avoir laissé ces fonds dans une banque dont Ponzi était le directeur, après avoir appris que ce

A LA VEILLE DE TOMBER

ON S'ATTEND A LA CHUTE DE VARSOVIE, AVANT LA CONCLUSION DES NEGOCIATIONS DE PAIX — L'ENNEMI EST A 20 MILLES DE LA CAPITALE — FRANCE ET ETATS-UNIS.

Paris, 14. — Se rapprochant du nord, de l'est et du sud-est dans la direction de Varsovie, les troupes bolcheviques sont maintenant à une distance de 20 milles de la capitale et on doute peu qu'elles soient dans la ville avant la conclusion des négociations de paix.

L'armée du général Haller, qui occupe des positions le long des rivières de la Vistule, du Narew et du Bug, dans un pays qui offre peu d'avantages naturels pour fins de défense, est sans relâche repoussée vers la capitale par les bolchevistes qui précipitent leur avance. Les troupes rouges du nord, selon les dernières nouvelles arrivées à Paris ce soir, ont passé Pulawsk et sont en marche du côté sud vers la capitale le long de la vallée du Narew. Une autre colonne avance entre le Narew et le Bug, tandis qu'au sud du Bug l'ennemi a atteint et dépassé la ligne qui relie Tuszew par Plivki, Dobro, Kaluszyn, Tsegloff et Ladovitch à Zelechoff. Plus au sud, l'ennemi a réussi à forcer un passage sur le Bug et est en route vers Lublin.

La cavalerie bolcheviste le long de la frontière russe a fait un autre pas de l'avant et se trouve actuellement à quarante milles au-delà de Miawa, presque à demi-chemin de Thorn.

En d'autres termes, les Rouges avancent sur toute la ligne, sauf dans l'extrême sud.

Les citoyens de Varsovie, au nombre de 100,000, ont juré de défendre la capitale jusqu'à la dernière limite. Mais on est d'opinion ici que cet effort, aussi faiblement organisé, ne put affecter sérieusement le sort de la ville. C'est là, selon toute apparence, l'opinion aussi du gouvernement polonais qui, d'après ce qu'on dit, considérerait l'opportunité de déménager à Posen, s'il en arrive à l'opinion qu'il n'y a aucune chance que les troupes soviétiques suspendent les hostilités d'ici une date rapprochée.

SUCCES POLONAIS

Varsvie, 14. — Des succès polonais sur le front sud, où les Russes s'avancent sur Lemberg, sont rapportés dans le communiqué officiel d'hier soir. La cavalerie polonaise a délogé les bolchevistes de Radzichoff, Lopatyn, Stanislavczyk et Toporoff. Ces villes sont situées dans la région nord-ouest de Lemberg et à l'ouest, ainsi qu'au nord, ouest de Brody, sur la frontière de la Galicie.

La bataille se continue plus au sud, le long de la Stripa, dans la région de Buczacz.

LA FRANCE D'ACCORD AVEC LES AMERICAINS.

Paris, 14. — (S.P.A.) — Le gouvernement français a envoyé une note aux Etats-Unis exprimant sa joie de voir que les gouvernements des Etats-Unis et de la France sont en "complet accord" sur le sujet "polonais". La note qui a huit cents mots est signée de M. Deland et elle porte surtout sur la dernière partie de la communication américaine au gouvernement italien. Elle dit que la France n'a jamais changé sa détermination d'approuver en principe les paroles du secrétaire Colby, et c'est en se basant sur ce fait qu'elle a reconnu le baron Wrangel, comme commandant anti-bolchevique, du sud de la Russie, et qu'elle est décidée à ne pas accepter les conditions des soviets russes s'ils ne sont pas en accord avec ces principes.

LES CONDITIONS D'ALBION.

Paris, 14. — Une dépêche de Moscou publie les conditions exigées par l'Angleterre pour la reconnaissance des soviets russes. La première est de cesser les hostilités et les autres comprennent le rapatriement des soldats, la réparation des dommages à la propriété des citoyens privés et l'acceptation des conditions russes en ce qui regarde la reprise des relations commerciales entre les deux pays. M. Tchitchine, ministre soviétique des Affaires étrangères, a averti MM. Krassin et Krennoff, que le gouvernement de Moscou considérerait ces conditions comme une tentative entre la Russie et l'Angleterre.

Terzioki, 14. — Un voyageur qui a traversé toute la Russie, ces derniers temps, dit que la population est partagée en trois parties bien distinctes à l'égard des soviets. Il y a d'abord ceux qui font partie du mouvement et qui habitent le secteur situé aux environs de Moscou, il y a ensuite les craintifs qui n'auraient besoin que d'un chef pour relever le front, et enfin les ennemis du régime qui habitent la Sibérie, l'Irkouisk aux monts Oural, et que le soviét voudrait enrôler en Etampont. Le courant bolchevique diminue d'intensité en raison directe de son éloignement de Moscou.

Une requête pour la femme Gagnon

La Canadian Prisoners' Welfare Association a mis en circulation des requêtes demandant la commutation de la sentence de mort prononcée à Québec, contre Marie-Anne Houde, la femme Gagnon.

Voici la formule de la requête : "Nous, soussignés, demandons par la présente que la sentence de mort prononcée à Québec contre Marie-Anne Houde (Gagnon), soit commuée. Nous sommes opposés à la peine de mort en général, et surtout dans le cas d'une femme qui a mis au monde des jumeaux après sa condamnation."

CE QU'IL FAUT À L'ÉLECTEUR

LES MEMBRES DU COMITÉ DE LA CHARTRE DISCUTENT DES QUALIFICATIONS REQUISSES POUR EXERCER LE DROIT DE VOTE. — QUESTION D'INTERET. — LE PRINCIPE EN JEU.

Les membres du comité spécial de la charte ont discuté, hier après-midi, les qualifications que tout électeur doit posséder pour exercer son vote aux élections municipales.

On ne s'est point entendu sur cette question; les uns, avec M. Mathys, favorisent un vote restreint et limité aux propriétaires qui possèdent au moins \$1,000 d'immeubles imposables, et aux locataires qui paient au moins un loyer de \$150 par année. D'autres, avec M. O'Connell, veulent le statu quo, c'est-à-dire le vote général à tout propriétaire et à tout locataire.

M. O'Connell a même proposé que les célibataires qui paient une taxe de \$10 par année aient droit de vote. Le vote des femmes est admis en principe, quant à celles qui sont séparées de biens avec leurs maris et qui ont les qualifications requises pour voter.

M. Gustave Franco, président du comité, a recommandé les conditions suivantes pour être électeur :

1. Être sujet britannique, de sexe masculin ou féminin; être âgé de 21 ans;

2. Être propriétaire ou locataire, ou contribuable de la taxe d'affaires ou de la taxe des célibataires, pourvu que lors du vote on ne doive pas à la cité aucun arriéré de taxes. Toute compagnie ou firme pourra déléguer un représentant pour voter en son nom. M. Franco avait proposé que tout électeur sache lire ou écrire, mais, après discussion, cette condition a été retirée.

Le principe général admis par les membres, c'est qu'une seule personne qui paie l'impôt à la ville doit avoir droit de vote, et cela dans la proportion qui est intéressée à la bonne administration de la ville.

M. Mathys, pour sa part, est partisan du principe de l'intérêt pour établir les privilèges de chacun. L'administration municipale, dit-il, est une question d'intérêts, d'où il suit que quiconque n'est pas intéressé au paiement de taxes ne saurait être intéressé à la bonne administration de la ville. M. Mathys est en faveur d'une qualification foncière. Il voudrait que pour voter un citoyen possède une propriété d'au moins \$150, ou paie un loyer d'au moins \$150, par année.

M. Roberge est d'opinion qu'un petit propriétaire est aussi intéressé à la bonne administration de la petite somme d'argent qu'il place dans le trésor municipal que le gros propriétaire est intéressé dans la grosse somme qu'il se trouve à verser.

M. Franco est de la même opinion. Le millier de piastres qu'un pauvre lui est aussi précieux, sinon plus, que les \$100,000 du riche.

Sir Hormidas Laporte est aussi d'avis que tout citoyen payant taxe devrait avoir droit de vote, mais il pose une condition : avant la date de l'élection, le contribuable devrait payer ses taxes ou, au moins, donner des garanties qui correspondent au paiement des taxes.

La discussion s'est poursuivie sans que l'on en vienne à une décision finale, et l'ajournement a lieu à mercredi prochain.

LE HOME RULE POUR L'IRLANDE

BONAR LAW AURAIT PROMIS DE FAIRE ADOPTER CETTE MESURE, LUNDI, PAR LE GOUVERNEMENT.

Dublin, 14 (S. P. A.) — Le Freeman's Journal annonce que E. Wylie, aviseur légal du vicomte French a présenté sa démission. Loin de l'accepter, dit le journal, M. Bonar Law, chef de l'opposition aux Communes, a promis d'amener le gouvernement à l'adoption du Home Rule, lundi, avec pleine autorité sur les questions tarifaires.

Il n'y a pas de doute, commente le journal, que la question de l'Ulster sera mise à la discussion.

Londres, 14 (S. P. A.) — A supposer la vérité du rapport lancé par le Freeman's Journal de Dublin, que le gouvernement a décidé d'adopter comme solution de la question irlandaise, la constitution d'un dominion, on n'en serait pas surpris outre mesure à Londres.

La démission de M. Wylie serait la seconde au conseil du vice-roi, et probablement pour la même raison qu'a donnée sir Thomas Stelfox, dont la démission a eu lieu au commencement de la semaine, parce que, a-t-il dit, le premier ministre a refusé de faire "la seule démarche qui donnait une espérance de paix", c'est-à-dire, l'offre immédiate et garantie d'une forme de gouvernement de dominion. Les ministres siégeaient hier, à Downing Street, et discutaient la question irlandaise. Au cours de la séance, sir Hamar Greenwood, secrétaire en chef de l'Irlande, a été appelé.

Le mouvement en faveur du Dominion Home Rule, avec réserves relatives à l'armée, à la marine et autres questions, s'est accentué avec une rapidité étonnante au cours de ces mois derniers. On croit en général que Lloyd George n'y a pas été étranger.

Le pape se blesse

Rome, 14. — (S.P.A.) — Le pape Benoît XV s'est blessé légèrement au genou en glissant hier sur le parquet de marbre poli qui conduit de sa chambre à sa bibliothèque privée.

LES BIJOUX DES ROMANOF

DES DOUANIERS A NEW-YORK ONT SAISI SUR UN MARIN SUÉDOIS, 131 DIAMANTS QUE L'ON CROIT AVOIR APPARTENU A LA FAMILLE IMPÉRIALE DE RUSSIE.

Washington, 14 (S. P. A.) — Au cours de l'enquête dans l'affaire de la déportation de G. A. K. Martens, ambassadeur des soviets de Russie

Mantes et Manteaux Imperméables pour Fillettes

MANTES ET MANTEAUX IMPERMEABLES, dans de jolies nuances. Collet, poches et ceinture. Ages de 6 à 14 ans. Prix :

3.98 4.50
6.50 7.00
à **13.00**

Aujourd'hui, samedi, nos magasins fermeront à 6 heures p.m.

AU BON MARCHÉ**LUNDI, 16 AOUT****ET JOURS SUIVANTS****GRANDE VENTE SPECIALE POUR LA RENTREE DES CLASSES**

Aujourd'hui, samedi, nos magasins fermeront à 6 heures p.m.

HABILLEMENTS

HABILLEMENTS en tweed gris ou brun, tout laine, avec plis et ceinture. Style demi-ajusté. Culottes bouffantes. Prix suivant les grandeurs :

16.50**18.00 et 20.00**

HABILLEMENTS en tweed gris, dessin diagonal, plis et ceinture. Culottes bouffantes. Pour âges de 8 à 16 ans. Prix spécial :

10.00**Popeline de Soie et Velours Corduroy pour Robes ou Manteaux de Fillettes**

VELOURS CORDUROY, très pesant, fini brillant. Dans les nuances de : tabac, beige, marine, kaki, copen, gris moyen. Très joli velours pour manteaux de fillettes. Largeur de 29 pouces. Prix spécial pour cette vente, la verge :

2.25

VELOURS CORDUROY, cordé moyen, bonne pesant, dans les principales nuances pour l'automne. Largeur de 27 pouces. Prix spécial, la verge :

1.59

POPELINE DE SOIE, de couleur, dans les principales nuances en vogue. Tissu à surface brillante et ne se coupant pas. Très employé pour robes de couvent. Largeur de 36 pouces. Prix spécial, la verge :

1.95**Très Jolis Petits Bérêts et Chapeaux pour Fillettes**

BERETS en velours et peluche coupée, dans les couleurs noir, marine, brun, rouge et copen. Plusieurs styles différents. Prix, chacun :

2.95, 3.95
et 4.95

Aussi CHAPEAUX en peluche ou velours pour fillettes de 5 à 15 ans. Ces chapeaux sont dans plusieurs formes et couleurs. Ils sont prêts à être portés, étant garnis d'une bonne qualité de ruban gros-grain. Prix variés :

3.50 3.95 4.50
4.95 5.95 et 6.95

Lingerie pour Fillettes

CAMISOLAS en tricot de laine et laine et coton. Encolure basse et haute. Manches courtes ou longues. Ages de 6 à 14 ans. Prix, chacune :

98c 1.25 1.50 2.00 à 3.00

ROBES DE NUIT en bon coton blanc, garnies de broderie et dentelle. Encolure basse et haute, manches courtes ou longues. Ages de 6 à 14 ans. Prix, chacune :

89c 98c 1.25
1.50 et 1.98

CORSETS en bon couteil blanc, jarretelles. Quelques corsets avec bretelles. Style suivant l'âge. Ages de 6 à 14 ans. Prix, chacun :

69c 75c 98c
1.50 1.75 et 2.00

KIMONOS en édredon uni et fleuri, ou soie piquée. Joli collet, poches et ceinture. Nuances pâles. Ages de 6 à 14 ans. Prix :

4.50 6.50 et 8.00

VESTES dans un bon tricot uni, tout laine. Collet, poches et ceinture. Nuances pâles et foncées. Ages de 6 à 14 ans. Prix :

4.50 5.00 6.50
7.50 8.00 10.00
et **13.00**

ROBES POUR FILLETES

Superbes ROBES en serge bleu-marine ou noire. Jolies garnitures en soie, braid. Style empire ou taille longue. Ages de 6 à 14 ans. Prix :

9.00 10.00 12.00 15.00 18.00
19.50

TRES SPECIAL

BAS en coton ouaté, côtes larges et fines. Bas très épais avec talons et bouts de pied renforcés. Toutes les pointures pour garçonnets. Prix, la paire :

60c et 75c**Au Rayon des Garnitures de Maison**

COUVERTURES en flanellette blanche ou grise, finies rose ou bleu. Texture ferme. Grandeur 10-4. Valeur régulière de 3.60 la paire. Pour le prix très spécial de :

2.98

COUVERTURES en laine blanche, très douces et mollettes. Dimensions : 56 x 76 pouces. Valeur régulière de 8.50 la paire. Pour le prix très spécial de :

6.96

COUVRE-PIEDS BLANCS, finis Marseille. Bonne qualité. Dimensions : 64 x 80 pouces. Valeur régulière de 3.75 chacun. Pour le prix spécial de :

2.89

COUVERTURES en édredon fleuri sur fond de couleur. Grandeur : 72 x 90 pouces. Convenables pour robes de chambre, kimonos, etc. Valeur régulière de 6.50 chacune. Pour le prix très spécial de :

4.95**Allée Centrale --- Menus articles, Mouchoirs, Rubans, Articles de Toilette**

SUPERBE RUBAN en taffetas noir et blanc pour boucles de cheveux ou ceinture. Largeurs de 5, 6 et 7 pouces. Prix, la verge :

25c 35c 50c 75c
à **2.00**

Nous avons un très grand assortiment d'Articles de classe, dans les crayons, les ardoises, l'encre, les tablettes, etc., etc. A l'occasion de la grande vente spécial, de

1c à 35c

FIL NOIR OU BLANC, pour la machine ; dans la meilleure marque "Coat's". Bobines de 200 verges. Prix, la douzaine :

1.10

RUBAN POUR LINGERIE, rose, bleu pâle et blanc. Cartes de 10 verges. Prix, la carte,

25c

ELASTIQUE noir ou blanc, pour chapeaux. Prix de cette vente spéciale seulement, la verge :

8c à 14c

JARRETIERES DE COTE, noires ou blanches. Toutes les grandeurs. Prix :

25c et 45c

PAQUETS DE 365 EPINGLES ordinaires. Prix, le paquet :

5c

LAINE A REPRISER, blanche, naturelle, brune et noire. Prix, la carte :

5c

OU 6 CARTES POUR 25c

GALON BLANC A MARQUER, 3 douzaines de lettres pour, seulement :

15c

MANCHETTES en cuir vernis noir, attachant avec deux boutons pression. Prix, la paire :

29c**Très Spécial---Jolis Mouchoirs**

Valeur de 12 $\frac{1}{2}$ chacun. **9 $\frac{1}{2}$ c**

Mouchoirs en lawn blanc, finis avec bord de fantaisie. Valeur régulière de 12 $\frac{1}{2}$ chacun. Pour le prix très spécial de :

9 $\frac{1}{2}$ c

SACS EN CUIR pour garçons et fillettes. Prix variant de :

1.50 à 2.50

COFFRETS EN BOIS, avec jolis dessins, pour crayons ou plumes. Prix variés :

15c et 25c**Brosses à Cheveux et Brosses à Habits**

JOLIES BROSSES A CHEVEUX, noires ou brunes ; aussi Brosses "Militaire", et grand assortiment de Brosses à Habits. Prix variés :

25c 35c
50c 1.00
à **2.00**



Grande variété de BROSSES A DENTS et PATES A DENTS, dans les meilleures marques canadienne, française et américaine. Prix variés :

15c 25c
50c et 1.00

Occasions Spéciales dans les Gants d'Enfants Pour la Rentrée des Classes

MITAINES avec poignets courts, dans les nuances : gris, noir, bleu-marine et cardinal. Pointures assorties pour enfants. Valeur régulière de 50c la paire. Pour le prix spécial de :

39c

GANTS en coton noir avec un bouton pression. Pointures de 3 à 6 pour enfants. Prix spécial, la paire :

49c

GANTS en laine noire, grise, bleu-marine, cardinal et brune. Pointures de 3 à 6 pour enfants. Prix spécial, la paire :

69c

GANTS en chamoulette blanche, naturelle, tan et grise. Pointures de 0 à 6 pour enfants. Valeur courante de 1.25 la paire. Pour le prix très spécial de :

89c**Manteaux Pour Fillettes**

Jolis MANTEAUX en serge, cheviote ou gabardine, tout laine. Jolis modèles pour l'automne dans les plus nouvelles nuances. Ages de 6 à 14 ans. Prix :

8.00 12.00
15.00 18.00
25.00 à 35.00



LETENDRE LIMITEE, 625 STE-CATHERINE EST
ANGLE MONTCALM

Coton à Draps, Taies d'Oreillers, Draps tout faits, Flanellette, Serviettes de bain et Serviettes de table

COTON A DRAPS, demi-blanchi, brin rond, bonne épaisseur ; largeur de 6-4 (1 $\frac{1}{2}$ verge), pour lits simples. Valeur de 1.10 la verge. Pour le prix très spécial de :

94c

10 douzaines de DRAPS DE COTON BLANC. Beau fini sans apprêt, avec ourlet à jour. Largeur de 7-4 pour lits simples. Valeur courante de 2.50 chacun. Pour le prix très spéc. de :

2.19

150 douzaines de SERVIETTES de bain, en couleur avec bord rouge, ainsi que Serviettes "Huckaback", toutes blanches, avec ou sans frange. Dimensions : 16 x 32 pouces et 17 x 34 pouces. Valeur courante de 35c chacune. Pour le prix très spéc. de :

29c

SERVETTES DE TABLE, en damas mercerisé. Dessins assortis. Différentes dimensions. Prix variés, chacune :

15c 20c 25c 35c 50c 60c

VALEURS SPECIALES DANS LES TISSUS A ROBES DE COUVET

GABARDINE noire pour robes de couvent. Largeurs de 36 et 38 pouces. Prix très spéciaux et variés pour cette vente, la verge :

69c et 1.50

POPELINE FRANÇAISE tout laine, d'un très beau noir garanti, pour robes de couvent. Largeurs de 38 à 50 pouces. Prix variés, la verge :

3.50 à 4.75**Melrose**

MELROSE, tissu à texture fine. Très beau noir, pour robes de couvent. Largeurs de 36 et 40 pouces. Prix variés, la verge :

1.25 à 3.25

ALPAGA NOIR, garanti. Très beau fini brillant, pour tabliers ou robes de couvent. Largeurs de 36 à 40 pouces. Prix variés, la verge :

1.25 à 2.50

CACHEMIRE NOIR, pour robes de couvent. Largeurs de 36 à 40 pouces. Prix variant de, la verge :

75c à 3.75

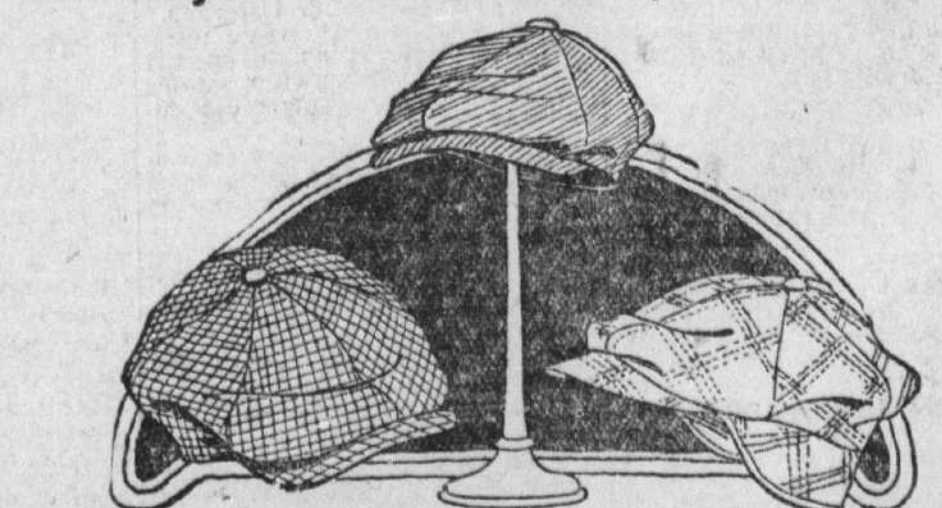
KHANTONA, tissu léger, d'un très beau noir. Largeur de 38 pouces. Prix variés, la verge :

2.00 à 3.50**TRES SPECIAL**

20 PIECES de très beau Cachemire pour robes de couvent. Bonne pesant. Très beau noir. Largeur de 36 pouces. Valeur actuelle de 90c la verge. Pour le prix extraordinaire de :

58c

(Voyez nos vitrines)

Au Rayon des Articles pour Garçons

Formes nouvelles de CASQUETTES en tweed de diverses couleurs, pour garçons. Grandeurs assorties. Prix variés, chacune :

1.25 1.50 2.00

CRAVATES en soie de fantaisie, de couleurs diverses ; forme large des bouts, dessins variés. Prix très spéciaux, chacune :

1.00 et 1.25

BRETELLES élastiques, avec bouts en chevreau. Dessins variés. Grandeurs pour garçons. Prix, la paire :

50c et 75c

CHAPEAUX en velours noir. Qualité supérieure. Pointures assorties pour garçons. Prix :

2.00 et 2.50

GANTS en fil noir et en suède gris, pour garçons. Grandeurs assorties. Prix, la paire :

1.25

CHEMISETTES en duc, toile ou fil ; blanches, drab, bleu chambré et rayées de différentes couleurs. Collet attaché. Grandeurs assorties pour garçons de 8 à 15 ans. Prix variés :

1.00 1.25 jusqu'à **2.25**

L'A.C.J.C. À MONTRÉAL

PIÉTÉ, ÉTUDE, ACTION

De l'entente et de l'énergie

Bien chers amis,

Après une carrière que peu d'entre nous pourraient espérer fournir, Babil quitte les cadres actifs de l'Association. Il emporte nos vives regrets. Le Conseil fédéral l'a constaté avec émotion. Je le lui ai répété en votre nom et pour mon compte personnel. Prenant exemple de son grand dévouement et du bon labeur de tant d'autres anciens camarades, ayons le courage d'assumer à notre tour les responsabilités qui nous incombent, et d'accomplir ensemble une tâche qui soit digne d'eux, et digne surtout de l'idéal qu'ils ont servi avant nous.

Le "Semeur" de septembre vous transmettra les premiers mois d'ordre de votre Comité central ainsi que les précisions indispensables à la bonne exécution du programme de l'année. Pour l'instant, je m'empresse de vous exprimer ma vive gratitude pour la confiance que vous m'avez témoignée par vos représentations; et, en même temps, je veux vous donner l'immédiate assurance que pendant mon bref séjour à votre tête j'entends utiliser largement le zèle éprouvé de mes collègues, et mettre en activité toutes les forces connues ou latentes de l'A.C.J.C. dispose, afin d'imprimer à notre œuvre un vigoureux élan de générosité et de travail, une grande énergie de pensée et d'action. Plaise à Dieu de rendre toutes ces bonnes volontés vraiment fécondes dans le bien.

Le succès de nos efforts paraît dépendre de deux conditions principales: de la bonne entente qui s'établira non seulement entre nos personnes, mais entre nos pensées; et du degré d'énergie que nous aurons le courage d'apporter dans l'exercice de nos fonctions respectives.

Les rapporteurs l'ont de nouveau démontré avec autorité pendant le Conseil fédéral, nous disposons d'un organisme merveilleux. Personne parmi nos compatriotes, et que faut-il dire de nos coreligionnaires d'autre langue, personne n'a réussi à mettre sur pied une œuvre de la vigueur et de la belle ordonnance de la nôtre. Cercles d'études, réunions intercéreles, manœuvres de cadres, conventions, visites de région à région, de province à province, tout contribue à relever le niveau moral et intellectuel de l'individu, à développer dans la masse une conscience nationale fière et bien informée, à constituer parmi la jeunesse de notre race cette "amitié organisée" qui se lève comme une menace redoutable à l'endroit des transuges de tout acabit, et comme une puissance tout armée pour les bons combats de chez nous.

Louis Veillot correspondait depuis plusieurs années avec l'abbé Morisseau quand il eut la bonne fortune de le rencontrer pour la première fois à Tours. Il le trouva si semblable à ce qu'il désirait de lui, qu'il avoua, après l'avoir vu, se figurer l'avoir connu toute sa vie, et il termina une lettre débordante de cordialité par cette phrase que je vous adresse sous le coup d'un même sentiment: "Louons Dieu de nous avoir donné des cœurs faits pour l'amitié." Nous nous sentons liés les uns aux autres par les fibres les plus intimes de l'être; voilà le secret de notre force, de cette force, si vieille et pourtant insaisissable à la fois, que nous cherchons à accroître avec un fervent sans cesse renouvelé.

Nous avons besoin de cette amitié, parce qu'elle nous reconforte au milieu des amertumes journalières; mais, nous en avons surtout besoin parce qu'elle est un stimulant, un facteur d'endurance, dans la poursuite des entreprises collectives.

Nos sentiments sont en complète harmonie; la confiance mutuelle est entière au point que je n'en retrouve un exemple aussi parfait dans nulle autre œuvre canadienne. Mais j'avoue en toute sincérité que nos esprits ne paraissent pas être aussi pleinement d'accord que nos cœurs; c'est pour travailler à cet ajustement que nous devons multiplier les contacts et provoquer d'incessants échanges de vues sur les sujets les plus controversés. Notre commun amour de la vérité et notre mutuelle loyauté ne peuvent manquer de rallier nos esprits à un ensemble d'idées nettes et po-

sitives, et de grouper nos activités au service des initiatives, fussent-elles les plus hardies, qui paraissent vraiment utiles à notre peuple.

Il ne suffit donc pas d'une amitié purement sentimentale; il faut accentuer entre nous les affinités intellectuelles, de façon que sur les problèmes, qui divisent les hommes à la faveur des préjugés courants ou de leur faiblesse native, nous n'ayons qu'une même pensée procédant avec logique d'un commun état d'esprit préalablement établi. Cette entente conclue, les trois-quarts des difficultés qui entravent habituellement l'action constructive, tomberont d'elles-mêmes; il ne nous restera plus qu'à mobiliser les forces matérielles au service de l'idée, que notre unanime volonté aura résolu de transposer dans le domaine des faits. Grâce aux cadres vivants maintenus par l'A.C.J.C., la moindre offensive est sûre d'ébranler l'opinion dans ses couches profondes et d'inspirer bientôt les actes sauveurs. Il suffit d'une tactique, intelligente et d'une forte dose d'énergie. Ah! l'énergie! voilà le dictateur des temps nouveaux, "la vertu triomphante", suivant la jolie appellation de l'abbé Barbier.

Charles Maurras a émis sur ce sujet quelques pensées dont je voudrais nous voir faire notre profit. "Celui, dit-il, qui voit combien d'efforts divers et de conséquences lointaines peuvent naître de la plus petite initiative d'un homme ou d'un groupe d'hommes bien dirigés, quand elle n'est pas exercée au rebours de la mécanique générale de la nature, celui-là devient tout à fait incapable de désespoir." Le mot est inutilement fort, je dirais: "Celui-là devient tout à fait incapable même de pessimisme." Et dans une autre circonstance, Maurras écrit à Maurice Barrès: "Il n'y a, un exemple, dans l'histoire, d'une initiative heureuse (j'entends positive et créatrice, non destructive ni purement défensive) qui ait été prise par des majorités. Le procédé normal de tous les progrès est bien le contraire: la volonté, la décision, l'entreprise sortent du petit nombre; l'assentiment, l'acceptation, de la majorité. C'est aux minorités qu'appartiennent la vertu, l'audace, la puissance et la conception."

Ces paroles d'une si vivante psychologie doivent nous inspirer: ce la confiance et une juste hardiesse. Elles nous rappellent les sources d'un organisme comme le nôtre, mis au service d'une commune pensée d'apostolat. Plus que jamais, prenons conscience de l'appoint que l'Eglise et notre race sont en droit d'attendre de notre génération. Ensemble, jetons les bases d'une vie débordante de foi; groupons les matériaux d'une existence laborieuse et productive; donnons avec générosité notre collaboration à toutes les œuvres salutaires, qui languissent faute de bons ouvriers; n'ayons pas peur de prendre en main, à nos propres risques, les initiatives dont nous sommes les plus prompts à saisir l'urgence. Je fais appel à votre amitié, je fais appel à votre esprit d'entreprise; je fais appel à votre courageuse cranerie.

Guy VANIER.
Président de l'A.C.J.C.
Montréal, 18 juillet 1920.
("Le Semeur").

A lire

Plusieurs cercles sont actuellement en vacances. Ceux qui ne le sont jamais sont privés de plusieurs de leurs bons membres, partis pour respirer le bon air de la campagne. En général, il y a repos. On ne peut blâmer ni ceux qui continuent de travailler, ni ceux qui s'accroissent quelques jours de bon temps. Il faut cependant mettre en garde contre trop d'apathie, ceux qui se reposent. Il faut savoir se reposer en travaillant. L'oïseté complète est dangereuse. On ne doit pas non plus jamais se désintéresser complètement de l'Association; pendant les vacances comme durant l'année de travail, chacun doit avoir continuellement ses pensées appliquées à lui chercher du bien, à travailler pour elle, à lui faire de la bonne propagande et à répandre ses idées. On n'a pas le droit de s'arrêter dans la recherche et la diffusion de la vérité et du bien. Il faudrait donc blâmer ceux des nôtres qui, partant pour vacances, mettraient l'Association au fond de leur tiroir. Durant les mois

d'activité, un membre de l'A.C.J.C. travaille surtout pour lui, à sa formation personnelle, et pour les œuvres paroissiales et autres qui sollicitent son activité; durant les mois d'été, pendant que la plupart des œuvres marquent le pas, c'est le tour de l'Association: c'est le moment de travailler pour elle. Et pour pouvoir ainsi travailler, il faut se tenir en relation constante avec elle. Cette année, *Le Semeur*, son organe officiel, paraît pendant juillet et août; il faudra le lire tout de suite; attendre à septembre, ce serait trop tard. Dans le dernier numéro, qui vient de paraître, notre président général, M. Guy Vanier, actuellement en visite chez les nôtres de l'Ouest, donne deux conseils généraux pour l'année: bonne entente et énergie. Je ne veux pas analyser ici cet article, c'est dans le texte qu'il faut le lire. C'est le premier mot d'ordre que nous donne notre nouveau président; il convient d'en prendre connaissance. On y lira avec intérêt, les remarques qu'il fait pour le bon fonctionnement de l'A.C.J.C., pour son progrès et celui de ses membres.

Une autre leçon à conseiller, ce qui a déjà été fait ici même, c'est celle d'une revue publiée par une maison de placement canadienne-française, la maison *Versailles-Viduaire et Boutais, Ltée*, "La Revue". Comme preuve du grand intérêt qu'elle suscite, il suffit de dire qu'elle est citée chaque mois par presque tous les journaux canadiens-français. En plus des renseignements qu'elle donne sur des placements avantageux, elle donne aussi des aperçus intéressants et instructifs sur la situation financière et économique de notre pays, et surtout de notre province, et de notre race. Le numéro d'août, qui vient de sortir, contient une analyse commentée des plus intéressantes du discours-programme du nouveau premier ministre de la province, l'honorable M. Tascheau. Il y a dans ce numéro, matière à étude pour plus d'une séance de cercle; avis à ceux qui ne savent quoi faire.

Et, comme finale, ce qui n'est pas le moins intéressant dans tout cela, c'est que cette revue est envoyée gratuitement deux fois par mois à toute personne qui en fait la demande. Pourquoi chacun d'entre nous n'en profiterait-il pas? Que l'on en fasse tout de suite la demande soit à la maison elle-même, soit à l'un des secrétaires correspondants du comité central.

Lucien GERVAIS.

Notes brèves

À sa dernière réunion, le comité central adoptait un vaste programme de piété, d'étude et d'action que tous les cercles seront priés d'étudier, d'adopter en autant que faire se pourra et de réaliser. Le programme lui-même ou tout au moins un résumé fidèle paraîtra dans le prochain "Semeur".

Le comité régional de Montréal n'a pas l'intention de chômer: il veut que l'activité de la région soit, si possible, toujours croissante. Déjà une réunion intercérele est fixée pour la fin de septembre: le nom du cercle qui la tiendra sera connu bientôt. Et puis vers la mi-novembre, il y aura conférence publique sous les auspices du comité.

Convocations

Groupe Pie X. — Dimanche: assemblée générale. Sujet: Constitutions de l'A.C.J.C.
Lundi: Assemblée d'études. Sujet: Cours d'économie sociale, participation aux bénéfices.
Cercle La Haye. — Lundi à 8.30 p.m., assemblée de la commission d'étude au presbytère.

Tiers-Ordre Franciscain

Fraternité Notre-Dame des Anges, rue Lagachetière-ouest, No 130: réunion des sœurs professes, dimanche le 15 août, à 2 heures p.m. Les membres sont priés de s'y

rendre sans autre convocation.

La SECRÉTAIRE.

Fraternité Sainte-Elisabeth, rue Dorchester-ouest, No 964: réunion des sœurs novices, dimanche 15 août, à 2 heures p.m. Les membres sont priés de s'y rendre sans autre convocation.

La SECRÉTAIRE.

Fraternité Saint-Louis, rue Lagachetière-est, No 777: réunion des frères, dimanche, le 15 août, immédiatement après cette réunion aura lieu l'assemblée du district.

Les membres sont priés de s'y rendre sans autre convocation.

La SECRÉTAIRE.

EVANGILE

LE XI^e DIMANCHE APRES LA PENTECOTE.

Evangelie selon S. Marc. — Ch. VII, v. 31.

En ce temps-là, Jésus quitta le pays de Tyr, traversa la Décapole, et alla par Sidon vers la mer de Galilée. Alors on lui amena un homme sourd et muet, et on le pria de lui imposer les mains. Jésus, le tirant de la foule et le prenant à part, lui mit les doigts dans les oreilles et de la salive sur la langue; puis, levant les yeux au ciel, il fit un soupir, et lui dit: Ephpheta, c'est-à-dire ouvre-toi. Aussitôt ses oreilles s'ouvrirent, sa langue se délia, et il parlait distinctement. Jésus leur défendit d'en parler à personne; mais, plus il le leur défendait, plus ils le publiaient; et dans leur admiration ils disaient: Il a bien fait toutes choses; il a fait entendre les sourds et parler les muets.

Excursions d'employés de fermes

AU MANITOBA, A LA SASKATCHEWAN ET A L'ALBERTA.

Le chemin de fer du Pacifique Canadien fera des excursions d'employés de ferme partout des stations dans les provinces de Québec, d'Ontario, Toronto, Pembroke et l'Est, mais pas au nord de Parry Sound, Ont., le lundi 16 août. Un train spécial avec wagons de première réservés pour les femmes et leurs familles, quittera Montréal, gare Windsor, à 11.00 a.m. (temps du méridien de l'Est). Restaurants-stations commodément situés le long de la ligne. Boîtes de lunch, viandes en vente sur le train. Le passage sera de \$15.00 en deuxième classe jusqu'à Winnipeg, plus 1.20 sous par mille avec minimum de 50 sous, à partir de Winnipeg jusqu'à toute station dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, mais pas à l'ouest d'Edmonton, Calgary et MacLeod, où le moissonneur s'est engagé pour travailler.

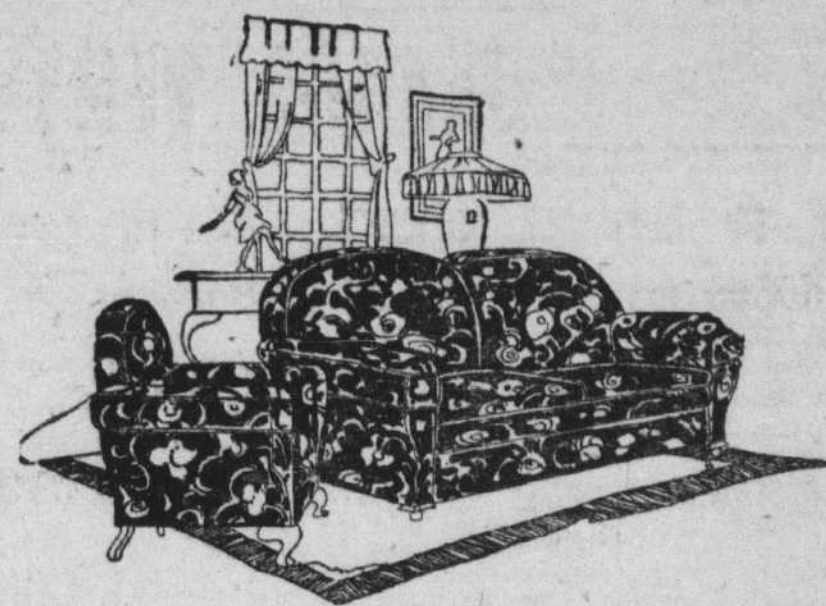
Au retour, des billets de colons seront émis aux stations entre Edmonton, Calgary, MacLeod et Winnipeg inclusivement, au point de départ d'origine du moissonneur, pourvu qu'il ait travaillé 30 jours aux récoltes, à 1.20 sous par mille avec minimum de 50 sous ajoutés à \$20.00 de Winnipeg.

Tout agent du C. P. R. sera heureux de fournir des détails supplémentaires sur demande. (rec.)

A la Pointe-aux-Trembles

A l'occasion des quarante-heures de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, M. le curé J.-O. Roussin a garciement invité la chorale de Saint-Henri de Montréal, à chanter la messe d'ouverture. La chorale exécutera la seconde messe pontificale de Pérosi. La chorale fera ensuite son excursion annuelle, à de Repentigny, aux maisons de campagne de MM. A. Sarrazin et V. Boileau.

La Vente de Meubles d'Aout



Chaque mobilier, chaque article en stock en plus de grands achats spéciaux à des prix extraordinairement bas. Si vous avez besoin de meubles ou si vous en aurez besoin bientôt, les occasions que vous offre cette vente ne devraient pas être manquées.

CARPETTES

Carpettes Axminster

4.6 pieds x 7.6 pieds..	21.75
6.0 pieds x 10.6 pieds..	44.75
9.0 pieds x 10.6 pieds..	57.85
6.0 pieds x 9.0 pieds..	38.75
9.0 pieds x 9.0 pieds..	49.85
9.0 pieds x 12.0 pieds..	64.85

Riches coloris doucement mélangés en des dessins orientaux. Poil épais et très bonne qualité.

Carpettes Axminster anglaises sans couture

2 1/2 x 3 verges..	47.00
3 1/2 x 3 verges..	65.00
3 x 3 verges..	57.00
3 x 4 verges..	75.00

A l'heure actuelle ces valeurs sont extraordinaires et elles ne pourront certainement pas se répéter avec les consignations futures. Un très beau choix.

Goodwin—Au troisième.

Goodwin's
LIMITED

Beauceville, 14. — (D.N.C.) — Les voleurs qui ont opéré dans les églises de East Broughton et Saint-Joseph, continuent leurs vols. Jeu-

di dans la nuit, ils ont pénétré dans l'église paroissiale sans briser les fenêtres, ni les portes, et ont défoncé tous les tronc.

Heureusement le curé, dans la soirée avait apporté l'argent au presbytère et les voleurs n'ont pu rien prendre.

FEUILLETON DU "DEVOIR"

DANS LES RUINES

Par M. DELLY

6

SUITE

Les lettres soigneusement disposées en plusieurs liasses étaient celles adressées par M. de Sézanne à sa femme au cours de ses fréquents voyages... mais, placées séparément, trois enveloppes attirèrent le regard d'Alix par leur suscription, évidemment due à la main qui avait écrit sur la photographie... Là se trouvait peut-être la clef de l'énigme et, après une courte hésitation, la jeune fille les sortit du coffret, en songeant que sa mère ne pouvait que l'approuver de rechercher tous les renseignements sur cette famille ignorée.

Elle sortit de l'une des envelop-

pes une feuille couverte de cette même écriture élégante, signée de ce même nom d'Alix et datée de l'année du mariage de Mme de Sézanne.

"Six mois, chère Gaëlane!... six mois sans te voir, mon amie chérie! Et pas un mot de toi!... C'est Mme d'Enguers qui m'a appris que tu étais à Nice, où elle t'avait aperçue. Pourquoi ce silence?"

As-tu donc oublié ta cousine, ton amie?... Non, je ne le puis croire, mais, plutôt, dans le bonheur des premiers jours de ton mariage, tu n'as pas trouvé le temps d'envoyer quelques nouvelles à ta pauvre Alix, si isolée maintenant. J'ai bien deviné, n'est-ce pas, chérie!...

et je pardonne, oh! bien volontiers, pourvu que je reçoive au plus tôt quelques lignes de toi me disant que tu es heureuse, que tu penses à moi, que tu m'aimes encore, Gaëlane!

Oh! oui, puis-je-tu être enfin heureuse! C'est le vœu quotidien de ta cousine qui sait combien tu as souffert, pauvre amie!... Malgré ton courage, ton calme si rarement démenti, j'ai soupçonné bien des épreuves cachées dans ta vie depuis le jour où, toutes deux, nous avons quitté le cher couvent de Vannes. Alors nous étions si gaies, si parfaitement confiantes dans le bonheur de la vie!...

Et, à l'arrivée, tandis que je trouvais mon père chéri atteint d'une douloureuse et incurable maladie, tu devenais, Gaëlane, je l'ai compris par bien des indices, la victime de ta sœur, cette Georgina au regard charmeur et perfide qui m'a toujours inspiré un instinctif éloignement.

Tout lui obéissait à Bred'Languet, à commencer par ton père, si autoritaire autrefois. Dès lors, le sourire s'est fait plus rare sur tes lèvres, je t'ai vu parfois sombre et morne, comme aux jours de ton enfance, alors que tu possédais ce terrible caractère qui fai-

sait dire à Mère Hildegarde, notre bonne supérieure: Cette enfant m'épouvante. Que deviendra-t-elle?... Ange ou démon?... Grâce à Dieu, mon amie, tu n'es pas devenue démon. Ange, pas tout à fait encore, n'est-ce pas?

Ma chérie, tout en devenant une partie de tes souffrances, j'ai respecté ton secret en priant chaque jour pour toi... Et songe quelle a été ma joie en voyant arriver à Bred'Languet la marquise de Sézanne, si digne de toi en tous points! Je savais que son père avait été l'ami du tien, que rien, dans votre naissance et votre position, ne devait empêcher cette union et, te connaissant si bien, je ne doutais pas qu'il ne fût attiré vers toi des l'abord, ma belle Gaëlane. Combien peu de femmes pouvaient l'être comparées pour le charme, l'intelligence et la bonté!

Et il en fut comme je l'avais pensé. M. de Sézanne fut conquis et toi, chère Gaëlane, tu devins plus aisément souriante, un rayon de bonheur traversa souvent ton regard et tu t'animais parfois, comme jadis, en répondant au causeur intéressant et brillant qu'était le marquis.

Mais que se passa-t-il alors dans ce vieux Bred'Languet?... Pour-

quoi M. de Sézanne le quitta-t-il plus tôt qu'il n'avait été convenu?... Retenue à cette époque près de mon père malade, je ne l'ai jamais vu, mais je n'oublierai jamais ton arrivée à Ker-Neven ce soir d'automne sombre et pluvieux, ton entrée dans la chambre de mon père, le rapide baiser de tes lèvres brûlantes.

Et ces mains tremblantes, ce regard étincelant de douleur et de résolution farouche, cette voix brève et dure qui répondait à mes questions anxieuses: Je pars... Oh! ne me demande rien, par pitié! Je souffre un tel martyre, Alix!... C'est un adieu absolu que je dis à ce pays, à tout ici!

Et tu allais t'élancer au dehors... Mais je te retins en t'adjurant de réfléchir. Je te savais, ma Gaëlane, sujette aux résolutions brusques et me rappelais les caprices de ton enfance, corrigés à grand-peine par les soins de nos bonnes maîtresses. Mais à ta réponse je compris que, tout un motif grave te réduisait à cette extrémité et que rien n'abrègerait ta décision.

Nous nous embrassâmes alors, en promettant de nous aimer toujours, et tu t'éloignas dans la nuit humide. Depuis, je n'ai eu de toi qu'un court billet m'annonçant la célé-

bration de ton mariage... hélas, sans le consentement de tes parents. Mon amie si chère, jusque-là nous avions été unies comme des sœurs et maintenant, je ne sais plus rien de toi! Reviendras-tu jamais dans ce pays où tu as tant souffert, où ton Alix sera-t-elle réduite à ne plus te revoir?...

En parcourant nos landes, nos bois de chênes et la grève où, si souvent, les soirs d'été, nous avons contemplé le soleil s'abaissant sur la mer illuminée et empoignée, je me répète que tu ne seras plus là, jamais, et cette pensée me navre. Gaëlane, cependant, tu aimais Segastel, et la mer, le vieux manoir, jusqu'aux ajoncs et aux bruyères de notre pays.

Oui, tu aimais tout cela avec passion, tu me l'as dit, amie!... Ah! pourquoi cette Georgina est-elle ici? Sans ce mauvais conseiller, ton père n'eût jamais pris envers toi, sa fille préférée, cette attitude hostile que j'ai bien remarquée, il ne t'eût pas poussée à bout comme cela est arrivé certainement, et, peut-être, serait-il possible de tenter une réconciliation.

Je ne vais plus à Bred'Languet. Il me serait impossible de voir ton père et Georgina sans que mon indignation se fasse jour. D'ailleurs,

que serait pour moi le manoir, sans toi, la vie et le charme de cette vieille demeure?... Quelquefois, je rencontre ta mère; elle me parle de choses insignifiantes, mais jamais il n'est question de toi. Pourtant, grette et qu'elle souffre, la pauvre tante. Dominée par son mari et Georgina, elle a pris au premier moment fait et cause pour eux, mais maintenant, ses sentiments ont changé, j'en suis sûre.

Even est venu passer quelques jours à Bred'Languet. Il travaille pour le Borda et a obtenu au collège de brillants succès... Oh! ma Gaëlane, s'il était seulement plus âgé, tu aurais pu trouver en lui un défenseur, un appui, et Georgina n'eût pas osé te persécuter. Il a, lui, un noble cœur, une intelligence si remarquable!

Le Père Le Gallie, qui est venu voir mon père l'autre jour, l'appelle son preux chevalier. Il ne lui reproche qu'un soin un peu exagéré de sa tenue et, parfois, trop de fierté, mais cela lui va si bien!... Et comme il te ressemble au physique, mon amie!...

(A suivre)

Ce journal est imprimé au No 43 rue Saint-Vincent, à Montréal, par l'IMPRIMERIE POPULAIRE (à responsabilité limitée) Jos. J. Bouchard, gérant.

TARIF DES PETITES AFFICHES

DEMANDES D'EMPLOI : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
DEMANDES D'EMPLOI : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
TOUTES LES AUTRES DEMANDES : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
CHAMBRES A LOUER : — 15 sous jusqu'à 20 mots, 1 sou par mot supplémentaire.
TOUTES LES AUTRES DEMANDES : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
MAISONS, MAGASINS, ETC. A LOUER : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
A VENDRE : — Jusqu'à 20 mots, 15 sous, et 1 sou par mot supplémentaire.
AVIS LEGAUX : — 10 sous la ligne usuelle, 1 sou par mot supplémentaire.
NAISSANCES, DECES, MARIAGES : — 50 sous par insertion.
REMERCIEMENTS : — 50 sous.
CARNET MONDIAI, NOTES PERSONNELLES, ETC. : — \$1.00 par insertion.

SITUATIONS VACANTES

INSTITUTEUR demandé pour classe privée pour trois enfants. Diplôme français et anglais et sachant parler parfaitement anglais. Pour les conditions, s'adresser à M. Henri Noisette, 21-Hillside Street, Co. Rouville, P.Q.

ON DEMANDE plusieurs bons hommes. S'adresser à M. Roult Blake, dans la matinée, de 7 à 9 heures. Adresse : Montreal Dairy Company Limited, 290 Papineau, Montreal.

AUTOMOBILES

CHAUFFEURS MECHANICIENS demandés. Suivent les cours, jour ou soir. Licence auto, licence camion, cours privés pour dames. S'adresser à M. Coulombe, 708 Demingway Est. Tel. Est 4344.

A VENDRE

ANIMAUX DOMESTIQUES
Chance exceptionnelle de vous procurer un trio ou un troupeau de lapins de choix. Adultes et en bonne santé. Satisfaction garantie. Angora blanc, six femelles, deux mâles, le lot \$25.00. Motté du lot, \$15.00. Deux couples belges d'élite, \$40.00 le couple. Lapins danois, couleurs blanc et brun, blanc et noir, bleu et blanc. Six femelles, un mâle, \$20.00. English Toedies, très rares, couleur foncée bien marquée, cinq femelles, un mâle, \$20.00. Grands des Plaines, gris adèle, noirs ou blancs, 20 vieilles femelles et 7 bucks, le lot \$80.00. Trios, \$12.00. Couples, \$8.00. Aucune couleur. Polonais adultes (deux mâles, quatre femelles) seulement, \$12.00. Stériles noirs, pesant normalement, sulets jusqu'à 14 livres pièce, 15 femelles, six bucks, \$15.00. Sulets, \$7.50. Les meilleurs, \$15.00 les 15, \$10.00 le trio. Le lot entier de ces lapins de choix, 3 lapins en tout, \$200.00. La chance de votre vie de vous procurer un troupeau à bonne condition. Satisfaction garantie ou argent remboursé. Traités sur le régime du lapin, 25 sous par mille. Gratia avec un achat. La Ferme Avicole Yamaska, St-Hyacinthe, Qué.

A VENDRE moulins à laver électriques, anodiers, Searom Time Saver, etc. \$65, \$85, \$105. M. Desaulniers, 1186 Berri, près Mont-Royal, St-Louis 319.

ALTO Cadillac, 5 cylindres, en parfait état. M. Lepage, Hamel, Upt. 2223 ou West 7994.

TRADUCTION, REDACTION
Pelletier, Frs., traduction anglo-français, rédaction d'annonces, prospectus, etc. Style clair, concis, épuré de tout anglicisme. Adresse : rue Lavender, No 6337, Montréal.

PROPRIETES A VENDRE
ALEXANDRE DUBOIS
(Établi en 1897)
COURTIERS EN IMMEUBLES
Finances, Assurances, Placements
41 PLACE D'ARMES (près Craig)
MAIN 7512. Rés. St-Louis 3265.

BELLE PROPRIÉTÉ à vendre, Sainte-Thérèse de Blainville, tout au centre de la ville, environ 160 à 170, deux maisons, une en briques, l'autre en bois. S'adresser à l'abbé Joseph Valiquette.

SERRURIERS
E. TELLIER,
serrurier-armurier, 208 Dorchester Est, angle Saint-Denis, Montréal. Expert en réparations de serrures, serrures, clés, armées à feu. Prompt travail. Satisfaction garantie.

DOMINION WELDING MFG.
SOUDURE, COUPURE, BRASURE
Réparations de toutes pièces : Fer, Acier, Fonte, Cuivre, Bronze, Aluminium.
RADIATEURS D'AUTOS
Décarburation de moteurs d'automobiles
340 AMHERST
Tel. Est 4428.

REGLEMENTS DE COMPTES
TOUTES DETTES immédiatement réglées, marchands, particuliers ; paiements faciles sans intérêts ; informations gratuites. Les bureaux, 43 Place d'Armes, coin Craig. Soir, 154 Laurier ouest.

INVENTIONS
Pour obtenir un Brevet d'invention, une marque de commerce, un dessin industriel ou un brevet d'exportation, veuillez nous consulter.
PIGON & LYMBURER
Edifice Power, rue Craig Ouest.
Tel. Main 3025. Montréal, P.Q.

ANTIKOR-LAURENCE
CURE RADICALE DES CORPS
SUIVE, EFFICACE, SANS DOULEURS
EN VENTE PARTOUT 25¢
FRANÇOIS PAR LA POSTE
A. J. LAURENCE, MONTREAL

BREVETS D'INVENTION
En tous pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.
MARION & MARION
204 RUE UNIVERSITE, MONTREAL.

MINISTRE DE LA MILICE ET DE LA DEFENSE
Avis aux anciens membres de la Force expéditionnaire canadienne.
AVIS est donné, par la présente, à tous les intéressés, que les anciens membres de la Force expéditionnaire canadienne ayant droit et requérant un traitement d'ancien combattant, doivent soumettre leurs demandes à l'officier dentaire du district, au quartier-général du district où ils résident, le 1er septembre 1920 ou avant cette date. Les demandes pour un traitement d'ancien combattant, reçues après le 1er septembre 1920, ne seront point considérées.
(Signé) EUGENE PISET,
Major-général,
Sous-ministre.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

LES REPUBLICAINS IRLANDAIS

Leur organisation, d'après Arthur Griffith.

D'une récente conversation d'un représentant de l'Echo de Paris avec Arthur Griffith, nous extrayons des détails sur l'organisation des républicains d'Irlande et leurs prétentions.

— Monsieur le Président, lui dis-je après les compliments d'usage, je désirerais recevoir de vous quelques détails sur l'organisation du gouvernement irlandais.

— Eh bien! nous avons un Parlement de 73 membres élus, comme vous le savez, après la guerre, ce Parlement a nommé un président et un vice-président. Nous avons un ministère complet, des tribunaux et une armée; bref, nous avons établi une République qui fonctionne partout, sauf dans les quatre comtés du Nord-Est de l'Ulster.

— Avez-vous une Constitution?

— Oh! notre Constitution n'est encore que sommaire; elle a été promulguée par le "Dail Eireann" dans sa première séance. En voici les bases : le "Dail Eireann" (l'Assemblée) est élu par le peuple suivant un système de vote proportionnel.

Le "Dail" nomme le président; celui-ci choisit un ministre parmi les membres du Parlement. Les noms des ministres sont soumis pour ratification au "Dail" qui peut user de son droit de veto ou de son droit d'ajournement.

— Quels sont les divers ministères existants?

— Un ministère de l'intérieur s'occupe de l'administration générale, de la justice et de l'instruction publique.

— Un ministère du "Local Government" coordonne les efforts et les travaux des conseils locaux élus dans les diverses circonscriptions administratives; il doit surtout veiller au bon emploi et à la bonne répartition des dépenses engagées par les dits conseils.

— Un ministère de l'agriculture, d'une importance capitale, s'occupe d'améliorer les méthodes agricoles, et surtout de procurer des terres à nos paysans.

— Un ministère du travail, qui a déjà obtenu des résultats considérables, s'efforce d'améliorer les conditions sociales des ouvriers et de régler les disputes entre les patrons et les employés.

— Un ministère du commerce a pour but d'ouvrir des relations directes entre l'Irlande et les autres pays.

— Un ministère des affaires étrangères envoie des ambassadeurs et des consuls comme agents de la République irlandaise à travers le monde; déjà nous sommes représentés en France, en Italie, en Argentine, aux Etats-Unis et en Suisse; nous espérons avoir avant la fin de l'année des ambassadeurs dans les principaux pays. Nous avons des agents consulaires en Europe et aux Etats-Unis, mais il nous est très difficile d'en envoyer beaucoup à cause des règlements sur les passeports et naturellement l'Angleterre nous empêche de sortir de chez nous. Nos consuls en Amérique ont déjà pris leurs dispositions pour assurer des relations et services directs entre les ports d'Irlande et les ports américains; de même pour les principaux ports du continent européen.

— Un ministère des finances a déjà lancé un emprunt aux Etats-Unis et en Irlande; nous avons demandé chez nous 250,000 livres sterling, il a été souscrit 30,000 livres sterling. La souscription n'est pas close encore; nous avons demandé dix millions de dollars; il n'y a pas de doute que cet emprunt ne soit largement couvert.

— Un ministère de la Défense nationale s'occupe de notre armée de volontaires. Je ne puis vous en dire davantage là-dessus; effectifs, armement, munitions, commandement et organisation, sont des secrets militaires que nous ne pouvons dévoiler. Toute la jeunesse s'est enrôlée dans notre armée, et nous pouvons compter sur près de 200,000 hommes.

LES QUATRE DIRECTIONS
— En plus de ces ministères, il y a quatre directions : celle de l'industrie a réuni une commission d'enquête qui recherche toutes les ressources exploitables en Irlande. Dans cette commission, il y a des gens de toutes classes : marchands, industriels, savants et ouvriers. Des Unionistes aussi bien que des Nationalistes coopèrent à l'œuvre naissante qui a fait déjà de grands progrès.

— La direction de l'exploitation forestière a proclamé un "Arbour Day" en novembre, jour où chacun doit planter un arbre. L'année dernière, on a ainsi planté plusieurs millions d'arbres de toute espèce. Cette direction désigne les terres à réserver pour les forêts futures. Plus tard, nous établirons un collège, comme le vôtre à Nancy. L'Irlande a été dénuée d'arbres; au XVIIIe siècle, les Anglais firent couper la plupart des arbres, et depuis ils ont toujours fait des lois contre la reconstitution de nos forêts. Le climat et l'agriculture en ont rudement souffert.

— Nous avons aussi une direction de propagande et une autre pour les pêcheries; cette dernière instruit les populations très pauvres de nos côtes et leur fournit tous les instruments nécessaires. Elle les organise en sociétés coopératives.

— Pouvez-vous me dire les noms des divers ministres?

— Non, ce n'est pas possible de les publier. Mais je puis vous dire que le sous-ministre de l'intérieur, — On m'a dit beaucoup de bien de vos tribunaux; comment sont-ils organisés?

— Il y a trois magistrats par pays.

roisse; c'est le premier échelon. Ces juges sont élus par une assemblée de divers représentants — des organisations républicaines. Jusqu'ici, ces tribunaux n'ont été que des cours d'arbitrage pour les disputes au sujet des terres. Maintenant elles deviennent des cours criminelles et civiles. Nous allons instituer une cour suprême à Dublin; ses juges seront nommés par le gouvernement.

— On m'a dit beaucoup de bien litique?

— Voici notre position actuelle : nous sommes le gouvernement "de jure et de facto" de l'Irlande. Nous ignorons l'Angleterre; d'ailleurs il n'y a plus ici de gouvernement britannique; il n'y a qu'une armée anglaise d'occupation. Nous nous trouvons dans le même cas que la Belgique sous la botte germanique, avec cette différence que le gouvernement irlandais a des moyens d'action plus efficaces que le gouvernement belge n'en avait alors.

— Par suite, notre programme, c'est de renforcer les ressources matérielles de notre pays, tout en nous efforçant d'obtenir que les autres nations nous reconnaissent comme République indépendante.

LE CONGRÈS EST TERMINE
Québec, 14. — (D. N. C.) — Le Congrès des inspecteurs d'écoles catholiques s'est terminé hier, par une allocution de M. C. F. Delage, surintendant de l'instruction publique.

Au cours de la séance du matin

MAISONS D'EDUCATION

Séminaire Saint-Charles-Borromée
SHERRBOOKE, QUE.
Cours Classique, Commercial et Industriel.
L'ouverture des classes aura lieu le 2 septembre 1920.
Mgr P. J. A. Lefebvre, P.D., Supérieur.

INSTITUT PIE X
Mlle LALUMIERE ROUVRIERONT LEURS COURS PRIVES AU No 193 RUE CHRISTOPHE-COLOMB, LE 8 SEPTEMBRE.

Les cours se donnent par groupe ou individuellement en français et en anglais. Cours commercial, sténographie, tenue des livres. — Classe enfantine. — Salle d'études. — Piano. — Couture. — Cours du soir. — Leçons à domicile.

ÉCOLE TECHNIQUE DE MONTREAL
70 RUE SHERBROOKE OUEST
REOUVERTURE LE 2 SEPTEMBRE 1920
Préparations aux carrières industrielles ; enseignement théorique et pratique.
Rétrocession, \$3.00 par mois. Prospectus sur demande.

Couvent de Napierville
COLLEGE LAVAL
St-Vincent de Paul, P.Q.
Cours commercial complet dirigé par les FF. Maristes. Installation des plus modernes. Communications faciles par le C.P.R. et les tramways électriques du Sault. Rentrée, le 3 septembre. Prospectus sur demande.

Collège de St-Jean
Cours commercial et classique. Rentrée des élèves, mercredi, le 1er septembre.

Collège St-André Avellan, P. Q.
Pension et instruction pour filles, \$10.
Pension et instruction pour garçons, \$11.
Rentrée, le 2 septembre.
Sœurs DE LA PROVIDENCE.

COLLEGE DE ST-LAURENT
Sous la direction des religieux de Sainte-Croix. Cours classiques et cours commerciaux. L'anglais y sera enseigné avec plus de soin que jamais. Le cours commercial donne l'enseignement moyen, d'après le programme qui est à l'Université de Montréal. Rentrée, le 7 septembre. Le certificat de vaccination est obligatoire. Pour autres renseignements s'adresser au Procureur du collège.

Collège Commercial de Louiseville
Rentrée des élèves le 1er septembre.
Pension et enseignement, \$20.00 par mois.

GOUVEN MARIE REPARATRICE
1025 MONT-ROYAL OUEST
Cours commerciaux, cours d'études françaises, classe enfantine. Leçons particulières : piano, dessin, langues.
Rentrée, mercredi, 8 septembre.
4 octobre, cours gratuits français, anglais, sténographie, couture, broderie, filer, etc.

COLLEGE COMMERCIAL ANGLAIS
But : enseigner l'anglais pratique aux classes commerciales complètes, avec classes supplémentaires de français. Rentrée : 1er septembre.
COLLEGE ST-ANSELME.
Rawdon, comté Montclair, P.Q.

Académie des Sœurs Missionnaires de l'Immaculée- Conception
314 Chemin Ste-Catherine, Outremont.
Cours complet français et anglais. Jardin de l'Enfance pour petits garçons jusqu'à l'âge de dix ans.
Ouverture des classes à l'Académie et au Jardin de l'Enfance, mercredi, le 1er septembre.

Co lège Commercial O'Sullivan
L'école d'administration commerciale, angle de la rue Ste-Catherine ouest et de l'avenue du collège McGill.
Premier prix à l'Exposition Mondiale. Plus de 1000 étudiants inscrits l'année dernière.
Classes du jour et du soir. — Entraînement complet. — Instruction individuelle. — Les visiteurs sont les bienvenus.
Circulaires gratuites. Tel. Uptown 30.
E. J. O'Sullivan, M.A.
J. D. Woodcock, secrétaire.

COLLEGE DE BARBIE
Veuillez vous occuper d'une excellente position, avec le plus haut salaire payé ? Quelques semaines d'apprentissage suffisent à votre système moderne. Position assurée, pourcentage payé en appointement. S'adresser : Moir Barber College, 62 St-Laurent.

BANQUE D'EPARGNE
LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL. Bureau principal, 174 rue Saint-Jacques et succursales à Montréal.

COMPTABLES
Div. Est. Main 3956. Établie en 1896.
Div. Ouest. Main 7154.
BEAUDOIN LIMITEE
Achats de créances et collections.
714 RUE ST-JACQUES
Membre du service de collection américain. Succursale à Québec, 64 St-Jacques.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

on a étudié les problèmes suivants : les changements trop fréquents des institutrices et les moyens à prendre pour enrayer ce mal. La désertion des campagnes et comment l'école peut contribuer à prévenir cette désertion et favoriser le retour à la terre. L'inspection des écoles et comment la rendre de plus en plus efficace.

Plusieurs résolutions ont été soumises au comité spécial qui, après les avoir étudiées, fera un rapport à l'association.

L'élection des officiers a donné les résultats suivants :
Président, M. F.-C. Miller, Montréal.
Vice-président, M. G.-E. Boily, Roberval.
Secrétaire, M. T.-B. Chartrand, Aylmer.

Directeurs : MM. L.-O. Pagé, T.-N. Turcotte et T. Hébert, président honoraire, M. C.-J. Magnan. Un comité permanent a été nommé pour préparer une requête au gouvernement provincial. Les inspecteurs d'école voudraient être sur le même pied au point de vue de la rémunération des dépenses de voyages que les autres fonctionnaires.

Le congrès des inspecteurs d'écoles protestantes aura lieu en octobre prochain à Montréal.

Pèlerinage à l'Oratoire saint Joseph
DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE- CONCEPTION
La congrégation des jeunes gens organise pour dimanche, le 15 août, un pèlerinage pour hommes et jeunes gens, à l'Oratoire saint Joseph. Des tramways spéciaux quitteront les coins Rachel et Papineau vers 7 h. 30. Pour toutes informations ou envoi de billets à domicile, s'adresser à M. Lamarre, St-Louis, 9740, ou à M. L. Aubry, St-Louis, 1653. (Communiqué.)

MAISON D'EDUCATION

Séminaire Saint-Charles-Borromée
SHERRBOOKE, QUE.
Cours Classique, Commercial et Industriel.
L'ouverture des classes aura lieu le 2 septembre 1920.
Mgr P. J. A. Lefebvre, P.D., Supérieur.

INSTITUT PIE X
Mlle LALUMIERE ROUVRIERONT LEURS COURS PRIVES AU No 193 RUE CHRISTOPHE-COLOMB, LE 8 SEPTEMBRE.

Les cours se donnent par groupe ou individuellement en français et en anglais. Cours commercial, sténographie, tenue des livres. — Classe enfantine. — Salle d'études. — Piano. — Couture. — Cours du soir. — Leçons à domicile.

ÉCOLE TECHNIQUE DE MONTREAL
70 RUE SHERBROOKE OUEST
REOUVERTURE LE 2 SEPTEMBRE 1920
Préparations aux carrières industrielles ; enseignement théorique et pratique.
Rétrocession, \$3.00 par mois. Prospectus sur demande.

Couvent de Napierville
COLLEGE LAVAL
St-Vincent de Paul, P.Q.
Cours commercial complet dirigé par les FF. Maristes. Installation des plus modernes. Communications faciles par le C.P.R. et les tramways électriques du Sault. Rentrée, le 3 septembre. Prospectus sur demande.

Collège de St-Jean
Cours commercial et classique. Rentrée des élèves, mercredi, le 1er septembre.

Collège St-André Avellan, P. Q.
Pension et instruction pour filles, \$10.
Pension et instruction pour garçons, \$11.
Rentrée, le 2 septembre.
Sœurs DE LA PROVIDENCE.

COLLEGE DE ST-LAURENT
Sous la direction des religieux de Sainte-Croix. Cours classiques et cours commerciaux. L'anglais y sera enseigné avec plus de soin que jamais. Le cours commercial donne l'enseignement moyen, d'après le programme qui est à l'Université de Montréal. Rentrée, le 7 septembre. Le certificat de vaccination est obligatoire. Pour autres renseignements s'adresser au Procureur du collège.

Collège Commercial de Louiseville
Rentrée des élèves le 1er septembre.
Pension et enseignement, \$20.00 par mois.

GOUVEN MARIE REPARATRICE
1025 MONT-ROYAL OUEST
Cours commerciaux, cours d'études françaises, classe enfantine. Leçons particulières : piano, dessin, langues.
Rentrée, mercredi, 8 septembre.
4 octobre, cours gratuits français, anglais, sténographie, couture, broderie, filer, etc.

COLLEGE COMMERCIAL ANGLAIS
But : enseigner l'anglais pratique aux classes commerciales complètes, avec classes supplémentaires de français. Rentrée : 1er septembre.
COLLEGE ST-ANSELME.
Rawdon, comté Montclair, P.Q.

Académie des Sœurs Missionnaires de l'Immaculée- Conception
314 Chemin Ste-Catherine, Outremont.
Cours complet français et anglais. Jardin de l'Enfance pour petits garçons jusqu'à l'âge de dix ans.
Ouverture des classes à l'Académie et au Jardin de l'Enfance, mercredi, le 1er septembre.

Co lège Commercial O'Sullivan
L'école d'administration commerciale, angle de la rue Ste-Catherine ouest et de l'avenue du collège McGill.
Premier prix à l'Exposition Mondiale. Plus de 1000 étudiants inscrits l'année dernière.
Classes du jour et du soir. — Entraînement complet. — Instruction individuelle. — Les visiteurs sont les bienvenus.
Circulaires gratuites. Tel. Uptown 30.
E. J. O'Sullivan, M.A.
J. D. Woodcock, secrétaire.

COLLEGE DE BARBIE
Veuillez vous occuper d'une excellente position, avec le plus haut salaire payé ? Quelques semaines d'apprentissage suffisent à votre système moderne. Position assurée, pourcentage payé en appointement. S'adresser : Moir Barber College, 62 St-Laurent.

BANQUE D'EPARGNE
LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL. Bureau principal, 174 rue Saint-Jacques et succursales à Montréal.

COMPTABLES
Div. Est. Main 3956. Établie en 1896.
Div. Ouest. Main 7154.
BEAUDOIN LIMITEE
Achats de créances et collections.
714 RUE ST-JACQUES
Membre du service de collection américain. Succursale à Québec, 64 St-Jacques.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

L'EAU RIGA
GUÉRIT
CONSTIPATION HABITUELLE

CARTES PROFESSIONNELLES ET CARTES D'AFFAIRES

ARCHITECTE
J. Albert La Rue
MONTREAL 74 St-Jacques
Tel. M. 1547.

ARCHITECTE
QUEBEC 350 Grande Allée
Tel. 535.

ASSURANCES ET VITRES
Etabli en 1885
ISIDORE CRÉPEAU
Assureur contre l'Incendie, Accidents, Automobiles, Cambriolage, Glaces, etc.
1410 Blvd St-Laurent
Bâtisse Isidore Crépeau
Agent spécial :
Atlas Assurance Company Limited
Directeur-Gérant :
Commercial Plate Glass Assurance Company
Président :
La Cie CÉRAMO-VITRAIL Inc.
Fabrication des Verrières et Miroirs
Phones : St-Louis 6401-6402.
Les Membres du Clergé sont cordialement invités à correspondre avec nous.

ASSURANCES
NORMANDIN & DESROSNIERS
Courtiers en Assurances
232 RUE SAINT-JACQUES
Tel. Main 3983. Montréal.

AVOCATS
ARCHAMBAULT & MARCOTTE
AVOCATS
30 rue St-Jacques. Tel. Main 2761-5294.
Joseph Archambault, C.R., M.P.
Emile Marcotte, L.L.
Bureau du soir, tel. West. 4089.

Pariseault, Archambault & Broché
AVOCATS
Immeuble de la Banque d'Épargne, 180 rue Saint-Jacques. Main 4571-4572.
Charles-A. Pariseault, C.R., J. Hermain Archambault, C.R., Emile Broché, Conseil : J. L. Archambault, C.R., ex-avocat de la cité de Montréal.

Casier postal 156. — Adresse télégraphique :
Tel. Main 1251-1251. Codes : labora West. Un
C. H. CAHAN, C.R.
Avocat et Procureur
Éditeur : Transpotation — Rue St-Jacques

MAURICE DUGAS, L.L.
AVOCAT
189 RUE SAINT-JACQUES, CHAMBRE 49.
Étude légale : Elliott et David.
Main 8205

Roland Maillet
AVOCAT ET PROCUREUR
162 rue St-Denis. Tel. Est 893.

Arthur LALONDE
AVOCAT, PROCUREUR, ETC.
Étude : Forest, Lalonde et Coffin.
Édifice du Crédit Foncier, Montréal.
Résidence, téléphone St. 2231.

ANTOINE LAMOTHE
avocat. Bureaux : chambre 223, 72 Est, Notre-Dame. Tel. Main 1661. Résidence, 10 Place St-Louis. Tel. Est 1574.

Jean C. Martineau L.L.
AVOCAT
71A rue St-Jacques. Main 7620.
474 rue St-Denis. Est 2275.
Secrétariat des "Amis du Devoir"

Victor Pager Arm. Cloutier
PAGER & CLOUTIER
AVOCAT
Immeuble Power, 83 ouest, Craig.
Tel. Main 5598.

Tél. Main 1183. Rés. Westmount 1989.
Théodule Rhéaume, C. F.
AVOCAT
EDIFICE "LA SAUVEGARDE"
92 Notre-Dame Est, Montréal.

ST-GERMAIN, GUERIN & RAYMOND
AVOCATS
Tél. Main 4154. 30 RUE ST-JACQUES.
P. St-Germain, L.L., C.R., L. Guérin, L.L., S. Panet-Raymond, L.L.

Anatole Vanier Guy Vanier
VANIER & VANIER
AVOCATS
Tél. Main 4632. 97 rue Saint-Jacques.

COLLEGE DE BARBIE
Veuillez vous occuper d'une excellente position, avec le plus haut salaire payé ? Quelques semaines d'apprentissage suffisent à votre système moderne. Position assurée, pourcentage payé en appointement. S'adresser : Moir Barber College, 62 St-Laurent.

BANQUE D'EPARGNE
LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL. Bureau principal, 174 rue Saint-Jacques et succursales à Montréal.

COMPTABLES
Div. Est. Main 3956. Établie en 1896.
Div. Ouest. Main 7154.
BEAUDOIN LIMITEE
Achats de créances et collections.
714 RUE ST-JACQUES
Membre du service de collection américain. Succursale à Québec, 64 St-Jacques.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-Royal et Papineau.
Tel. St-Louis 6211.

Dr L.-P. BOUTIN
DENTISTE
Angle Mont-R

Notre Page Littéraire

TANT QUE DURE LE JOUR...

*Tant que dure le jour, tant que le soleil luit,
L'ombre fait la mort...*

*Presque invisible, en attendant la nuit,
Elle se tapit derrière les portes,
Elle se cache sous le lit,
Elle s'entasse
Dans les escaliers où le vent passe ;
Elle ourdit dans les coins sa trahison,
Comme une araignée,
Et toute la maison,
Sans que l'on s'en doute, en demeure imprégnée.*

*Mais, sitôt que la nuit descend,
L'ombre ressuscite ;
Hardie et vivante à présent,
Elle s'échappe de ses gîtes,
Et s'étirant, grossissant et rampant,
Changeant de visage et muant ses formes,
L'ombre, unique et nombreuse, répand
Sa présence énorme.*

*Et l'ombre du dehors la rejoint,
L'ombre de la nuit dernière
Et de plus loin ;
Toute l'ombre avec qui la lumière
De l'aube au crépuscule a vainement lutté,
Victorieuse enfin, occupe la demeure
Et mêle son obscurité
Aux ténèbres intérieures.*

*Et, perdus dans le noir,
Les vivants s'entendent sans se voir,
Comme s'ils habitaient un pays d'outre-monde
Dont il n'arriverait
Que des pas confus et des voix vagabondes,
— Un pays vague où l'on vivrait
Encor plus séparés qu'ici les uns des autres,
Et tel qu'on oublierait le visage et les yeux
De ceux qui nous aiment le mieux,
Et les nôtres !*

*Mais, lorsque tout est plein de nuit,
Soudain, paisible et tutélaire,
La lampe vient, la lampe luit,
Elle est vacillante et légère,
Mais le charme du feu vainqueur,
Sitôt qu'elle est présente, opère.*

*La maison n'a déjà plus peur,
Car, toute seule contre toutes,
Et d'un seul rayon de son cœur,*

La lampe a mis les ombres en déroute.

(Le Poème de la Maison).

LOUIS MERCIER.

APRES LA GUERRE

Par Robert Vallery-Radot.

Dans la "Revue catholique des Institutions et du Droit" (livraison mai-juin) M. Robert Vallery-Radot expose les espérances que faisait naître la vie littéraire avant la guerre, la crise de la guerre et de l'après-guerre et le conflit actuel. Nous détachons de son étude la partie centrale :

Pendant quatre ans, les lettres françaises subirent leur passion, donnèrent leur sang le plus pur sans le compter... N'avait-il pas de lui-même, ce sang, appelé l'holocauste en se définissant ainsi magnifiquement :

"Nous sommes une génération sacrifiée." Cette guerre, nous savions qu'elle viendrait et nous nous y préparions comme à une expiation de l'Esprit. Il n'est de salut n'importe pour la pensée que par le sang. L'effusion nous méconnaît que la Croix eût été la pour entrer cette vérité dans notre cœur.

Tout nous appelait à cette passion ; le besoin tendre et impérieux à la fois de racheter l'apostolat séculaire de la pensée française et les préjugés démocratiques de l'Etat qui allaient pousser dans la fournaise, au nom de l'égalité, pêle-mêle, tous les talents, toutes les promesses magnifiques... On fit des lois pour retrancher des hécatombes l'industrie, la finance, la phraseologie politicienne, puis, devant le déluge de sang, les pères de familles nombreuses, mais nulle voix n'osa s'élever en faveur de l'intelligence. L'Usine, la Bourse, le Comité électoral n'étaient pas les incarnations mystiques de notre démocratie ? Voilà ce qu'il importait de sauver. Mais le livre, le chant, l'esprit : fantômes d'un passé abhorré, inégalités odieuses. Avec le paysan, c'est le lettré qui a subi les plus fortes pertes. Et cela devait être. La Pensée et la Terre, véritables et antiques sources de toute richesse et de toute grandeur, devaient être les premières appelées pour sauver la France. Il fallait que toutes les circonstances concourussent à leur folle immolation.

Péguy est tombé à Villeroy ; Pichard est tombé dans le petit bois de Saint-Vincent-Rossignol ; André Lafont repose au cimetière de Blaye ; Clermont est tué ; du Roure est tué ; Gilbert est tué ; Lotte est tué ; Latil est tué ; Augustin Cochon est tué ; Masson est tué ; Drouot est tué ; de Rosières est tué ; l'abbé Maudou est tué ; le Père de Gironde est tué ; le Père Rousselot est tué. Nos plus pures gloires, nos plus radieuses promesses sont étendues sous les croix, à jamais frappées du silence. Ah ! il faut bien le dire. Longtemps il nous sembla qu'ils eussent emporté avec eux toute la beauté et toute la noblesse du monde. Lorsque, survivants indignes, la paix nous eut rendus à notre labeur, nous ne reconnûmes plus notre ciel de 1914 ; on ne sentait plus palpiter cette sorte d'attente d'une grande

révélation, mais peser partout une sorte d'hébété qui se traduisait, à tous les rangs de la nation, par un sentiment fétichiste de la patrie adossée en bloc, comme un mythe, une superstition chinoise des formules comme culture française, idéal français, qui nous gagnait nous-mêmes et qui s'épouvantait et s'indignait aussitôt qu'un esprit sans préjugés demandait à comprendre ce qu'on désignait par cette culture et par cet idéal. Qu'était-il donc arrivé ? Une chose bien simple. Les hautes régions de l'intelligence n'étaient plus gardées à l'intérieur du pays que par un très faible effectif ; et la fausse mystique humanitaire enhardie par le départ de ses plus acharnés ennemis, avait relevé la tête ; mieux ravitaillée, disposant de plus de troupes, et pour cause, elle profitait de l'épuisement nerveux de l'angoisse, de l'incertitude et de l'union sacrée pour nous endormir dans son romantisme paresseux et donner libre champ aux hommes d'affaires. Bientôt promulguée par Wilson en quatorze articles, elle asservissait toute l'Europe. Les pouvoirs publics la reconnaissaient officiellement comme son symbole ; et chaque fois que, du haut des chaires, l'Eglise tentait d'enseigner la vraie mystique rédemptrice, celle que nos morts avaient pressentie et appelée, c'était chaque fois une clameur d'indignation. L'Eglise ne devait être qu'une rabatteuse de souscriptions pour l'emprunt, et les murs de ses sanctuaires ne devaient montrer au peuple que les effigies du Trésor. Cette peur des vérités éternelles, cette suspicion de tout ce qui dépassait les intérêts matériels et tangibles, on les respirait à chaque permission avec une tristesse indicible. Le "Taisez-vous, maffiez-vous" semblait, en vérité, s'appliquer bien plus aux chrétiens qu'aux défaits. En 1917, une revue à gros tirage, n'osa pas insérer notre récit de la Somme, l'"Homme de douleur". On nous fit entendre que cette peinture trop exacte de la vie du fantassin et surtout que cette thèse, hérétique, affirmait-on, du juste qui expie pour le coupable, démoraliserait les combattants à la veille de l'offensive. A cette heure-là des ballots énormes du "Bonnet Rouge" et de la "Tranchée Républicaine" paraient pour le front et les mutineries de Coeuves allaient éclater.

Pendant que Moïse recevait sur le Sinai la visite de Jéhovah, les Israélites, las d'attendre son retour, demandèrent à Aaron de leur fabriquer un veau d'or et se mirent à l'adorer et à danser devant lui. Ainsi pendant que sur les cimes, dans les éclairs et les tonnerres d'une révélation sublime, la France éternelle reconnaissait la gloire de son antique vertu, son peuple las d'attendre, retournait à ses grossières idoles ; à notre retour l'encens fumait devant elle ; nous les recon-

naissions toutes, repeinturlurées à neuf. L'heure héroïque était passée. Le veau d'or resplendissait. Il n'était bruit que de fortunes soudaines et monstrueuses, d'accaparement, de trafics, de luxe et de plaisir effréné.

La justice parfois faisait les gros yeux, distribuait des amendes légères, aux bénéficiaires d'opérations trop ouvertement malhonnêtes ; le voleur les consignait à la colonne des frais généraux et recommençait de plus belle. Le langage officiel s'initiait même à reconnaître cette évolution de la morale publique comme on dit maintenant ; et récemment le président du Sénat déclara sans malice qu'il était partisan d'un impôt qui frapperait les "profits illicites", et il rangeait ces profits illicites dans la même énumération que celle qui figurait les fortunes patrimoniales. Une seule voix dans la presse fit entendre qu'il était bon de relever cette législation et cette assimilation stupéfiante dans la bouche du docteur de la Société des Nations.

Le nouveau mot d'ordre "Produire" avait remplacé le fameux "Faisons de l'action" d'il y a vingt ans. Ce ne devait être ni la vertu, ni la culture intellectuelle qui devait refaire de nous un peuple puissant, mais l'zone et la rouille blanche. On écrivait livre sur livre pour le démontrer. En outre, la crise des transports, la hausse des marchandises, le prix fabuleux du papier et de la main-d'œuvre contribuaient à rendre peu enviable le métier de penser et d'écrire.

Les temps barbares semblaient venus, prédits par Maurras dans son prophétique *Avenir de l'Intelligence* il y a dix ans. "Le patriarcat dans l'ordre des faits, annonçait-il, mais une barbarie vraiment démocratique dans la pensée, voilà le partage des temps prochains ; le rêveur, le spéculatif pourrissent à maintenir au prix de leur dignité ou de leur bien-être ; les places, les succès ou la gloire récompensent la souplesse de l'histrion ; plus que jamais dans une mesure inconnue aux âges de fer, la pauvreté, la solitude expieront la fierté du héros et du saint. Jeûner, les bras croisés au-dessus du banquet ou, pour ronger les os, se rouler au niveau des chiens."

Pour toutes ces raisons, nous ne croyons pas que de l'été longtemps l'époque soit propice à une renaissance des lettres pareille à celle qui s'annonçait à la veille de la guerre. Il y a dans le domaine de l'intelligence trop de ruines, trop de pays dévastés ou épuisés ; il y a dans les caractères trop de complaisance envers la barbarie des idées et des sentiments. Vous savez ce que Moïse ordonna aux fils de Lévi lorsqu'il fut redescendu du Sinai avec les tables de la loi et qu'il vit les Juifs idolâtres prosternés devant le veau d'or. Cette manière d'assainir un peuple n'est plus du tout dans nos mœurs comme on dit et l'on aime mieux faire collaborer l'arche d'alliance et le veau d'or sous le même dais ; parfois même il se fait un échange gracieux d'encens et de rituel. Il semble que la vieille parjure Athalie ait réussi à nous convaincre de la légitimité de son apostasie. Elle nous murmure avec son plus mielleux sourire :

"J'ai mon Dieu que je sers, vous servez le vôtre
"Ce sont deux puissants dieux."
Et le petit Joas n'est plus là pour lui répondre :

"Il faut craindre le Dieu
"Qui seul est Dieu, Madame, et le tien n'est rien."

Il n'y a plus que la faible Abner qui va, empressé du tabernacle au palais de la reine, brouillant tout dans la même vénération, assistant dans la même journée aux cérémonies du temple et aux fêtes du veau d'or, sacrifiant l'honneur même de son Dieu à ce qu'il croit être l'intérêt de sa patrie...

Mais devant cet abaissement de la pensée et du cœur, nous ne pouvons pas nous courber. Car il est de grands motifs d'espérer et ce n'est pas pour retomber à son abaissement ancien que la France a vaincu. Sans doute ce ne sera plus en chantant, comme il était permis de l'espérer avant la guerre, que l'Esprit reprendra son hégémonie, mais en combattant.

La guerre n'est pas finie. La guerre n'est pas gagnée. Elle a changé de plan, voilà tout. Elle se rallume au secret des lois et des causes. Se figurer que le mal social est du domaine économique et que l'ordre régnera quand nous serons bien ravitaillés en charbon est une leurde erreur. Le péril de l'intelligence domine toute la crise. Nous étouffons. Il n'est plus temps pour nous, écrivains, de discuter sur la couleur des voyelles, il s'agit de sauver le patrimoine de l'humanité, ses dieux lares, ses lois et ses trésors, car tout est en péril.

Le discrédit où est tombé la raison à quelque chose d'effrayant. Qui aurait osé prévoir que la pensée française, l'héritière de la grecque et de la latine, pour sa logique, sa clarté, sa force, en serait venue à nier les principes mêmes de la connaissance, l'identité des choses avec elle-même, la causalité même qui n'est plus, paraît-il, qu'une concession fortuite de phénomènes. N'êtes-vous pas stupéfaits de l'effrayante impuissance moderne à conduire un raisonnement jusqu'à ses conséquences, à ne pas perdre en chemin le droit fil, à ne pas confondre la simple association des idées et le lien de causalité, à ne pas prendre un sentiment pour une idée et le Pirée pour un homme ? La prédominance injustifiée du roman en littérature a perverti le goût et le bon sens dans la patrie de Descartes, de Bossuet et de Pascal ; l'importance accordée aux passions de l'amour et à la vie extérieure a exaspéré en nous la vie nerveuse. Surchargé d'images, l'esprit s'est trouvé incapable de sortir des apparences, d'abstraire, de se dégager de la matière des sens. Toutes nos opinions sont dictées non par des idées, mais par des

sentiments ; tout le monde fait du roman, tout le monde a une conception romanesque de la vie qui ne correspond à rien de réel dans la nature des choses. On ne se demande pas ce qui est utile au bien public, mais ce que préfère notre ambition, notre vanité, notre intérêt ou simplement notre goût du moindre effort.

Cette conception romanesque — ou romantique — de la vie, imprégnée toutes nos institutions et nous l'avons retrouvée pour notre plus grand malheur dans l'idéalisme wilsonien, dans cette chimère du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, même s'ils sont incapables ou indignes, même si leurs dissensions ou leur corruption ensanglantent et infectent toute l'Europe. C'est que la raison, voyez-vous, est très gênante ; elle oblige à de cruels sacrifices ; elle n'admet pas, elle, l'identité des contradictions, ni les fantaisies de l'évolution et du Destin ; elle a des principes et des usages, et vous n'ignorez pas que principes et usages sont honnis en démocratie ; c'est de l'affreux réaction, parlez-nous plutôt des lois intangibles de la République, de la conscience des masses, de l'avènement du prolétariat, de la morale scientifique et du suffrage universel ; parlez-nous des Droits de l'Homme et de la Révolution, voilà qui ouvre à l'esprit des routes larges et des perspectives sans limites. Mais la raison ! la raison implacable, sectaire (ah ! comme est sectaire la raison qui n'admet que oui ou que non !). Ah ! la raison qu'on l'expose, elle est trop intolérante !

Et l'on préfère retourner à cet état de dissolution, cette sorte de vagissement informe appelé fausement intuition et qui n'est que l'impression nerveuse non contrôlée. La poésie n'est plus que cris, murmures, onomatopées, le drame pantomime aux couleurs crues et aux gesticulations rudimentaires ; le quant au discours et à son enchaînement c'est un collier de coquillages pour sauvages. Un écrivain qui n'est point des nôtres, M. Julien Benda, a pu, sans exagérer, formuler le diagnostic suivant : "La présente société française demande aux œuvres d'art qu'elles lui fassent éprouver des émotions et des sensations ; elle entend ne plus connaître par elle aucune espèce de plaisir intellectuel."

Tel est l'état où nous trouvons l'intelligence française après la guerre. Aucune œuvre vraiment grande n'a paru depuis cinq ans. Les grands chefs-d'œuvre intellectuels se sont appelés la Marne, Verdun, l'Aisne et l'Oise ; les grands poètes ce furent Joffre et Foch.

Robert VALLERY-RADOT.

UNE GROSSE FAUTE DE FRANÇAIS

LE MOT VACANCE AU SINGULIER EMPLOYÉ POUR SIGNIFIER REPOS OU SUSPENSION DE SEANCES.

Et c'est l'un de nos plus grands quotidiens qui se permet cette énormité. Nous employons ce mot à dessein parce que c'est celui qui rend le mieux notre pensée. D'une part le susdit journal, en première page, s'étalait un jour ce titre : "La vacance de Pâques", pour nous dire que les séances du Parlement fédéral seraient suspendues du 17 au 23 avril. Et ce n'était pas la première fois que nous remarquons la même faute. Quelques jours auparavant elle était apparue dans un entrefilet d'une dernière page. C'est tout à fait regrettable et d'autant plus que cette gazette a l'intention d'être très sérieuse, qu'elle est beaucoup lue, qu'elle exerce une influence qu'il ne faudrait pas compromettre, mais qui le serait sûrement par la répétition trop fréquente de pareilles négligences. En outre ses lecteurs d'outre-mer pourraient se croire justifiés de nous traiter de sauvages, ce qui a bien quelques inconvénients pour notre susceptibilité. C'est pour le coup que le prétendu patois canadien passerait pour un fait acquis.

On tentera peut-être de s'excuser et de rejeter la faute sur la nombreuse compagnie en la melle on s'trouve. C'est malheureusement trop vrai que le nombre de ceux qui font cette faute est très grand, car depuis une quinzaine d'années on a rencontré partout. Autrefois, et nous nous en souvenons fort bien, jamais une personne instruite, en Canada, n'eût osé dire : "la vacance d'un écuyer, je vais prendre ma vacance, le parlement va prendre sa vacance, etc." jamais dans le passé, encore une fois, on eût osé tenir un tel langage, mais maintenant cette faute se retrouve sur les lèvres d'une foule de gens qui sont censés connaître la langue française et la parler correctement ; ce sont des prêtres, des religieux, des avocats, des médecins.

(Suite à la 9e page)

La plus importante Librairie et Papeterie française du Canada

Livres
RELIGIEUX, CLASSIQUES, FRANÇAIS, CANADIENS

Fournitures
de BUREAUX, de CLASSES, de DESSIN.

Articles
RELIGIEUX ET DE FANTAISIE.

Catalogues sur demande

GRANGER FRERES
Limitée
Place d'Armes,
Montréal.

N.G. Valiquette
LIMITÉE
VENTE DE MEUBLES
477-STE CATHERINE EST.
D'AOUT

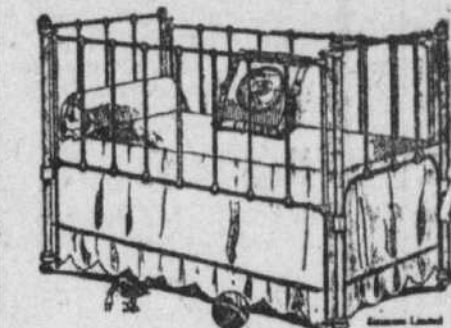
20%

Nous donnons un authentique 20% d'escompte sur tous les achats de Meubles, Tapis, Rideaux, Draperies et Papiers-Muraux Pendant la Vente du mois d'août

Entrepôt et Assurance GRATIS jusqu'au 15 octobre

VOTRE BÉBÉ VAUT-IL \$12.98?

Couchette d'enfant avec sommier, matelas et oreillers pour \$12.98 pendant la vente d'août

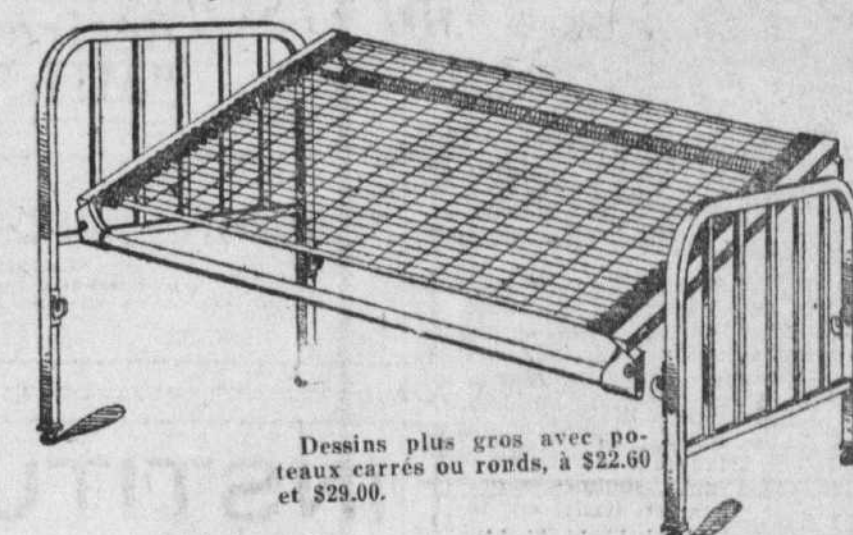


Telle qu'illustrée. Toute émaillée blanc, avec côtés baissants. Excellent sommier en acier. Matelas en feutre véritable. Un oreiller en plumes. Grandeur 43 x 23. Complète pour

\$12.98

Berceuse en Chêne Solide avec Siège à Ressorts, \$27.90

Un magnifique fauteuil de construction solide et d'un grand confort. En chêne véritable. Siège rembourré sur ressorts recouverts de cuir espagnol. Valant \$40.00 pour... **\$27.90**



Dessins plus gros avec poteaux carrés ou ronds, à \$22.60 et \$29.00.

\$26.00

Achètent ces Chaises de Salle à Manger

Cinq chaises et un fauteuil, exactement tel qu'illustré. Fini en chêne fumé ou chêne de surface doré. Sièges détachables recouverts en cuir brun ou foncé. D'un dessin sobre et élégant, à un prix spécial pour la Vente d'août



\$26.00

\$19.98

Prix de la Vente d'Août pour cette Table d'Extension

Une valeur tout à fait exceptionnelle. Telle qu'illustrée. En chêne repoli. Deux panneaux d'extension. Remarquez le pied fini d'élégantes pattes à griffes. Prix spécial de la Vente d'août

\$19.98

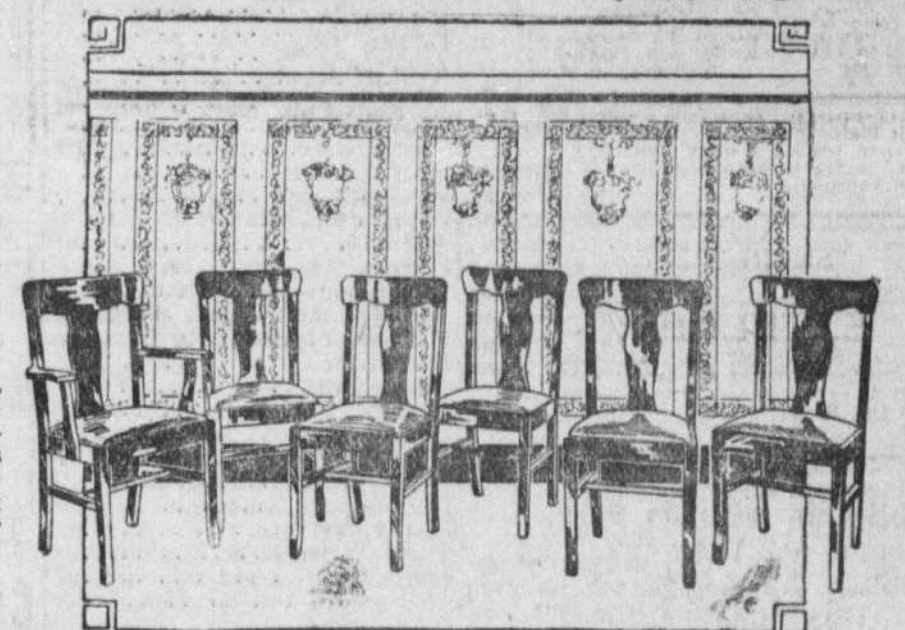
N.G. VALIQUETTE Limitée, 477 Rue STE-CATHERINE Est



Lit pliants en trois parties pour \$13.98

Quand il y a quelque chose de nouveau en fait de lit, nous sommes toujours les premiers à l'offrir au public. Ce lit en trois parties est émaillé blanc. Il sera très populaire, car il est plus commode que le lit ordinaire. Il peut être monté ou démonté facilement. Il prend peu d'espace. Fait dans toutes les grandeurs. Poteaux continus de 1-16" et barreaux de 7-8". Sommier tissé en acier de belle qualité. Complet

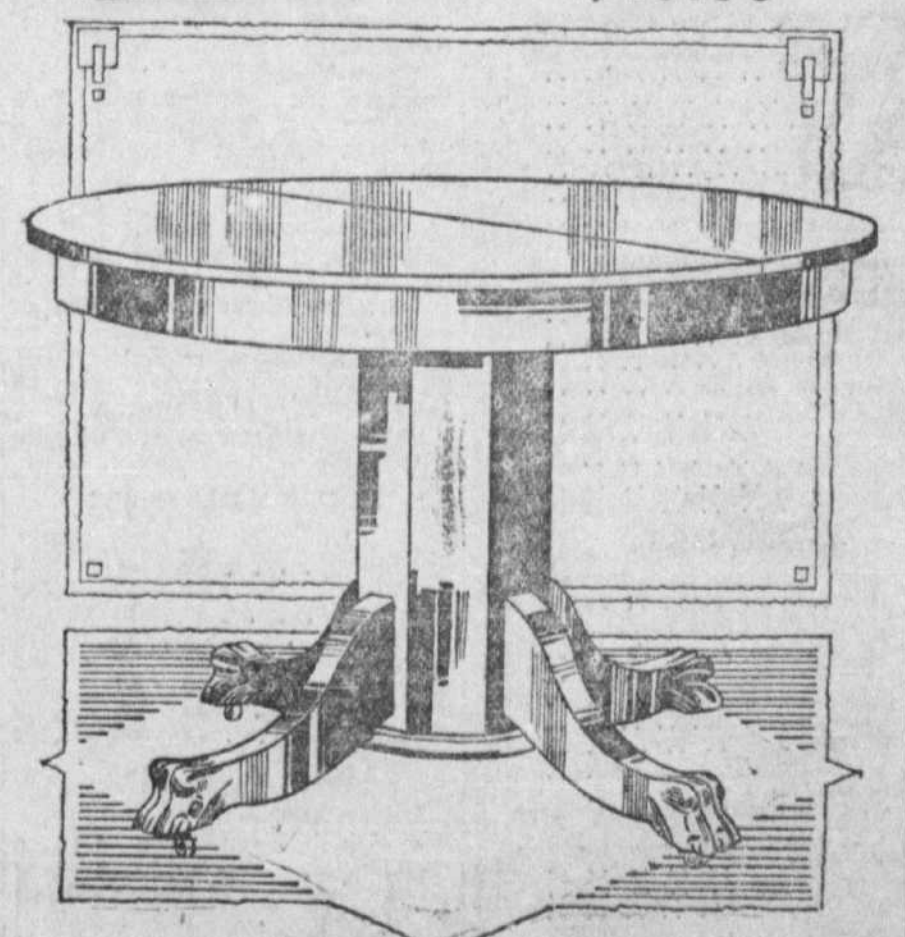
\$13.98



Lit-Divanette "Eaton" \$49.00

Nous étions sûrs que la Divanette "Eaton" serait vite populaire. Mais nous étions loin de nous attendre à une demande aussi considérable. Un autre envoi de ces Divanettes vient de nous arriver, et lundi matin nous les mettrons en vente. Ces Divanettes sont en chêne solide et recouvertes en cuir. Valant \$75.00. Prix spécial

\$49.00



La Vie Sportive

QUATRE PUISSANTES ÉQUIPES AUX PRISES AU NATIONAL

Le Lachine jouera ses derniers atouts contre Crescent. — Métropole vs Royal-Canadien.

L'un des plus grands programmes de la saison dans la ligue Indépendante, sera offert à des milliers d'amateurs de baseball, demain après-midi, dans l'ordre suivant : Métropole vs Royal-Canadien. Crescent vs Lachine.

Le Métropole et le Crescent sont sur un pied d'égalité pour la première place, et si l'un d'eux est défait, demain, l'autre partagera seul la première position de la ligue indépendante. D'un autre côté, si le Lachine bat le Crescent et si le Royal-Canadien triomphe du Métropole, les Red Sox du gérant Murray seront à une simple partie des Diables Bleus et des Mets. C'est pour cette raison que les parties de demain sont tellement importantes, et on s'attend à ce qu'il y ait une assistance énorme au National.

En prévision de cette affluence, la ligue a aménagé 150 sièges de plus dans les loges afin d'y installer plus de monde. Les batteries pour demain seront probablement les suivantes : Métropole : Deschamps ou Clément et Duplessis ;

Royal-Canadien : Ovil Lahaie, qui est maintenant la propriété des Chicago Américains, et Maurice ; Lachine : Desforges ou Desjardins et Dampousse ; Crescent : Evans ou Bridgefort et Williams. Les deux parties promettent d'être de sensationnelles exhibitions, et on assistera probablement à la plus forte matinée de la saison.

Les dernières parties ont donné lieu à d'intéressants changements chez les frappeurs. C. Rochon, du Lachine, mène la ligue, au bâton, avec 389, tandis que Curtis, du Crescent, est second, avec 387, et Léveillé, du Métropole est troisième avec 381. Le Royal-Canadien est bien représenté avec l'Indien Jocks, qui a 372. Dans les 300 suivent après ces joueurs : Wilson, (C), 364; Bates (M), 344; Doyle (M), 312; Evans (C), 312; Fee (R.C.), 306; Deschamps, (M), 300; Bélec (C), 300; F. Délsle (Lc, 300.

Au bâton, le Lachine mène avec 276, Métropole étant second avec 263, Royal-Canadien, troisième avec 258 et Crescent, quatrième avec 246.

LE CHAMPIONNAT DE LA LIGUE DES MANUFACTURIERS

C'est cet après-midi que le Canadian Car rencontrera le United Shoe Machinery pour le championnat de la ligue des Manufacturiers, au terrain du National. Cette toute est certainement la plus importante de toute la saison, vu qu'elle met directement le championnat en jeu. Les alignements, qui seront en présence seront les plus puissants qu'on pourrait rencontrer même dans des parties de nos ligues semi-professionnelles puisqu'ils renfermeront les plus brillantes étoiles de ces organisations. Voici l'alignement des deux clubs pour la grande rencontre d'aujourd'hui, qui attirera au National tous les fervents du baseball :

Canadian Car : — Wingo, c.; Desjardins ou Desforges, p.; S. Rochon, lb.; D. Rochon, 2b.; Canadien 3b.; Beaudoin, ss.; Ledue, lf.; Vallières, cf.; Degonde et D. Délsle, rf.

United Shoe Machinery : — Charrette, c.; Crevier ou Pigeon, p.; Carmel, lb.; Benny Bates, 2b.; Marion, 3b.; Singher, ss.; Marion, lf.; Perry, lf.; Léveillé, rf.; Sabourin, Holstead, cf.

Vu l'importance de cette toute, le choix des arbitres a été laissé au président Noll, qui doit arriver de voyage aux États-Unis, ce matin, et qui désignera deux excellents officiers à cette position délicate. On s'attend au duel le plus émouvant de la saison chez les Manufacturiers.

L'OUVERTURE DE LA RÉUNION À MONT-ROYAL

Le Back River Jockey Club fera cet après-midi, l'ouverture de sa réunion d'automne et si l'on en juge par le programme à l'affiche, elle sera couronnée d'un succès sans précédent, car soixante-neuf des meilleurs chevaux qui ont couru au Canada cette année, ont été inscrits aux courses de la première matinée.

Il n'y a jamais eu tant de courriers à Mont-Royal. Les écuries sont remplies, toutes celles du voisinage ont été louées par les propriétaires américains qui s'y sont pris trop tard pour renvoyer à la piste, et il y en a même qui sont actuellement à Blue Bonnets, qui seront envoyés à Back River tous les après-midi. D'un autre côté, il est tout naturel que les propriétaires de pur sang y soient attirés, surtout avec le programme et les bourses que la direction a décidé d'offrir.

Une moyenne de \$4,300 sera distribuée en bourses à tous les jours. Chaque course sera dotée d'une bourse de \$600, avec un handicap de \$700 pour chaque matinée. Une course ouverte aux courriers canadiens, ainsi qu'une course pour les deux ans seront offerts tous les jours.

Les officiers de la réunion seront les suivants : Commissaires, W. W. Lyles et W. J. Morrison ; juge en chef, Sheridan Clark ; juges-adjoints, Charles C. Campeau et Edouard Charles St-Père ; secrétaire des courses, Charles C. Campeau ; juge au départ, Edward Tribe.

Voici la liste des inscrits aux épreuves de cet après-midi : PREMIÈRE COURSE, \$600, 3 ans et plus, nés au Canada, 6 furlongs.

Greek Maid 105
Player 107
Banyan 108
Lady Betty 114
Mondaine 110
Rave On 110
Catala 111
Britain's Ally 119
DEUXIÈME COURSE, \$600, 2 ans, 5 furlongs.
Joe Tag 107
Mackelaine 106
Jacobean 107
George C., Jr. 110
Laura 110
Drchestra 107
Sea Court 107
Land's End 110
Voormel 110
Miss Holland 115
TROISIÈME COURSE, \$600, 3 ans et plus, A réclamer, 5 furlongs 1-2.
Babylonian 97
Huzzas 103
Little Maudie 109
Dragon 110
Arthur Middleton 118
Plain Bill 102
Chrome 106
Sand River II 109
Back Rock 115
QUATRIÈME COURSE, \$700, 3 ans et plus, Handicap, 1 mille.
Keen Jane 100
Smart Money 108
Poilu 109
Poacher 107
Thistleton 108
Blazonry 112
CINQUIÈME COURSE, \$600, 3 ans et plus, A réclamer, 5 furlongs.
Dr Hall 113

El Coronel 115
Capitania 115
Timberland 115
Senator James 115
Maid of Ansel 113
Pluviada 113
Hugh Angleton 115
Mannchen 115
Short Change 115
Chick Barkley 110
Aussi éligibles :
Juanita 110
Hernan 115
Hosier 110
SIXIÈME COURSE, \$600, 3 ans et plus, A réclamer, 6 furlongs.
Lenora F. 108
Olive James 108
Richard V 110
Pierrot 117
Deckland 117
White Crown 117
Lady Hone 108
Flying Frog 110
Nettie Walcutt 115
James 117
Applejack 117
Sunningdale 120
Aussi éligible :
Mannikan II 117
SEPTIÈME COURSE, \$600, 3 ans et plus, A réclamer, 1 mille, 70 verges.
Clean Sweep 94
Lady Vara 112
John J. Casey 114
Medford Boy 114
She Devil 112
Constantin 105
Le Balafré 114
Night Wind 117

PARTIES DANS LES GRANDES LIGUES

LIGUE NATIONALE

A Pittsburgh :
St-Louis 000000220—2 12 1
Pittsburg 000020000—2 9 2
Schupp et Dihoefer ; Cooper et Haefner.

A New-York :
Brooklyn 000300010—4 8 0
New-York 000000020—2 8 0
Grimes et Miller ; Toney, Nehf et Smith.

A Boston :
(Première partie)
Philadelphia 100010000—2 10 1
Boston 03011000x—3 10 2
Eixey et Wheat ; McQuillan et Gowdy.

(Deuxième partie)
Philadelphia 012002030—8 15 2
Boston 100000100—2 7 2
Hubbell et Tragger ; Fillingim et O'Neill.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
Cincinnati	59	44	373
Brooklyn	61	47	369
New-York	57	48	343
Pittsburg	53	50	315
Chicago	54	57	486
St-Louis	49	57	462
Boston	45	55	450
Philadelphia	42	63	400

LIGUE AMERICAINE

A Cleveland :
New-York 001020010—4 19 0
Cleveland 000000120—3 7 0
Shawkey, Mays et Ruel ; Caldwell et O'Neill.

A Philadelphia :
(Première Partie)
Boston 000000010—1 2 0
Philadelphia 00000102x—3 8 0
Jones et Walters ; Perry et Perkins.



7 MILLBANK, LONDON, ENGLAND

"Aussi Agréables que le Parfum des Fleurs des Arbres Fruitiers de la Virginie"

Dans la vieille Virginie, le même sol et le même climat, qui produisent des fruits savoureux, donnent le goût et le parfum délicieux au tabac de Virginie de choix, employé pour la fabrication des

CIGARETTES MILLBANK

Si vous préférez les Cigarettes de Virginie, vous trouverez tout ce que vous pouvez désirer d'une Cigarette idéale dans la "MILLBANK"

Si vous payez quinze sous, vous trouverez dix surprises agréables dans chaque paquet de Cigarettes de Virginie "MILLBANK."

d'Un Arôme Doux

10 pour 15 Sous



(Deuxième Partie)
Boston 012400000—7 11 1
Philadelphia 000000000—0 5 1
Myers et Schang ; Naylor, Moore et Perkins Styles.

POSITION DES CLUBS.

	G.	P.	P.C.
Cleveland	69	39	639
Chicago	70	41	631
New-York	71	42	629
St-Louis	52	53	495
Boston	48	58	453
Washington	46	58	442
Détroit	40	65	381
Philadelphia	34	75	318

LIGUE INTERNATIONALE

A Jersey City :
Toronto 100010020—4 8 0
Jersey City 000010010—2 8 0
Hearn et Devine ; Biemiller et Freitag.

A Baltimore :
Akron 202010302—10 15 1
Baltimore 010000000—1 6 7
Hill et Walker ; Newton et Egan.

A Reading :
Rochester 020210032—10 14 5
Reading 07303401x—18 25 3
Sedgwick et Ross ; Bareiss et Goddard.

POSITION DES CLUBS.

	G.	P.	P.C.
Baltimore	75	36	676
Toronto	73	40	646
Buffalo	70	40	636
Akron	70	42	626
Reading	53	50	515
Jersey City	42	69	379
Rochester	34	76	309
Syracuse	27	82	248

GEO. GIRARDIN CONTRE LEWIS

Georges Girardin et Kid Lewis se préparent activement pour leur rencontre de mercredi prochain, à l'Arène Mont-Royal, et il est certain que les deux seront en grande condition lorsqu'ils en viendront aux prises, car ils s'entraînent sans relâche.

Girardin fait ses exercices chez Sam Shears et tout le clan juif pratique avec lui. Le matin il fait de la marche et de la course autour de la Montagne, tandis que l'après-midi il fait de l'exercice et une dizaine de rondes au gymnase. Kid Marshall, Kid Oby ainsi que Young Green sont ses "sparing-partners" et c'est surtout avec le dernier qu'il est intéressant de le voir aller.

Green, de son côté s'entraîne pour rencontrer Bud Dempsey, le même soir.

Le gérant du Canadian est convaincu qu'il décrochera la décision de cette rencontre. "Il y a long-

temps que nous voulions avoir une chance contre Lewis", déclarait-il après-midi, "et Georges a bien l'intention de lui faire regretter toutes les paroles en l'air qu'il a lancées depuis quelque temps. Girardin est en meilleure condition que jamais et Lewis a besoin de faire attention s'il ne veut pas prendre un plongeon comme il en a pris un, lorsqu'il s'est battu avec Charles Ledoux."

LES COURSES DU GRAND CIRCUIT

Cleveland, Ohio, 14. — Sommaire complet des courses au trot et à l'ambie disputées ici hier après-midi :—

1ère DIVISION. Classe 2.15 ; bourse : \$1,200.
Uhlend Brooks, Stokes . . . 2 1 1
Time Worthy, Pennock . . . 1 2 3
Crystal Evelyn, Phil. Burn 6 4 2
Hollywood King, Erskins . . . 3 3 6
Queen Alix, Arnold 4 5 5
Charley Herr, J.; First Degree, Jolly Bird et Gold Bell ont aussi couru. — Temps : 2.10 1-2; 2.08 3-4; 2.09.

2ième DIVISION. — Classe 2.15 ; trot ; bourse : \$1,200.
Van H., Whitehead 7 1 1
Patrick Todd, Stokes 1 2 2
Kilowatts, Shively 2 4 3
Aileen Dillon, Whitney 3 3 5
Doris Watts, Cunningham . . . 4 7 4
Steiner Simpson, Dr Coffman et Jennifer ont aussi couru. — Temps : 2.09 1-4; 2.08 1-4; 2.11 1-4.

(Suite à la 10e page)

PANTALONS EN FLANELLE

LES PANTALONS EN FLANELLE BLANCHE SONT TRES POPULAIRES AU TEMPS DES VACANCES. PORTES AVEC UN HABIT EN SERGE BLEUE, ILS SONT TRES CHIC ; POUR LES SPORTS EN PLEIN AIR, ILS SONT PRESQUE INDISPENSABLES. NOUS LES OFFRONS A DOUZE DOLLARS PENDANT CE MOIS.

COMPLETS FASHION CRAFT
A DES PRIX ATTRAYANTS

MAX BEAUVAIS LIMITEE
229 rue St. Jacques, Montréal

Dans le district de la Finance
Magasin du Haut de la Ville, 463, rue Ste-Catherine Ouest.

PARC KING EDWARD

LE PLUS BEL ENDROIT DE LA PROVINCE
Pour pique-niques — Promenade idéale
DIMANCHE, le 6 AOUT, les bateaux partent de l'avenue PIE IX, Maison neuve, à toutes les heures, de 9.00 a.m. à 5.00 p.m.
ADULTES, 25c. ENFANTS, 15c.

Visitez QUEBEC

du 2 au 11 Septembre 1920

Et Préparez-vous à faire un beau voyage à
L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC
Procure les jours les plus heureux de l'année.
Retenez les dates de l'Exposition

ET SON EXPOSITION

Chemin de fer National du Canada

**NOUVEAU
TRAIN DE NUIT
TOUS LES JOURS
MONTREAL -- QUEBEC**
VIA LE PONT DE QUEBEC

Départ de Montréal (gare Bonaventure) 11.15 P.M.
Arrivée à Québec (gare du Palais) 6.30 A.M.

(l'heure du Méridien de l'Est)

Wagons-lits éclairés à l'électricité

Pour tous renseignements, billets, etc., s'adresser aux agents des billets, Chemins de fer National-Grand-Tronc.

COURSES A LA PISTE MONT-ROYAL

DU 14 AU 21 AOUT

SEPT COURSES PAR JOUR

Première course à 2 h. 30 p.m.

HANDICAP QUOTIDIEN

Service direct de tramways à la piste. Admission, \$1.50.

UNE GROSSE FAUTE DE FRANÇAIS

(Suite de la 7e page)

etc. Nous avons même remarqué que l'on y met une certaine coquetterie et l'on dit cela avec un faux air de distinction qui n'a rien de distingué, tant s'en faut.

On n'a certainement pas le droit de plaider ignorance. Tous les dictionnaires indiquent clairement les différentes acceptions de ce mot : Littré, Larousse, Bescherelle, Hatfield et Darmesteter emploient des termes qui sont parfaitement exclusifs du singulier quand il s'agit de ce temps de repos qui suit les études, ou qui suspend les semailles d'une cour de justice ou d'un parlement. Il y a cependant un cas où l'emploi du singulier est admis c'est en parlant d'un jour de vacances, mais, dit Larousse, c'est rare.

Les lexicographes canadiens signalent également cette faute : voir Roulland, Rinfrel, l'abbé Blanchard, etc. ; si ma mémoire ne me trompe pas, le "Bulletin du Parler français" en a parlé quelque part, mais ne l'ayant pas sous la main, je ne puis donner la référence.

Le mot vacances est encore employé au singulier pour signifier l'absence de dignitaire dans un poste quelconque. Ainsi on dira : il y a une vacances à la cour, au parlement, causée par la mort ou la démission d'un juge ou d'un député. On voit de suite que ce sont des acceptions bien différentes. Il est probable cependant que la confusion vient de là.

On dira donc, désormais : les vacances et non pas la vacance.

Quoi qu'il en soit nous voudrions bien voir disparaître cette faute, et bien d'autres avec elle, qui prouvent ou bien que nous ne sommes pas en voie de progrès, ou bien que l'accusation de légèreté portée contre nous est bien fondée. De grâce que l'on ne nous force donc pas de croire à l'ignorance, ou encore à une impardonnable inadvertance de la part de ceux qui doivent veiller à la bonne tenue d'un journal.

FR. THOMAS.
(Revue Dominicaine.)

BIBLIOGRAPHIE

LE CORRESPONDANT

Revue périodique, paraissant le 10 et le 25 de chaque mois.

23 JUILLET 1920

1. Le bilinguisme en Alsace et en Lorraine, Comte Jean de Pange; II. Hommes du jour, — M. Cox, le candidat du parti démocrate à la présidence des Etats-Unis, Liber; III. Ce que les catholiques veulent à Dormans, Mgr Pierre Batiffol; IV. Confidences de princesses, d'après des lettres inédites de la Reine Marie-Amélie et des princesses Louise et Marie d'Orléans — II. fin, due de la Forge; V. Le budget de la marine militaire, Yves Mathurin; VI. La rose d'Espagne, — Conte Persan; — III. fin, Louis de Meurville; VII. De Nice à Vienne en passant par Wiesbaden, — Notes au jour le jour, Henri de Noussance; VIII. La pédagogie bolchevique, — Origines et imitations, Jean Muxé; IX. Impressions aériennes, — Marseille-pise, Vallona-Saloniou; Jean Leume; X. Les oeuvres et les hommes, — Chronique des expositions, de la musique et du théâtre, Maurice Brillant; XI. Chronique politique, Bernard de Lacombe; XII. Bulletin bibliographique.

PRIX DE L'ABONNEMENT

Paris, Province et Colonies: Un an, 60 fr.; 6 mois, 34 fr. Etranger, un an, 70 fr.; 6 mois, 36 fr.

Les abonnements partent du 1er de chaque mois.

REVUE DOMINICAINE

Directeur: R. P. M.-A. Lamarche, O. P.

SOMMAIRE D'AOUT 1920.

R. P. D. Laferrière, O. P. — Le Bercail de la Vie.

R. P. A. Bissonnette, O. P. — Les Biais.

R. P. Alex. Mercier, O. P. — Causerie philosophique — Le langage des bêtes.

Frère Thomas, — Une grosse faute de français.

Fra Domenico, — Dans l'Ordre.

R. P. Aug. Leduc, O. P. — Réflexions.

Abonnements: Canada: \$1.00.
Etranger: \$1.25.

Avec le "Rosaire pour tous", 13 sous en plus par année.
Administration: "Le Rosaire",
Saint-Hyacinthe, Canada.

PETIT CARNET

GOYER-DEGUIRE

On annonce pour le 18 août prochain, le mariage de Mlle Régina Deguire, fille de M. AM. Deguire, jardinier, Côte-des-Neiges, avec M. F.-Xavier Goyer, fils de feu N. Alp. Goyer, jardinier, Côte-des-Neiges. Pas de faire-part.

Brillante saison d'Opéra au St-Denis, cet automne

UNE TROUPE CONSIDERABLE, DIRIGÉE PAR LE MAÎTRE-CREATEUR, VIENDRA À MONTREAL.

Enfin on nous annonce une troupe de grand opéra nombreuse et vraiment complète, dans toutes ses sections, la troupe de grand opéra de Createur. C'est l'organisation la plus considérable qui soit venue à Montréal depuis la visite du Metropolitan, il y a bien des années. Createur amènera une pléiade d'artistes, lesquels, sans être tous des soi-disant célébrités, sont tous d'excellents artistes d'opéra, un grand orchestre (quarante musiciens, et voilà une aubaine pour les vrais amateurs!) un chœur d'une quarantaine de voix et un corps de ballet. C'est-à-dire une troupe lyrique complète dans toute l'acception du mot.

(Cette brillante mais courte saison d'opéra aura lieu au grand et magnifique théâtre Saint-Denis, qui s'adapte si bien aux représentations d'opéra, comme on a pu le constater l'an dernier aux représentations de la troupe Scotti. Mais avec un orchestre beaucoup plus nombreux on peut se rendre compte des magnifiques soirées qui nous seront offertes par la troupe de Createur. Signor Createur dirigera lui-même l'orchestre à chaque représentation et le répertoire sera moitié français et moitié italien. M. Gaudin est l'imprésario de cette grande saison d'opéra.

MORT D'UNE ESPIONNE

New-York, 13 — (S.P.A.) — Mme Marie-K. de Victoria, qui fut accusée durant la guerre d'être un agent des services de la chaîne d'espions que le kaiser avait au pays, vient de mourir d'une pneumonie dans un sanatorium d'ici.

Elle fut arrêtée au cours du mois d'avril 1918, sous l'accusation de conspirer avec un groupe ennemi dans le but de détruire la flotte anglaise et elle joua ensuite un rôle important dans la procès de Jeremiah O'Leary, accusé de sédition et de trahison. Elle avoua l'avoir rencontré à Long-Beach.

Après avoir témoigné dans la cause O'Leary et différents autres procès sensationnels, Mme de Victoria, fille d'un général prussien, se retira de la vie publique et elle vint de s'éteindre dans le sanatorium où elle fut admise lundi dernier. C'est la 3e personne qui meurt d'une série de cinq suspectes d'avoir été des espions durant la guerre. Mme Despina Davidovitch Storch est décédée à Ellis Island pendant qu'elle attendait sa déportation comme indésirable, et un homme y mourut aussi subitement quelques instants avant qu'on le questionnât sur la manière d'opérer des espions allemands au cours de la dernière guerre.



Le Corset de notre Fabrication

Il se recommande par son fini impeccable—pour ne rien dire de sa supériorité d'apparence qui plaît toujours à la femme de goût. — Nous vendons aussi d'autres marques de corsets provenant des meilleures fabriques.

Permettez à nos corsetières de vous les faire voir.

C. J. Tremier & Co
401-403 RUE ST. CATHERINE, (E.)
— ANGLE ST. HUBERT —
Etablis en 1878

RHUMATISE PENDANT CINQ ANS

N'en a jamais plus souffert depuis qu'il a pris "FRUIT-A-TIVES"



MR. JOHN E. GUIDERON

Casier postal 123, Parrsboro, N.E. "J'ai souffert du rhumatisme pendant cinq ans, et parfois, je souffrais tellement qu'il m'était impossible de me lever sans un appui."

J'ai essayé, sans succès, divers remèdes et médecins.

En 1916, je vis dans une annonce que "Fruit-A-Tives" guérissait le rhumatisme, et j'en ai pris une boîte qui m'a soulagé. J'ai continué à en prendre pendant six mois, et le rhumatisme a disparu complètement, et depuis je n'en ai jamais plus souffert.

Toute personne qui désirerait m'écrire au sujet de "Fruit-A-Tives" je serais heureux de leur raconter tout le bien que m'a fait "Fruit-A-Tives".

JOHN E. GUIDERON.

Entrepreneur et maçon.
50 s. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25 s. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé, franc de port, par Fruit-A-Tives Limited, Ottawa, Ont.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

Le correspondant de la Croix de Paris, écrit de Rome:

Ce mardi, 27 juillet, la Congrégation des Rites établit le décret qui déclare saint Ephrem Docteur de l'Eglise universelle.

Cette décision, étudiée et préparée conformément au désir spécial du Souverain Pontife, ne peut manquer d'être accueillie avec joie par tout l'Orient, dont saint Ephrem est une des plus éclatantes gloires.

Voici comment S. B. Mgr Ignace Ephrem II Rammani, patriarche syrien d'Antioche, s'exprimait touchant saint Ephrem, dans la conférence qu'il donna à Rome le 18 janvier dernier:

"L'étude de la Sainte Ecriture ne devait pas se limiter à Antioche; l'école d'Edesse acquit bientôt une grande renommée et attira à elle les étudiants et les savants de l'empire des Sassanides: elle fut appelée pour ce motif l'école des "Orientaux". Son plus illustre Docteur fut saint Ephrem, qui composa avec une doctrine profonde de très savants commentaires sur divers livres de l'Ancien et du Nouveau Testament."

Et plus loin:
"Le prince des écrivains syriens est d'ailleurs saint Ephrem... Homme d'une fécondité prodigieuse... Il nous a laissé des commentaires sur la Sainte Ecriture, des traités, des épîtres, des homélies. Mais une gloire spéciale lui revient comme auteur d'hymnes qu'il composa sur des rythmes multiples; il les faisait

chanter par les vierges consacrées à Dieu, sur des mélodies diverses, dans le but de répandre dans les cœurs l'amour de Dieu, ou de combattre les hérétiques."

On trouve dans saint Ephrem des déclarations d'une pureté éblouissante, sur l'Immaculée Conception de la Vierge Marie et sur la primauté de Pierre.

Excursion de moissonneurs

Le chemin de fer National du Canada fera sa dernière excursion de moissonneurs, cette année, le lundi, 16 août, par son train régulier, qui quitte Montréal à 6 h. 10 p. m. (temps régulier de l'est ou 7 h. 10 p. m. temps de l'économie de la lumière). Le prix en sera de \$1.50 jusqu'à Winnipeg, plus un demi-sou du mille au-delà de cet endroit.

Pour le retour, un demi-sou du mille jusqu'à Winnipeg, plus \$20.

Ces prix seront bons à partir de toutes les gares dans la province de Québec, sauf à l'est de Lévis et à l'ouest de la Tuque, ainsi que de toutes les gares de l'Ontario, Toronto, Pembroke et à l'est.

De nouveaux wagons à colons confortables, dernier modèle, circuleront directement jusqu'à Winnipeg. Pas de changements en route. Attention spéciale aux familles ou aux dames voyageant seules. Des agents de journaux seront à bord de chaque train et vendront des lunchs en boîte, des viandes en conserve, du pain, etc.

Pour billets et plus amples détails, s'adresser à l'agent le plus rapproché du chemin de fer National du Canada ou Grand-Tronc.

Fêtes paroissiales à Sainte-Cécile

Le dimanche, 15 août, commencera une série de fêtes paroissiales, sous le distingué patronage de M. l'abbé Beaulac, curé de la paroisse. Les attractions auront lieu tous les soirs à 8 h. Des artistes de grands renom ont bien voulu préférer leur concours. Des pièces choisies pour la circonstance seront jouées tous les soirs que dureront ces fêtes.

Une grande tente est actuellement érigée sur le terrain, Boulevard Saint-Laurent, du côté est des Clercs Saint-Viateur. De magnifiques kiosques sont placés tout autour de la grande tente. Ces kiosques, sont des dons de personnes généreuses de la paroisse Sainte-Cécile, qui veulent assurer le succès de ces fêtes.

L'ouverture officielle se fera dimanche soir à 8 heures, sous le patronage du maire Martin et de Mme la mairesse.

Chemin de fer National du Canada

Train de nuit pour Québec, par le pont de Québec.

Le chemin de fer National du Canada fait maintenant circuler un train de nuit entre Montréal et Québec, par le pont de Québec. Le train quitte Montréal (gare Bonaventure) à 11.15 p.m. tous les jours et arrive à Québec (gare du Palais) à 6.30 a.m. (temps normal de l'Est.)

Au retour, départ de Québec (gare du Palais) à 10.55 p.m. tous les jours, arrivée à Montréal (gare Bonaventure) à 6.30 a.m. (temps régulier de l'Est.)

Les wagons peuvent être occupés jusqu'à 8.30 a.m. (heure de l'économie de la lumière).

Wagons-lits modèles éclairés à l'électricité et voitures de première et de seconde classes aux deux trains.

Pour billets, lits et renseignements supplémentaires, s'adresser à tout agent de billets du Canadian National-Grand-Tronc, réc.

Hall's Wine

Le régénérateur suprême

Chaque bouteille de Vin Hall contient les principes nutritifs suffisants pour maintenir le corps humain plusieurs jours sans nourriture. Vous en buvez aux repas, ses merveilleux principes régénérateurs vous donneront d'une manière évidente cette vigueur et cette force si essentielles aux convalescents.

Hall's Wine

ne fait jamais — il protège contre le rhume, la toux — il est le grand remède contre l'influenza et les autres maladies. Les médecins recommandent le Vin Hall.

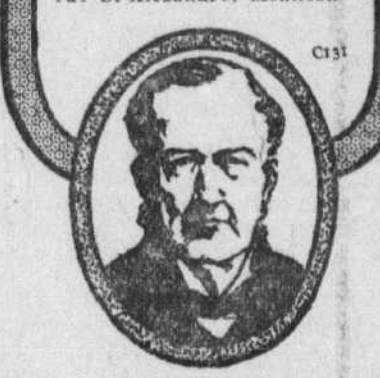
Garantie — Acheter aujourd'hui une bouteille de Vin Hall. Si après en avoir pris la moitié, vous ne ressentez aucun effet, retournez-nous la bouteille à demi-pleine et nous vous remettrons tout votre argent.

Bouteille de grand format \$2.25

Propriétaires: STEPHEN SMITH & CO. Limited.

Bow, Londres, Angl.

Seuls agents canadiens: Frank L. Benedict & Co. 45 rue St-Alexandre, Montréal.



VISIT WHITE STAR DOMINION LINE

MONTREAL — QUEBEC — LIVERPOOL

Megantic 21 août, 18 sept., 16 oct.
Canada 24 août, 23 sept., 30 oct.

LIGNE AMERICAINE

NEW-YORK, CHERBOURG, SOUTHAMPTON.

Philadelphia 4 sept., 2 oct.
New-York 21 août, 18 sept., 16 oct.
St-Paul 24 août, 23 sept., 30 oct.

LIGNE RED STAR

NEW-YORK — SOUTHAMPTON — ANVERS.

Kronland 18 sept., 23 oct.
Lapland 21 août, 25 sept.
Finland 28 août, 2 oct.
Zeeland 4 sept., 9 oct.

LIGNE WHITE STAR

NEW-YORK — CHERBOURG — SOUTHAMPTON

Adriatic 15 sept., 16 oct.
Olympic 28 août, 18 sept., 9 oct.

NEW-YORK — QUEENSTOWN — LIVERPOOL.

Baltic 4 sept., 9 oct.
Möbius 21 août, 25 sept., 23 oct.
Celtic 28 août, 2 oct.

Excursion à Cleveland

NEW-YORK — ACORES — GIBRALTAR — NAPLES — GENES

Canopic 31 août
Cretic 16 sept.

Renseignements complets au No 211 rue McGill, Montréal (Tel. Main 7760), ou des agents locaux.

Correspondance en français.

Des agents portatifs et des facilités pour la célébration de la messe sur chacun de nos navires.



Pour un bon dessert d'été économique et vite préparé servez vous de la :: ::

GELÉE PRIMUS

Durant les grandes chaleurs de l'été il faut remplacer les pâtisseries et les poudings par des desserts, légers et rafraichissants. Avec les GELÉES PRIMUS il est facile de préparer en un instant les desserts les plus délicieux et les plus rafraichissants. Ces gelées sont offertes en différents arômes: fraises, framboises, cerises, pistaches, gadelles, citron, orange, chocolat, naturel (piet de veau) et aux Vins Sherry et Oporto. — aucune cuisson nécessaire.

La Marque Primus est une garantie de qualité et de pureté. Exigez de votre fournisseur les GELÉES PRIMUS: ce sont les meilleures.

L. CHAPUT, FILS & CIE, Limitée, :: MONTREAL

Chemin de fer National du Canada



On demande 30,000 MOISSONNEURS \$15.00 jusqu'à Winnipeg

Un demi-centin de plus du mille, au delà de cet endroit. Pour le retour, un demi-centin du mille jusqu'à Winnipeg, plus \$20.00.

Wagons spéciaux pour les femmes. Lunches vendus sur les trains. Service direct. Nouveaux et confortables wagons de colons les plus modernes.

DATE D'EXCURSION DE MONTREAL

LE 16 AOUT

Pour billets et plus amples détails adressez-vous à l'agent le plus rapproché du chemin de fer National du Canada ou Grand-Tronc, ou écrivez au département général des voyageurs à Montréal.

PACIFIQUE CANADIEN

Excursion de Moissonneurs

\$15 WINNIPEG

Plus 1/2 c. par mille au delà

EXCURSION LE 16 AOUT 1920

Des stations dans les provinces de Québec et d'Ontario—Toronto, Pembroke et à l'est, mais pas au nord de Parry Sound, Ont. PRIX DE RETOUR: 1/2 c. par mille, jusqu'à Winnipeg, plus \$20, jusqu'au point de départ.

Pas de changements de Chars entre l'Est et l'Ouest sur le C.P.R. Pour renseignements, s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien le plus rapproché ou aux

Bureaux des billets: 141-145 rue St-Jacques. Tel. Main 4125. Gares Windsor, Westmont, Place Viger et Mile-End.

F. C. Lydon, agent local, service des voyageurs, 141-145 rue St-Jacques, Montréal.

LES PILULES ROUGES

Rendent au sang sa richesse normale et sa vigueur, chez les femmes épuisées, fatiguées, anémiques

FAIBLE ET NERVEUSE

Depuis des années je me sentais faible, j'avais beaucoup de palpitations, des douleurs au coeur, j'étais nerveuse; bien des nuits je ne dormais pas, l'estomac allait mal, enfin j'étais bien malade. Après avoir essayé plusieurs remèdes j'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont fait du sang, donné des forces et m'ont rendu la santé. — Mme Edouard Burel, 470 rue Moody, Lowell, Mass.

CHETIVE ET FAIBLE

J'ai pris les Pilules Rouges et je ne puis trop les vanter pour le bien qu'elles m'ont fait. J'étais chétive, avais des faiblesses d'estomac et ne pouvais manger. Je n'avais presque plus la force de faire mon ouvrage. J'avais aussi des vertiges, des transpirations qui me laissaient ensuite glacée. Maintenant les forces me sont revenues, l'appétit aussi, les étourdissements ont cessé, enfin je me porte bien. — Mme Arthur Lapointe, 667 rue Montcalm, Montréal.

TOUJOURS FATIGUEE

Depuis quelques semaines je me sentais de plus en plus fatiguée, je n'avais plus d'appétit et je dormais peu à cause de toutes sortes de douleurs que je ressentais. Les Pilules Rouges que j'ai employées pendant plusieurs mois ont eu les meilleurs résultats. Mon poids s'est augmenté de plusieurs livres, les forces me sont revenues et j'ai recouvré la santé. — Mme Hormidas Papineau, 63 rue Sylvain, Central Falls, R.I.

La faiblesse qui amène la plupart des maladies de la femme est généralement traitée trop à la légère.

On n'éprouve d'abord que de simples sensations de fatigue dans la tête, dans les membres. Ensuite viennent des énervements, des palpitations de coeur, des étourdissements. Plus tard surgissent des douleurs internes, et finalement c'est l'épuisement général.

Dès que les forces paraissent diminuer, que le travail commence à fatiguer davantage, que l'appétit s'en va et que le sommeil devient réparateur, c'est un mauvais signe et il est bon de s'empresse de faire disparaître ces vilains avant-coureurs qui ne peuvent être que de mauvais présages.

Toute jeune fille et toute femme se sentant ainsi dépeir, doit se dire que son sang a besoin d'être renouvelé sans retard et avoir recours aux Pilules Rouges.

LA CONSTIPATION

cause toujours une digestion difficile et des gaz dans l'estomac.

ROBOL

(TABLETTES)

guérit la constipation et la régularité des intestins aide aux bons effets des Pilules Rouges. Prix, 25 sous la boîte, \$1.25 six boîtes.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

SANS FORCE ET SANS COURAGE

J'étais sans force et sans courage, et depuis longtemps des médecins me traitaient, cependant mon état ne s'améliorait pas et toujours j'avais des maux de tête et d'estomac. J'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont rapidement fortifiée et rétablie. — Mme Théo. Savaria, 90 rue Page, Woonsocket, R.I.

DOULEURS DE DOS, DE COTES

Depuis quelques mois je me sentais accablée et le travail que j'avais à faire chaque jour me paraissait énorme. Je ressentais fréquemment des douleurs de dos et de côtes. Encouragée par les bons effets que ma mère avait retirés des Pilules Rouges, je résolus de me servir de ce remède. Dès les premières semaines de traitement j'eus meilleur appétit; mes forces sont revenues peu à peu; mes douleurs de dos se sont passées et ma santé s'est rétablie. — Mme Alphonsine Nolan, 58 White, Cohoes, N.Y.

CONSULTATIONS GRATUITES tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Les femmes malades qui ne peuvent venir voir notre médecin sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 cents une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

LE MONDE INCONNU

UNE GRANDE CITE DANS LE SOUDAN FRANÇAIS

La France possède en Afrique d'immenses territoires. Mgr Waller, des Missions Africaines de Lyon, préfet apostolique du Niger oriental, dans une lettre très intéressante que publient les *Missions catholiques*, nous fait connaître une grande cité commerciale de plus de cent mille habitants, au Soudan central.

Me voici pour la troisième fois à Kanô. J'y suis venu non seulement pour visiter les chrétiens qui s'y trouvent en assez grand nombre, mais aussi pour hâter, si possible, la concession d'un terrain en vue de la construction d'une église. La création de ce poste s'impose, et il faudrait même se hâter d'y installer des missionnaires pour ne pas laisser les chrétiens déjà existants mener, loin de tout secours religieux une vie trop naturelle. D'ailleurs, Kanô prend de l'extension, et nous aurions tort de ne pas nous intéresser à cette cité commerciale, presque au cœur de l'Afrique, et aux chrétiens de plus en plus nombreux qui s'y rendent.

Je veux essayer de vous présenter brièvement la ville de Kanô. Elle est au point terminus du chemin de fer qui part du golfe du Bénin, et à 800 kilomètres en ligne droite au nord-est de Lagos. L'aspect général des environs n'a pas la nudité que je lui supposais jadis. Il y a assez d'arbres pour reposer l'œil, même en cette saison, où, dans les champs, toute verdure a disparu.

Voici d'abord la vieille ville, ancienne cité des émirs de Kanô. Elle est entourée d'un fossé plus ou moins profond, selon que le temps, ce grand destructeur, l'a plus ou moins comblé. Les murs en terre qui l'entourent sont encore assez hauts. Des portes, relativement étroites, donnent accès à cette vieille cité africaine. Les maisons, en terre, n'ont point de toitures en chaume, mais des terrasses. Les rues sont souvent étroites. Partout il y a une foule, surtout dans le quartier des marchés. Sur ces derniers s'étalent pêle-mêle étoffes en coton, verroteries, piments rouges et verts, kolas, gâteaux de farine et de douceur, potasse, cuirs, oignons verts et fourrage pour les chevaux, viande de boucherie, couverte de myriades de mouches vertes, sorgho, tomates, millet, bois de chauffage, bagues et bracelets, cordes, savon, aiguilles à coudre, parfums, cannes à sucre, corbeilles en raphia, etc. Et, par-dessus ce brouhaha, on entend le son des tambourins et les coups cadencés des palettes et cornes de boeufs dont les petits garçons et les jeunes gens, les femmes et les jeunes filles battent le pavé en terre des boutiques des vendeurs, car on est en train de refaire ce que la saison des pluies a détérioré.

Dans les rues, se promènent parmi les passants, les gros moutons au nez arqué. Ça et là ils ruminent couchés le long des maisons. Ailleurs ce sont les grandes chèvres du Nord qui font leurs gambades. Nos chevaux passent rapidement au milieu d'un nuage de poussière soulevé par l'hamatan, et dans cette atmosphère, presque irrespirable, plane une odeur sui generis, l'odeur des marchés arabes.

En général, les villes noires gagnent à être vues de loin, c'est le cas pour la vieille ville de Kanô. Un grand nombre de dattiers balancent leurs têtes en panache au-dessus des milliers de terrasses plates des grandes cités dans une oasis du désert. Mais, malgré sa grande population, la vieille cité de Kanô est une ville du passé lointain, une ville morte, en comparaison de sa voisine, la jeune cité du commerce.

La nouvelle ville, bâtie à deux kilomètres de l'ancienne, sur un emplacement légèrement élevé, est divisée en trois parties: le quartier des "non Européens" (Syriens, Tripolitains, etc.); le quartier des Européens, le plus vaste et le plus important; — le quartier des Africains, "non indigènes".

Le quartier des "non Européens" est le plus petit. Le quartier des noirs non indigènes a de larges avenues, qui ne brillent pas toujours par leur propreté, pas plus que les maisons et leurs cours intérieures, où s'entassent et s'écrasent une foule de gens de tout provenance, cherchant à se loger tant bien que mal. Mais l'air peut passer à travers ces grands boulevards, et l'ardent soleil équatorial détruit les miasmes nocifs. Les habitants de ce quartier sont surtout des artisans: tailleurs, charpentiers, maçons, cordonniers, etc.; il y a même des photographes. D'autres sont des employés de commerce, ou bien de petits marchands. Les maisons sont construites, à quelques rares

exceptions près, en terre, avec terrasse en guise de toit.

Le quartier européen est à environ 400 mètres de la ville noire. De larges boulevards le sillonnent. Les rails de chemins de fer passent devant les magasins et entrepôts des maisons de commerce, de sorte que les wagons sont chargés et déchargés à leur porte même. Les habitations sont construites en briques et ciment, et couvertes en tôle de fer ondulée.

La foule qui circule en cette saison dans les grandes artères du quartier européen et dans le marché dépasse de beaucoup tout ce que l'on voit en Afrique. Il peut bien se faire qu'ayant vécu de longues années dans la brousse africaine, au milieu de petites tribus païennes, loin de tout Européen et de tout commerce, je sois ébloui en prenant contact avec ce monde si nouveau pour moi. Néanmoins, les faits sont là pour attester que Kanô, presque à l'entrée du désert, a surgi du sol en très peu de temps, et devient rapidement un très grand centre de commerce.

Les principaux produits indigènes achetés à Kanô durant toute la saison sèche, sont les arachides et les peaux. Des caravanes arrivent de toutes les directions. Chameaux, boeufs-porteurs et ânes affluent sans discontinuer, apportant des arachides. Dans les cours des factoreries s'élèvent des pyramides de sacs, garnis de ces précieuses graines oléagineuses; les magasins et les entrepôts en regorgent, et de nouvelles caravanes arrivent sans cesse.

C'est un brouhaha invraisemblable de voix, de cris, de tiraillements de toute sorte. Aniers et chameliers s'investissent dans une langue sonore et riche en expressions énergiques. C'est la vie du Soudan qui commence à se mêler à la vie plus active, plus intense de l'Europe. Le contraste est saisissant. D'un côté la locomotive qui dévore l'espace, de l'autre le chameau ou dromadaire, le boeuf-porteur et l'âne, ces séculaires serviteurs de l'habitant de l'intérieur de l'Afrique. Et il semble que ces animaux conviennent parfaitement à un pays où personne n'est jamais pressé. Mais qui sait si cette lenteur apparente des noirs ne va pas se transformer aussi, au contact de la vie active de l'Europe? Des besoins nouveaux sont créés, l'argent circule jusque dans les pays reculés, et les longues files de dromadaires s'en retournent dans leurs contrées chargées de sel, d'étoffes, de cigarettes, de parfums, d'objets de cuivre et de bronze, et de mille petites choses que les fils du désert ont vues étalées sur les comptoirs des maisons de commerce.

Que ce des races et des langues qui se donnent rendez-vous à Kanô? Anglais, Français, Italiens, Suisses, Grecs représentent ici le commerce de leur patrie respective. Syriens et Arabes au teint clair, et qui font le commerce à leur propre compte, complètent à peu près la liste des représentants de la race blanche. Quant à la race noire, qui pourrait énumérer toutes les tribus et toutes les langues dont se composent les représentants se coude à Kanô? Aux indigènes Haoussa, Foulanis se mêlent les "gentlemen" de Sierra-Leone, les "clerks" de la Côte-d'Or, de Lagos et du Bas-Niger; les marchands et les intermédiaires Jouroubas, les Ibos du Nigeria, les gens de Zazerna et du Sokoto; les chameliers de l'Asben, du Damergou, du Zinder, du Borkou et du Kanem; les Bornouais de Maidouari et les Kanouris des rives du lac Tchad. Ajoutez à cela les "boys" qui viennent de partout, depuis les bords de l'Océan au sud de la Nigéria, jusqu'à Dakar au Sénégal, en passant par les pays compris entre la boucle du Niger, le lac Tchad et Tombouctou. Quelle Babel de langues que ce Kanô!

Mais tout n'est pas fini. Le gouvernement va vendre ces jours-ci de nouveaux lots pour constructions. Le commerce va s'étendre encore davantage, et des caravanes de plus en plus nombreuses vont apporter les richesses de leur pays; et les tribus et les langues se multiplieront encore.

Faut-il dire qu'au milieu des affaires temporelles qui s'agitent ici, le bon Dieu va être complètement oublié? Non, car nous faisons tous nos efforts pour donner à Kanô une église. Et si la divine Providence ne nous permet de lui donner aussi des pasteurs, Notre-Seigneur aura ici son tabernacle, sa demeure permanente d'où il pourra répandre ses grâces sur ce pays qui reste depuis si longtemps dans les ténèbres de la mort spirituelle; et pleins de joie nous pourrions alors nous écrier avec le prophète: "Surge, illumine! Lève-toi, illumine-toi, à

LA QUESTION DU PETROLE

L'opinion d'un journal français

Nous empruntons à la "Démocratie nouvelle", de Paris, numéro du 27 juin, l'article suivant, titres et sous-titres: Au-dessus des rêveries de la Société des Nations

COMMENT ILS ONT PRIS LE PETROLE

Les dessous de l'expédition militaire anglaise en Mésopotamie

Dans un récent rapport au président des Etats-Unis, M. Franklin K. Lane, ministre de l'Intérieur, appelle le moment actuel "l'âge du pétrole" et le décrit en ces termes lyriques:

"Le pétrole pousse en avant les trains et les omnibus; il pompe l'eau, soulève des poids énormes et remplace des millions de chevaux; en vingt ans, il est devenu un produit indispensable aux cultivateurs, aux industriels, aux hommes d'affaires et à la société en général. La flotte de guerre et la marine marchande aux Etats-Unis et en Angleterre sont équipées ou s'équipent pour utiliser le pétrole, soit indirectement comme combustible, soit directement en le brûlant dans les moteurs Diesel. Sans pétrole, pas d'avion ni de tank. Il n'a pas de rival dans l'air et sur la terre et sur l'eau; quand il apparaît, ses concurrents s'effacent. Depuis l'époque d'Aladin, jamais on n'a vu de magicien comme ce pétrole dont on tire aussi des médicaments, des teintures, de grands explosifs, etc. D'où vient-il, où va-t-il? Personne ne le sait, mais les hommes le recherchent avec la passion des anciens Argonautes, et parmi les nations c'est à qui se battra pour s'emparer des lieux précieux où il gît..."

L'Angleterre a compris l'importance des gisements de pétrole. Rappelez par quelle série d'opérations elle a mis la main sur ceux de la Perse. En 1901, un sujet australien, M. K. W. d'Arcy, obtenait du gouvernement de ce pays le droit d'extraire, de vendre et de transporter du pétrole sur une étendue de 500,000 milles carrés. Après avoir dépensé près d'un million de dollars sans grands résultats, il se décourageait quand il trouva la région de Schuster, mais l'argent lui manquait pour construire les conduites et la raffinerie, sans lesquelles le pétrole est inutilisable; il pouvait s'en procurer auprès de financiers du continent, mais, appuyé par lord Fisher et quelques patriotes anglais, il voulait que l'entreprise restât britannique.

Finalement, il s'entendit avec la Burmah Oil Co., société anglaise opérant dans les Indes, pour constituer en 1909 l'Anglo-Persian Oil Co. Après quatre ans de travaux, l'Anglo-Persian avait construit 145 milles de conduites et une raffinerie dans l'île d'Abadan; puis, l'argent aussi lui faisant défaut, le gouvernement anglais intervint et mit dans l'entreprise une somme de 2,200,000 livres sterling. C'était un début: aujourd'hui l'Anglo-Persian a porté son capital à 20 millions de livres dont le gouvernement a les deux tiers.

Le placement est rémunérateur au point de vue financier, mais ce n'est là qu'un petit côté de la question: le grand est que la Perse va devenir un des plus importants producteurs du pétrole du monde entier et que l'Angleterre aura la disposition de cette immense richesse. Aussi feu sir Breverton-Redwood, un éminent géologue, a-t-il dit qu'en mettant la main sur le pétrole de la Perse le gouvernement anglais avait fait une opération d'une aussi grande portée que jadis Israël quand il acheta les actions du canal de Suez.

Mais continuons. En 1917, le "British Public Trustee", sorte d'office des successions, vendit à l'Anglo-Persian Oil les intérêts prédominants que détenait la "Deutsche Bank" dans la "British Petroleum Co.", la "Homeligh Oil Co.", et la "Petroleum Steamship Co." Par cette acquisition, l'Anglo-Persian devenait propriétaire d'une flotte de bateaux-citernes estimée à 2,300,000 tonnes, en décembre 1919, et qui devait s'augmenter de 2,700,000 autres tonnes en chantier, d'après les déclarations faites à cette époque.

On estime aujourd'hui que la flotte commerciale de la société vaut 15,000,000 de livres. D'autre part, l'Anglo-Persian fait construire à Swansea une grande raffinerie dont on évalue la dépense à 7,000,000 de livres et qui possède un mur de clôture de 24 kilomètres: ceci pour fixer les idées.

Mais la mainmise anglaise sur le pétrole de la Perse est le résultat d'opérations entamées avant la guerre. Ou nos alliés ont été les plus malins et les plus prévoyants, c'est en imaginant d'entreprendre, au cours des hostilités, cette expédition soi-disant militaire de la Mésopotamie dont sir Charles Greenway, le président de l'Anglo-Persian, a dit assez cyniquement: "Je ne veux pas m'aventurer à formuler une opinion sur la question de savoir si l'expédition de la Mésopotamie a contribué à la conclusion de la guerre, mais je crois qu'il est admis généralement que, si nous n'avions pas entrepris cette expédition, notre situation en 1918 serait très différente de ce qu'elle est aujourd'hui."

Effectivement, la revue américaine "The World's Work" a fait observer que l'un des principaux objets de la force expéditionnaire en Mésopotamie était d'assurer la possession de ses gisements de pétrole à l'empire britannique. Sous l'uniforme d'officiers, les meilleurs géologues du Royaume-Uni furent envoyés là-bas avec la mission de procéder à l'examen complet du pays et, par eux, les sociétés anglaises sont en possession de renseignements précis sur la localisation des

Kanô, parce que la gloire du Seigneur s'est levée sur toi". Et là où affluèrent jadis des milliers d'esclaves pour être dirigés ensuite à travers le désert, sur la Tripolitaine, la s'éleva le trône de Celui devant lequel se prosternent "les peuples de toute nation, de tout tribu et de toute langue".

gisements de pétrole. Comme le pays est, depuis le traité de paix, sous l'influence anglaise, il n'est plus possible d'explorer librement. Quand on aura la permission d'y aller, ce sera trop tard, parce que les sociétés britanniques auront pris tous les terrains intéressants.

Aux Indes, où les Anglais peuvent seuls opérer, règne la Burmah Oil, associée du gouvernement anglais dans l'Anglo-Persian. D'autre part, la Burmah Oil et l'Anglo-Persian exploitent en commun avec la Shell Transport, de grandes concessions en Egypte, où seuls aussi les Anglais peuvent exploiter. En outre, nos alliés ont acquis de très importants gisements de pétrole en Californie et au Mexique. Enfin, en Angleterre même, le gouvernement a mis un million de livres à la disposition de lord Cowdray qui a déjà trouvé du pétrole dans le Derbyshire.

Il faut reconnaître que ces gisements de pétrole ne leur sont pas tombés comme des alouettes rôties dans la bouche, mais, au point de vue français, ce n'est pas plus gai... LYSIS.

SPORT

(Suite de la 8e page)

"The Leader", CLASSE 2.08; ample, bourse: \$3,000.

Junio, John Dewey Day . . . 1 1
Red Lancelot, Constantine . . . 2 3
Col. Bidwell Col Forest Cox . . . 4 2
Dr Burgess Haggy Gray Perry 6 4
Calgary Earl, Earl, Palin . . . 5 5
Foxy Ann: J.C.L., et John Henry ont aussi couru. Temps: 2.02 3-4, 2.05 1-4.

Note.—La course n'a pas été terminée.

"The News", 2 ans, trot, bourse, \$2,350.
Fanovian, Edman . . . 1 1
Marge the Great, Cox . . . 2 2
Miss Rhineland, White . . . 4 3
Heather, McDonald . . . 3 5
Jane Volo, Benlon . . . 5 4
Temps: 2.10 1-2, 2.12 1-4.

DEUX PARTIES POUR DEMAIN AU SHAMROCK

Billy Innes, gérant de l'Athlétique, que nous a déclaré, hier après-midi, que son club allait faire un effort énergique pour gagner les parties qui lui restent à jouer cette saison. Innes a l'intention de mettre son club en évidence et il est bien résolu à faire l'impossible pour le faire triompher du Saint-Henri, dimanche au terrain des Shamrocks.

Le programme de la journée au Mile End, sera le suivant:
Lachine vs Indiens.
Athlétique vs Saint-Arsène.

Athlétique vs Saint-Henri.
L'Athlétique a été victime de la malchance cette saison; il a perdu les parties qu'il méritait de gagner. En un mot, il n'a pas fait ce qu'il aurait pu faire et ce que les connaisseurs attendaient de lui. Billy Innes est cependant résolu à faire en sorte que l'Athlétique termine la saison d'une façon sensationnelle. Grenier sera encore dans la boîte dimanche. Il aura tout probablement Calvert comme adversaire. C'est donc dire que la lutte sera serrée et que les amateurs qui se rendront au terrain des Shamrocks assisteront à un duel de lanceurs. Toutes les étoiles de l'Athlétique seront là pour seconder Grenier et pour l'aider à triompher du club de Charles Ducharme. Calvert a cependant fait ses preuves dans le passé et ses coéquipiers ont à cœur de triompher dimanche. L'Athlétique est donc loin d'avoir la partie gagnée.

La lutte entre les Indiens et le Lachine s'annonce aussi comme devant être un réel, Norman Moffatt, gérant des Indiens, espère que Malcolm Fraser sera suffisamment rétabli pour jouer dimanche. Le Dr Clément, gérant du Lachine, a l'ambition de gagner cette partie et il est certain que ses joueurs feront un grand effort pour triompher des Indiens. Il est certain toutefois que si Fraser est dans la boîte, la tâche sera rude.

McAloun sera encore l'un des arbitres dimanche.

LES OLYMPIADES

Anvers, 14. — Tout est prêt pour l'ouverture du Stadium, qui aura lieu cet après-midi. Un grand nombre d'athlètes de tous les pays se sont exercés hier après-midi pour la grande procession qui marquera l'ouverture officielle.

Avant l'ouverture du Stadium le cardinal Mercier célébrera une messe en mémoire des athlètes des nations alliées qui sont tombés sur le champ de bataille durant la guerre.

Le roi Albert, la reine Elisabeth ainsi que les autres membres de la famille royale, seront dans la loge royale. Le cardinal prononcera quelques mots. Ensuite le roi déclarera les jeux Olympiques ouverts. Il y aura un chœur de chœurs belges et suédois.

LES REGATES A CHATEAUGUAY

Châteauguay, 14. — C'est aujourd'hui qu'aura lieu les régates annuelles du Club Nautique Châteauguay. Le programme est le suivant:
Course en canot, un aviron, junior.
Course en canot, un aviron, senior.
Course en canot, deux avirons, senior.
Course en canot, deux avirons, junior.
Course en canot, deux avirons, junior.
Course en canot, deux avirons, junior.
Course en canot, deux avirons, junior.
Course en canot, deux avirons, junior.
Course en canot, deux avirons, junior.



SUCCES

DE LA MUSIQUE DEPEND LE SUCCES DE VOTRE SOIREE. VOS HOTES APPRECIERONT DE LA MUSIQUE VENANT DE MAÎTRES ARTISTES. OR, SUR LES RECORDS

"La Voix de Son Maître"

VOUS N'ENTENDEZ QUE DES ARTISTES DE REPUTATION MONDIALE.

SUGGESTION

\$1.00 pour records de 10 pouces à double face

216154—Whose Baby Are You—One-step. Orch. Harry Raderman's Novelty
Wond'ring—Fox trot. Orch. Harry Raderman's Novelty
216155—Your Eyes Have Told Me So—Valse. Orch. Henri
Chu-Chu-San—Fox trot japonais. Orch. Henri
Desert dreams—Fox trot. Quatuor Van Eps
216161—When the sun goes down in Cairo town—Fox trot. Quatuor Van Eps
216161—Sunshine rose—Valse. Orch. Henri
Korinthia—One step. Orch. Henri
216167—Oh! By Jingo—One step. Orch. Henri
Bells of St. Mary's—One step. Orch. Henri
216168—Who'll Take The Place of Mary?—Valse. Fanfare Miro
If You Could Care—Valse. Orch. Henri
216169—Whispering Hearts—Valse. Fanfare Henri
There's a typical tipperary overhere—One step. Orch. Henri

CES RECORDS OU TOUT AUTRE DE VOTRE CHOIX—VOUS POUVEZ AUSSI LES ENTENDRE A NOTRE MAGASIN, MEME SI VOUS NE VENEZ QU'A TITRE DE VISITEUR

VICTROLAS DE \$40.00 A \$400.00

VENDUS AVEC FACILITE DE PAIEMENT SI DESIRE

(MAGASIN OUVERT JUSQU'A 11 HEURES LE SAMEDI SOIR)

Foisy Frères Inc.

210-216 STE-CATHERINE EST

Tél. Est 1644.

Angle Sanguinet.



CLOCHES PACCARD

Accord parfait, sans retouche après la coulée; système de Battant Retro-Lancé breveté; au delà de 3,000 cloches installées au pays; réparations de clochers, etc.

REPRESENTANTS A MONTREAL

Z.-O. TOURANGEAU, 358, rue Rachel, est.

A QUEBEC: C.-EMILE MORISSETTE, Limitée,
236 rue Latourcelle.



GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

L'Aide aux Excursions de Moissonneurs

\$15.00 pour Winnipeg

et 1/2 sou en plus par mille, au delà.

16 août 1920

Départ de toutes les stations des provinces d'Ontario et de Québec, Toronto, Golden Lake, Pembroke et Est.
Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents de billets du chemin de fer Grand-Tronc.

BLACK ROCK HOUSE

NORTH COHASSET, MASS.

à 20 milles de Boston, sur la route de Plymouth.

Un hôtel de haute classe, destiné exclusivement à une clientèle d'élite, magnifiquement situé sur la côte en face de la mer, sur le fameux chemin de Jérusalem, entouré de belles propriétés privées. Suite de pièces avec bain, magnifiques salles de repos et de récréation. Salle de bal, salle de billard, salle à manger et salle de lunch donnant sur la mer. Cuisine et service excellents. Orchestre symphonique, danse, tennis, canotage, bains de mer, équitation et sauterie.
Fondé en 1756. "Le merveilleux site de la rive sud". Pas de clientèle indésirable. Brochure.
A. STANLEY STANFORD.

1-4 de mille.

Course en canot, tandem, intermédiaire.

Course en canot, tandem, junior.

Course en canot, 4 avirons, intermédiaire.

Course en canots, 1 aviron, intermédiaire.

Course en canot, un aviron, senior.

Course pour canots de guerre.

FABRICATION ET REPARATION DE VOITURES

Le seul fait de confier à des experts la fabrication et la réparation de ses voitures c'est s'assurer le maximum de satisfaction.

Depuis le simple BOGHEI au CAMION le plus lourd.

AUTOMOBILES

Spécialité de réparations d'automobiles — peinture, vernis, bourrure — "Top Covers" — "Seat Covers" — radiateur, engin moteur — carburateur, ressorts, batterie, soudure à l'oxygène, transmission. Tous les travaux de ce genre sont l'objet de nos meilleurs soins.

ARTHUR ETHIER

Carrossier expert

226-228, rue BEAUDRY. Téléphone Est 1012.

Pourquoi laisser votre auto dans les rues quand il y a un garage au No

25 AVE DE L'HOTEL-DE-VILLE

Auto à louer Limousine de tourisme Taxi Service de jour et de nuit

Est 9505 Atelier de réparations Gasoline, huiles Accessoires d'auto. mobiles

GARAGE VELODROME

Station publique de lavage — Service de jour et de nuit NOS PRIX SONT TRES MODIQUES

J. Bergeron, propriétaire. F. Handfield, surintendant.

fera dans la soirée au chalet du club. L'orchestre Plaza fournira la musique.

Les officiels des courses seront: Juges: Jas. Wheatly, C.-G. Wilkison, P.-E. Galibert, A.-F. Marshall, J. Farquison, W.-V. Owen, R. Lucas, F. Bissonnet, C.-S. Pinsonneault, C.-J. Pettigrew, T. Coffin.

Arbitre: J. Johnson; Starter: A.-J. Bowles.

Chronométrateurs et scores: L.-J. McMahon et J.-G.-A. Decelles.

Juges du concours: F. McMahon, Geo. Fraser, H. Oliver, A. Young et H. Tarrant.

Annonces: L.-W. Fricks.

ALFRED RACINE

Manufacturier de carrosserie d'automobile

REPARATIONS générales d'AUTOMOBILES de promenade et de commerce

A votre disposition pour ajustement d'accident ou toute autre soumission.

1990 RUE ST-DOMINIQUE

Tél. St-Louis 1708.

Près Laurier.

MAUBORGNE & FAUSTIN

FORGE GENERALE

Entreprise de travaux de fer forgé.

Spécialité d'Escaliers, Balcons, Clôtures, Marquises, Escaliers de Sauvetage, etc.

1698, RUE SAINT-DENIS

Tél. St-Louis 8328.

Montréal.



COMMERCE ET FINANCE

LA SITUATION À LA BOURSE

LE MARCHÉ SEMBLE INCERTAIN. LES FACTEURS QUI INFLUENT ACTUELLEMENT SUR LES VALEURS. — LES ÉVÉNEMENTS MONDIAUX. — UNE HAUSSE PROCHAINE PEU PROBABLE.

La semaine a été languissante à la Bourse de Montréal et les affaires se sont évidemment ressenties de la chaleur torride que nous avons eue ces jours derniers. C'est la période des vacances. Un grand nombre de clients ordinaires de la Bourse sont partis en vacances, la température chaude que nous avons ressentie ces jours-ci en a poussé encore d'autres vers les plages ou on espère sentir la brise rafraîchissante. Loin de l'étuve qu'est la ville actuellement ils se désintéressent presque complètement des affaires de Bourse. C'est à tel point que les bureaux des courtiers sont presque vides des habitués qui ont coutume de passer dans ces endroits une grande partie de la journée.

Il va sans dire que les affaires se ressentent de ces départs nombreux. Ajoutons à cela les événements de toute nature qui se déroulent actuellement sur la scène mondiale : Menaces de guerre entre les grandes puissances qui viennent à peine de sortir d'une tourmente meurtrière et qui n'ont pas encore réussi à panser les blessures de la dernière guerre; avances constantes des Bolcheviki vers la Pologne qui demande de l'assistance du côté de l'Angleterre et de la France, conférences des chefs d'États entre eux et menaces de conflit presque suspendues en permanence au-dessus des têtes. Voilà autant de facteurs de nature à accentuer la nervosité qui se manifestait déjà en Bourse et qui était due aux événements locaux tels que les grèves, les différends ouvriers et tant d'autres qui jouent une influence plus ou moins grande sur les stocks.

On comprend qu'en présence de tels faits les spéculateurs ordinaires ne se hasardent pas trop sur le marché et qu'ils se contentent de regarder les chances de succès rapide étant forcément limitées par les circonstances il s'en suit naturellement une réaction plus ou moins prononcée.

Cette réaction dont les premiers signes ont commencé à se manifester aux tout derniers jours de la semaine dernière, s'est accentuée sensiblement au début de la semaine qui se termine aujourd'hui. Dès lundi on a vu des valeurs faire des pertes variant de 2 à 7 points dans certains compartiments. Le marché de Wall Street enregistra les premières baisses. Montréal suivit presque immédiatement. Fort heureusement, le fil télégraphique annonça que la question russe allait se régler sans les armes. Il y eut une reprise dès le lendemain. Les valeurs ne réussirent cependant pas à reprendre tout le terrain qu'elles avaient perdu. Les séances se firent plus actives parce que les spéculateurs crurent le moment favorable d'acheter des valeurs dans la baisse. Il y eut un tel revirement que les acheteurs devinrent bientôt plus nombreux que les vendeurs. La liquidation inaugurée la première journée de la semaine s'arrêta là. Depuis ce temps, les marchés de New-York et de Montréal restent peu achalandés, encore que la cote se maintienne assez ferme sous les circonstances.

Un sentiment d'hésitation, fort naturel d'ailleurs, a semblé dominer sur le parquet de la Bourse toute la semaine. C'est encore lui qui domine les affaires en cette dernière journée. Les événements qui se déroulent sur l'écran mondial sont par trop grands de conséquences pour qu'on s'en désintéresse. Avant de se hasarder dans des spéculations dont on ne connaît pas trop l'issue, on veut d'abord bien savoir ce que sera la situation demain. Avant d'aller faire ses affaires à la Bourse on dépile maintenant son journal pour savoir ce qu'en ont décidé les maîtres de l'heure. Est-ce que ce sera la guerre? Ou en sont rendus les Russes?

De toute manière, cependant, il semble que la situation va maintenant en s'apaisant. La guerre ne sera vraisemblablement pas déclarée entre l'Angleterre et la Russie. Non par suite des pourparlers entre les plénipotentiaires mais parce que le peuple n'en veut plus. Déjà les ouvriers anglais menacent de faire le chômage général si on ne leur donne pas dans une semaine de France se refusent à faire fonctionner les trains sur lesquels seront des troupes à destination du front russo-polonais. On ne veut plus de la guerre.

Les affaires en Bourse resteront cependant hésitantes jusqu'au moment où la situation sera complètement stabilisée. Cela pourrait bien durer encore quelques semaines. Entre temps nous aurons des séances peu ou point intéressantes. Plusieurs personnes bien au fait des affaires de Bourse prédisent même que les spéculateurs devront s'essayer à quelques coups de main. En ces temps incertains on conseille de ne pas trop compter sur une

MARCHÉ DE MONTREAL

SEMAINE FINISSANT LE 14 AOUT 1920.

Prix vendant aux épiciers.

Prix de gros:
(Fournis, pour la farine et les grains, par la maison Ogilvie Flour Mills; pour les produits de la ferme, par J.A. Vaillancourt, Limitée; pour les fruits, par Hart and Tucker; pour les céréales, par Quintal et Lynch; et pour le poisson, par Hatton et Cie.)

FARINE-TYPE

Franco à bord (f.o.b.)
Montréal \$14.85
Au wagon, livable au moulin \$15.05
Aux épiciers \$15.15
Sot. Man., au wagon, tonne \$56.00
Gru. Man., au wagon, tonne \$63.00
Farine d'épiciers \$11.40
Farine d'avoine:
Avoine roulée, sac de 90 lbs \$5.70
Avoine roulée, baril \$12.15

ORFÈVRES

Oeufs No 1 \$60
Oeufs choisis \$65

BEURRE

Beurre de crémère \$60
Beurre de choix, en bloc \$61
d'une livre \$32 1/2 à 40s
Margarine \$40s

FROMAGE

Fromage doux, la livre \$35
Fromage fort, la livre \$34 1/2
Fromage d'Oka \$50

SAINDOUX

Saindoux pur, en finette 29s
Saindoux pur, en seau \$6.00
Saindoux pur, bloc de 1 livre \$31 1/2

POIS ET FEVES

Pois Le minot \$5.25
Haricots secs (fèves blanches ou jaunes), le minot \$4.70 à \$5.00

FRUITS

Oranges de Californie \$6.00 à \$9.00
Figues, la livre 25s

hausse qui pourrait bien se faire attendre et qui dans l'intervalle, pourrait bien signifier des pertes pour le spéculateur trop hâtif.

Maurice VERREAULT.

Les maladies du blé

(Notes des fermes expérimentales)
Les récoltes de blé au Canada n'ont guère ou jusqu'ici à redouter que la rouille et les maladies charbonneuses, mais il semble que cette immunité relative soit à la veille de prendre fin, car on signale aux États-Unis l'apparition de deux maladies nouvelles, le charbon des feuilles et le pied, qui causent de vives alarmes. Il est vrai que ces fléaux n'ont pas encore fait leur apparition au Canada au moment où nous écrivons ces lignes, mais nous croyons bon d'avertir les cultivateurs pour qu'ils soient sur leur garde et qu'ils nous signalent immédiatement tous les désordres obscurs qu'ils n'ont pas encore rencontrés dans la pratique.

Le charbon des feuilles, ainsi appelé parce qu'il se rencontre sur des feuilles de blé, se reconnaît facilement par la longue raie charbonneuse qui court le long des feuilles. Les plantes atteintes présentent également un aspect entortillé singulier. On dirait que les feuilles sont liées autour de la tige. On fera bien d'envoyer toute plante suspecte au service de la botanique, ferme expérimentale.

Le pied, appelé "mange tout", par les Anglais, "mange tout" comme son nom l'indique et c'est peut-être la plus grave maladie du blé que nous connaissions à l'exception de la rouille. C'est une maladie qui se propage sur la tige, sur une hauteur d'environ un à deux pouces, décolorant celle-ci la rendant brun foncé. Les plantes affectées s'arrachent très facilement du sol car elles n'y sont que très faiblement ancrées par comparaison aux plantes saines. Elles jaunissent et finissent par mourir paille et grain. Il est tout probable que ces deux maladies sont communiquées par le grain de semence infecté et c'est pourquoi il est important de les enlever sans tarder et de signifier immédiatement tous les cas suspects. Nous mettons nos lecteurs en garde contre l'emploi de semence de blé étrangère, particulièrement les blés qui viennent de l'Australie.

Dividendes déclarés

Wabasso Cotton Co. — Dividende trimestriel régulier de 2 pour cent payable le 2 octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.
Southern Pacific — Dividende trimestriel de 1-1/2 pour cent, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 31 août.
Union Pacific — Dividende trimestriel régulier de 2-1/2 pour cent sur les actions ordinaires et dividende semi-annuel régulier de 2 pour cent sur les privilégiées, payables tous deux le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 1er septembre.
Ogilvie Flour Mills — Dividende de priorité de 1-3/4 pour cent pour le trimestre, payable le 1er septembre aux actionnaires enregistrés le 23 août.
Tuckett Tobacco — Dividende trimestriel régulier sur les actions de priorité de 1-3/4 pour cent et dividende ordinaire de 1 pour cent, payables l'un et l'autre le 1er octobre aux actionnaires enregistrés le 30 septembre.
Sinclair Consolidated Oil Company — Dividende initial de \$2 par part de priorité, payable le 15 août. Ce stock avait été émis récemment en échange des billets-or convertibles, à 7-1/2 pour cent.

Ananas, la boîte \$7.50 à \$8.00
Nouvelles figues, la livre 25c
Noix de coco, les colis \$11.00
Pamplemousse, la bte \$5.50 à \$6.00
Poires, la boîte \$5.50
Citrons \$7.50
Pommes, le baril \$7.00 à \$9.00
Marmelade d'orange (Sunkist), la douz. de bouteilles \$2.70
Bananes, le régime \$5.00 à \$6.00
La petite boîte 25 à 30c
Cantaloup, la boîte \$7.50

LEGUMES

Oignons, la caisse \$2.50
Céleri, la doz. \$2.75
Tomates \$2.75
Concombres, la doz. \$1.50
Radis, la douzaine 90s
Choux, la boîte \$7.50 à \$15.00

DATTES ET NOIX

Dattes, la livre 18 à 22s
Noix 32 à 63s

CEREALES

PRIX EN ENTREPOTS A MONTREAL

Avoines de l'Ouest, par 34 livres:
No 3, Canada-Ouest \$1.25
No 2, Canada-Ouest \$1.27
No 1, Extra d'alimentation \$1.23
No 2, (feed), alimentation \$1.21
Mais aune, No 2 \$1.75
Blé à volaille, par 100 lbs \$4.50

FOURRAGES

Foin nouveau:
MH No 1, par 2,000 lbs \$31.00
MH No 2 \$29.00
MH No 3 \$27.00
MH No 4 \$27.00

LE MARCHÉ DU POISSON

MONTREAL
Aiglefin, choux, la lb. 12s
Morue marchande, la lb. 12s
Fletan gelé, la lb. 22s
Fletan frais, la lb. 28s
Brochet frais, la lb. 15s
Brochet gelé, la lb. 11s
Poisson blanc, la lb. 22s
Truite saumonée, la lb. 20s
Homards vivants, la lb. 40s
Haddock fumé 14s
Doré gelé, la lb. 18s
Filets de haddock 22s

Standard Oil Company of New-York. — Un dividende de 200 pour cent, payable aux actionnaires en capital-actions de la compagnie.

LE TRAITÉ TURC

CONSTANTINOPE. — L'AVIS D'UN JOURNALISTE FRANÇAIS.

M. René Johannet, l'un des plus brillants écrivains de la jeune génération, écrit dans la *Croix de Paris*, (1er juillet), à propos du traité turc:

Notre tâche, d'ailleurs n'est pas d'anticiper. Bornons-nous à faire ressortir les sottises ou les iniquités du traité turc. La première, celle de Constantinople, crève les yeux.

Il y a des organismes dans la nature: celui de Constantinople, défini par deux mille années d'épreuves, se caractérise en ce qu'un sort commun lie Stamboul à la Thrace et aux détours. On peut les séparer les uns des autres, mais on doit alors s'attendre au pire.

C'est fort bien d'attribuer à la Grèce la Thrace, pays radicalement turc et bulgare, avec un ourlet marin de quelques milliers de Grecs, mais qui donc empêchera les révoltes des Ottomans ou les incursions des comitadjis rouméliotes? C'est très bien, en dépit de l'expérience de Tanager, d'instiller en bordure des détours, une espèce d'Etat serpinin, en forme de queue de caducée, qu'on ferait gérer comme une Compagnie limitée, dont le Foreign Office serait l'actionnaire occulte, mais qui donc empêchera les citoyens de Brousse et de Constantinople, les deux capitales de l'Empire; de haïr dans ce carcan posé sur leurs nuques et de ne penser qu'à s'en débarrasser? Aussi bien la Conférence avait reconnu que Constantinople exigeait, pour vivre, l'hinterland de Thrace. Pourquoi, comment, à l'inspiration de qui, a-t-on pu revenir sur cet accord?

Quant aux détours, ne vaudrait-il pas mieux occuper solidement les embouchures, organiser dans les îles, de place en place, des Gibraltar européens, et maintenir en permanence, à portée de canon de la Corne d'Or, les preuves menaçantes de superdreadnoughts franco-aliés? Le moyen, plus élégant, ne perdrait rien de son efficacité, soyons-en sûrs.

Des énergumènes, distribués à Bruxelles une carte de France où les frontières belges s'étendent jusqu'en Seine-et-Oise. On veut fuir sur le Bosphore quelque chose de pis. Cette savante entreprise de paralysie porte un coup droit à la France, qui réclame en Orient le contrepoint d'une influence, et au catholicisme, qui, en fait, s'accommode mieux de la contagion dorée du protestantisme.

Malheureusement, et nous le verrons dans quelques jours, à Smyrne, à Damas, à Jérusalem, partout on efface les droits de la France, on menace l'avenir catholique. Une guerre anglo-française, où nous aurions eu le dessous, finirait-elle à Constantinople plus durement pour notre pays que cette alliance de quatre ans où la France a payé sa part et beaucoup de la part des autres?

René JOHANNET.

Union Nationale Française

CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA PROCLAMATION DE LA IIIÈME RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

Un câble officiel informant le Consulat Général de France que les fêtes du 50ème anniversaire de la Proclamation de la République Française seraient reportées au 11 novembre prochain, date anniversaire de la signature de l'armistice de 1918, la fête champêtre organisée

par les Présidents des Sociétés Françaises et le 2ème anniversaire de la signature de l'armistice seront donc fêtées ensemble le 11 novembre prochain.

Cette double célébration fera l'objet d'un programme nouveau qui sera publié à son heure.

Le Président de l'Union Nationale Française, C. Du PRÉY.

(Communiqué.)

Pacifique Canadien

Nouveau train de nuit, le samedi, entre Montréal et Toronto.

En plus de son service actuel entre Montréal et Toronto, le Pacifique Canadien commencera, samedi, le 14 août, à faire circuler les nouveaux trains suivants entre ces deux villes:

(Temps régulier de l'Est.)

VERS L'EST.
Départ de Montréal, gare Windsor, à 10 h. 45 p.m., le samedi seulement. Arrivée à Toronto (gare Yonge) à 8 h. 15 a.m. le dimanche seulement. Ce train fera tous les arrêts du No 23.

VERS L'OUEST.

Départ de Toronto (gare Union), à 10 h. 45 p.m., le samedi seulement. Arrivée à Montréal (gare Windsor) à 7 h. 30 a.m., le dimanche seulement. Ce train n'arrêtera qu'à Havelock, à Smith's Falls et à Westmount.

Ces deux trains comprendront des voitures de première et seconde classes, wagons à fumer, wagons-lits à compartiment et buffet, tous du dernier modèle.

rec.

"Dollard"

En cette année de l'inauguration du monument que la piété canadienne-française éleva au héros du Long-Sault et à ses compagnons, un jeune écrivain a conçu le plan d'un drame qui rappellerait l'exploit merveilleux des sauveurs de la colonie de Ville-Marie, en 1660.

La pièce dont on dit du bien, est donc entièrement inédite. L'auteur n'est même connu que de quelques amis. Il a beaucoup travaillé pour faire de cette oeuvre quelque chose de nouveau et qui plaira au difficile public canadien. Espérons qu'il réussira. Son effort mérite assurément l'encouragement.

La pièce sera représentée au Monument National vers la fin du mois d'octobre. Elle sera montée par M. Honoré Vaillancourt qui sera entouré des meilleurs artistes canadiens-français de la métropole. Cette représentation sera donc une véritable soirée canadienne-française. Ce sera d'ailleurs l'évocation d'une des plus belles pages de notre histoire. Nous reparlerons de cet événement plus tard.

(Communiqué.)

Un bambin se noie dans une carrière

Vers trois heures, hier après-midi, Andrew Kalman, 8 ans, 600, 9e avenue, Rosemont, s'est noyé dans une carrière, située en arrière des usines Angus. Voici comment l'accident a été rapporté. L'enfant qui n'a que 8 ans, hier après-midi, pour aller jouer dans le voisinage avec des compagnons. Tout à coup il se sentit tiré vers le bord d'une carrière et qu'en jouant sur le bord il a perdu l'équilibre et qu'il est tombé à l'eau. Son cadavre a été trouvé quelque temps après, flottant sur l'eau.

La police a immédiatement été avertie et le cadavre a été transporté à la morgue où une enquête sera tenue.

Vient de paraître

Le "Manuel de la Garde-Malade de l'Hôtel-Dieu: notions élémentaires de thérapeutique", vient de sortir des presses du *Devoir*. C'est un beau volume de plus de 210 pages, grand format, papier fort, avec tableaux et illustrations dans le texte. La préface est du docteur L.-E. Fortier. C'est un précieux aide-mémoire pour les infirmières diplômées.

mees.

Le volume est en vente à l'Hôtel-Dieu à Montréal, ainsi qu'aux librairies Granger, Déon, Beauchemin et au *Devoir* même. Prix de vente: \$2, l'exemplaire, port en s. (8 sous). Le volume est prêt pour expédition.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

OBLIGATIONS

MUNICIPALES Rendement %

PORT-ALFRED (gar.) 1921 à 1939. 6.10

VAL-JALBERT (gar.) 1930. 6.10

TROIS-RIVIERES (port.) 1923. 6.00

TROIS-RIVIERES 1922. 6.00

TROIS-RIVIERES 1929. 6.00

MONT'L-EST 1922. 6.00

MONTREAL 1923. 5.75

MONTREAL (Maison-neuve) 1950 à 1952. 5.75

QUEBEC 1925. 5.75

GRAND'MERE 1946. 5.75

SCOLAIRES

OUTREMONT 1925. 6.00

Cap de la MAD'LEINE 6.00

MONTREAL (Côte Visitation). 6.00

MONTREAL 1925. 5.50

SHAWINIGAN 1939. 6.00

STE-AGATHE 1935 à 1953. 5.75

INDUSTRIELLES

SAGUENAY 1932 à 34 (Montréal-N.-Y.). 6.50

BRASSERIE FRONTENAC 1951 (avec prime de \$10 par \$100). 6.80

La "RENTE" et tous renseignements sur demande.

Versailles Vidicaire

Bouillais

Bureau-chef: Montréal, Immeuble Versailles

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

mees.

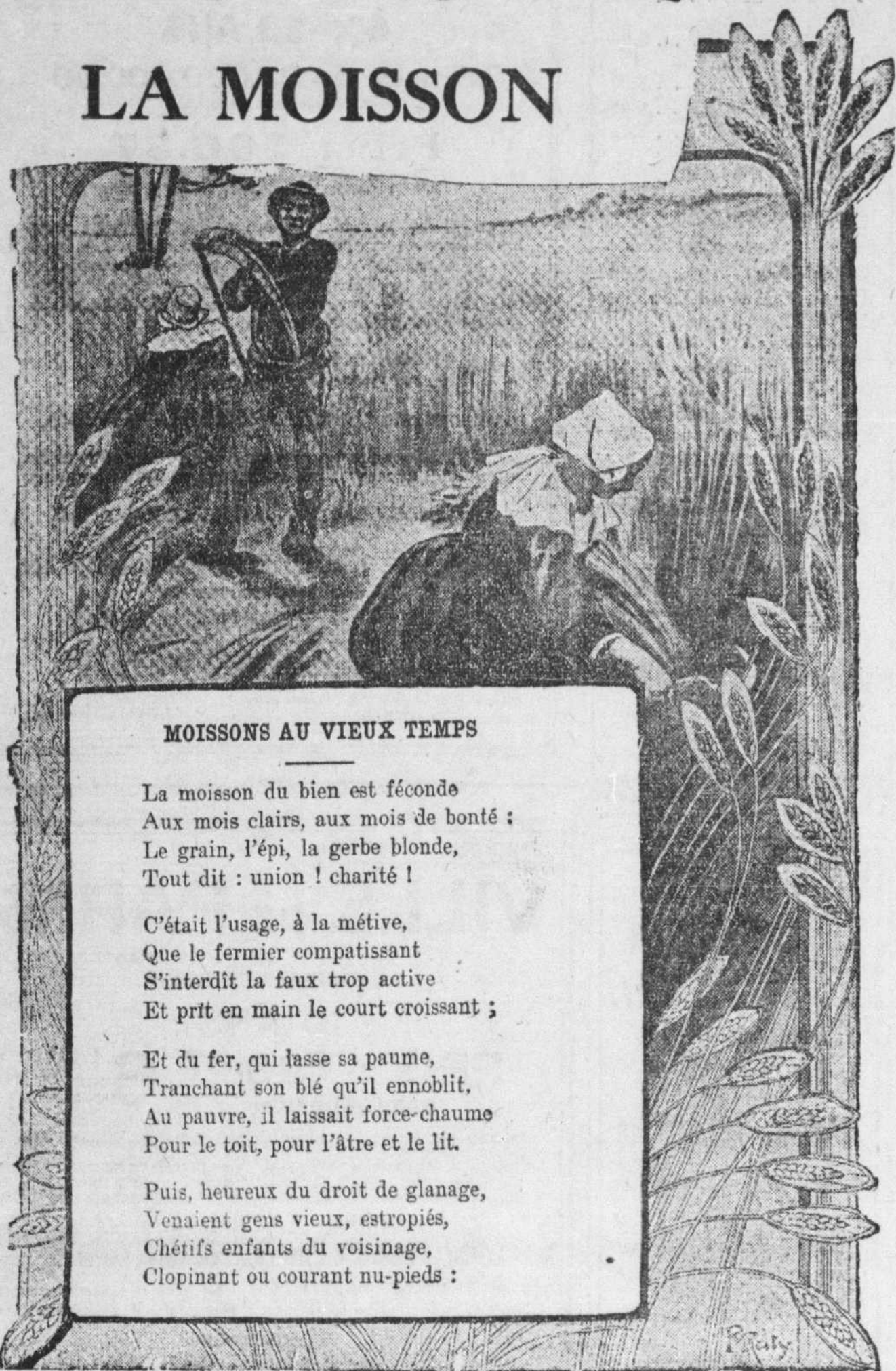
mees.

mees.

mees.

LE COIN DES JEUNES

LA MOISSON



MOISSONS AU VIEUX TEMPS

La moisson du bien est féconde
Aux mois clairs, aux mois de bonté :
Le grain, l'épi, la gerbe blonde,
Tout dit : union ! charité !

C'était l'usage, à la métive,
Que le fermier compatissant
S'interdit la faux trop active
Et prit en main le court croissant ;

Et du fer, qui lasse sa paume,
Tranchant son blé qu'il ennoblit,
Au pauvre, il laissait force-chaume
Pour le toit, pour l'âtre et le lit.

Puis, heureux du droit de glanage,
Venaient gens vieux, estropiés,
Chétifs enfants du voisinage,
Clopinant ou courant nu-pieds :

LA MOISSON

Beaucoup d'entre vous, chers petits lecteurs, ont le plaisir de passer les mois d'été à la campagne; ils peuvent se griser d'air pur, faire provision de forces pour reprendre en septembre — qui viendra tôt, maintenant — la tâche quotidienne. Grand nombre même n'ont pas eu la peine de se déplacer pour goûter toutes les douceurs de la vie aux champs, puisqu'ils ont la bonne fortune d'y demeurer habituellement. — Savez-vous que tante Annette, confinée dans une atmosphère brûlante, vous envie un

peu votre bonheur? — Vous avez suivi la croissance des plantes, aujourd'hui dans leur plein épanouissement, vous voyez, chaque jour, les vastes champs de blé ondoyant au soleil d'août, balançant fièrement leurs épis que bientôt le moissonneur abattra sans pitié. Quelques-uns dans le grand enclos avec la machine aratoire, et les épis blonds seront couchés sur le sol. — Vous êtes-vous demandé, chers enfants, comment, dans l'enfance du Canada, alors qu'on n'avait pas toutes ces inventions modernes qui vont si vite, sans pourtant avancer beaucoup le cultivateur, vous êtes-vous demandé, dis-je, comment autrefois

on coupait le blé? — Voyez la gravure ci-dessus, et vous aurez une idée de ce qu'était la moisson au "bon vieux temps" — Il y avait plus de lenteur dans l'exécution de ce travail des champs, mais combien aussi plus de poésie! — Pourtant, il ne faut pas dire de mal du progrès, n'empêche qu'autrefois, sur son domaine, l'homme des champs, quoique devant fournir une somme de labeur plus considérable, ne songeait nullement à prendre son essor vers le mirage trompeur des villes, et il était, par conséquent plus heureux, de même que sa famille. — Neveux et nièces, qui avez le privilège de rester à la campagne, ne désertez pas ce petit coin de terre qui vous vit naître. Croyez en votre tante qui vous aime; c'est encore là que vous serez le plus vraiment heureux.

Tante ANNETTE.

(Une erreur). — Les typos, par une malheureuse transposition, ont rendu inaccessible le "papillon" de notre dernier article. Voici ce qu'il fallait lire à la fin du deuxième alinéa: "le coup de grâce. Mais je n'ai pas la patience d'un monseigneur Gerbet dont le "papillon blessé" m'est revenu en mémoire." (N. de la R.)

Pourquoi fais-tu cela?

"Pourquoi peiner sur la cuve durant ces journées de chaleur étouffante ?

"Tu sais que tu te fatigues terriblement, au point d'avoir peine à dormir. Il n'y a pas lieu de nuire à ta santé et de perdre ton énergie sur ce cruel travail de lavage.

"La Toilet Laundries fera ton lavage entier pour un prix très raisonnable.

"Tu veux économiser, je le sais, mais c'est une bien meilleure économie de faire faire ce dur travail à la buanderie. Alors tu te maintiendras en bonne santé et heureuse, et tu pourras jouir un peu de ces bonnes chaleurs de l'été."

Combien d'hommes seraient disposés à faire les travaux éreintants de frottage et de nettoyage auxquels s'astreignent des femmes les jours de lavage ?

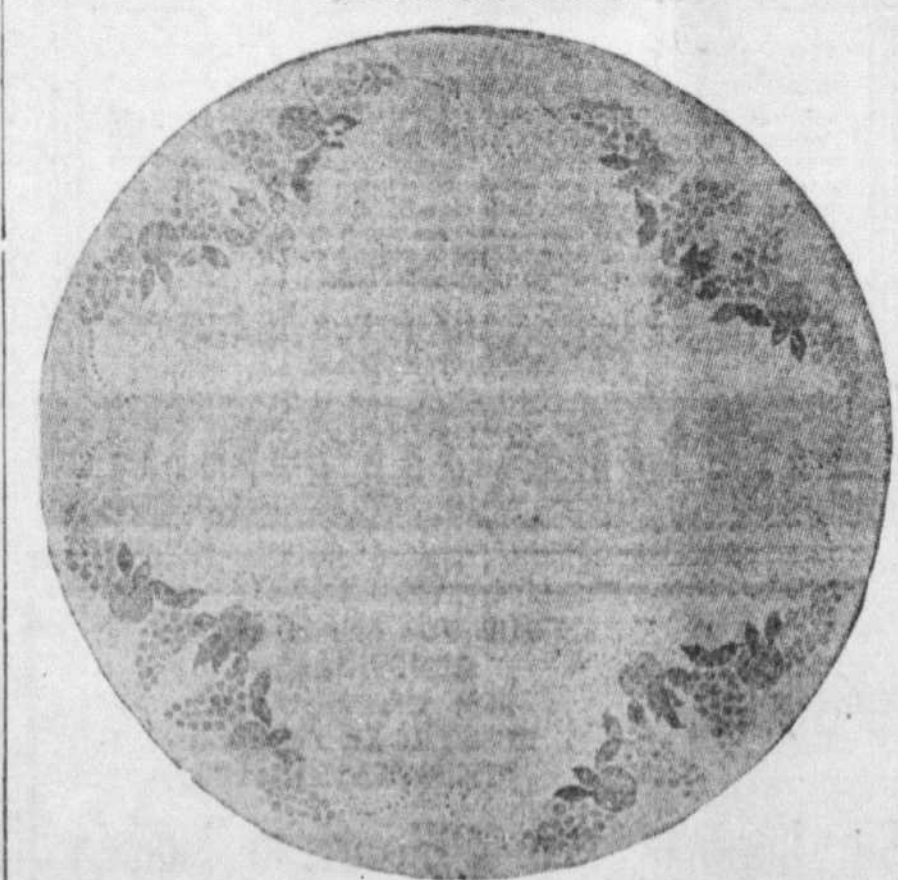
Téléphonez à la Toilet Laundries et supprimez pour toujours le cauchemar du nettoyage du lundi.

Toilet Laundries,
LIMITED

Téléphone Uptown 7640.

POUR LES FILLETTES

CENTRE DE TABLE



Ce joli centre est fait de toile blanche cirée. Les dessins de fruits sont peints à l'huile et le centre de 54 pouces de diamètre, peut être lavé facilement. (De la "Pictorial Review").

COURRIER

A. CADRIN. — Vous êtes arrivé un peu tard, cette fois: il faudra être plus diligent à l'avenir. Au revoir, gentil neveu.

ANITA. — Merci, chère Anita: j'ai hâte de recevoir votre envoi. Je transmets volontiers à "Magali", votre bonjour affectueux. A moi tour, je vous salue cordialement, chère petite.

NICOLETTE. — Comment ne pas faire bienveillant accueil à des hôtes si gentils? Bienvenue donc êtes-vous, "Prince" charmant, brave "Votigueur", et vous, "Vaillant Chevalier"! Tout près de "Reine d'Azur", je réserve une place enviable aux gracieuses féelettes que sont: "Rose printanière" et son humble sœur: "Pâquerette". Il faudra écrire séparément cependant. Au revoir, gentils amis!

MAGALI. — Bonjour, chère petite. Anita vous rend le réciproque, et "Rose printanière" serait heureuse d'entrer en relation avec sa "petite cousine" elle aussi. Au revoir.

CONRAD B. — "Vaillant Chevalier" vous compterait volontiers au nombre de ses amis. Il vous salue affectueusement de même que votre "tante".

POUR LES FILLETTES

RECETTES

Confiture de betteraves. — Faire cuire les betteraves au four et les réduire en purée.

Préparer un sirop de sucre et pour 300 grammes de ce sirop, compter 500 grammes de purée. Laisser cuire à bon feu doux pendant 35 à 40 minutes. Au milieu de la cuisson ajouter quelques fragments de zeste de citron.

Boulettes de pommes. — Ayez des pommes reinettes de préférence, mais les autres peuvent très bien être employées.

Les peler, enlever les pépins, les couper en petits morceaux et les réduire en marmelade, à feu doux.

Lorsque cette marmelade est très épaisse, liez-la avec des œufs (jaunes et blancs battus ensemble), puis laissez le tout bien refroidir dans une terrine.

Lorsque la pâte est bien refroidie, divisez-la en boulettes que vous roulez ensuite dans de la pâte à frire et jetez dans la friture bouillante.

L'UTILE ET L'AGRÉABLE

REPONSES AUX DIVINETTES.

1. — Sur les montagnes, car il y a un libraire (libre air).
2. — Ami (à mi).
3. — Hôtel-Dieu (hôtel Dieu).

A REPENDU:

C.A. Cadrin, Saint-Anselme.

PENSÉE.

Les vaillants sont souvent blessés par la vie, mais ils ne sont jamais brisés parce qu'ils ont une foi inébranlable dans sa bonté: (la vie) ils l'aiment toute avec ses devoirs, ses luttas, ses souffrances, parce qu'ils savent voir aussi ses bénédictions et ses douceurs. — (Fadette.)

CONSEIL.

On peut enlever les taches sur les chaussures brunes en les frottant bien avec une tranche de citron, puis en appliquant du citrate brun: les taches disparaîtront rapidement et les chaussures redeviendront comme neuves.

QUESTIONS A RESOUDRE.

(Envoi d'été nita.)

1. — Quelle ville d'Europe est nommée souvent: "Ville Aquatique" et qu'a-t-elle de remarquable?

Tante ANNETTE.

2. — Quel nom Cartier donna-t-il tout d'abord à l'île d'Anticosti et pourquoi?

3. — Quel monument historique de Québec rappelle la protection spéciale de la Providence, à deux dates différentes? Faites connaître ces événements?

Dupuis Frères

POUR LA RENTREE DES CLASSES

PARENTS, les vacances vont finir avec le mois d'août. Les classes rouvrent les premiers jours du mois prochain. N'est-il pas temps de songer à préparer vos enfants pour la reprise de leurs études ? Le Magasin du Peuple vous offre lundi les plus grands et les meilleurs avantages dans tous les rayons où vous pouvez vous approvisionner pour préparer vos enfants à la rentrée des classes. Notre maison est largement patronisée par les institutions scolaires et nous apporterons lundi un soin plus minutieux que jamais à vous aider à préparer vos garçons et vos fillettes pour la reprise de leurs études.

UNE VENTE OPPORTUNE DE 12575 VERGES DE TISSUS NOIRS POUR ROBES

Nous avons fait 14 lots parmi lesquels vous aurez des tissus appropriés pour costumes de couvent, robes d'école, jupes, etc. Nous accordons pour lundi des rabais de 25% à 33%.

CACHEMIRE BRADFORD de 36 pouces, noir, rég. 75 pour... 59	CACHEMIRE ANGLAIS NOIR de 40 pouces, rég. 75 pour... 2.29
DRAP METZ NOIR, de 20 pouces, rég. 1.39 pour... 98	BENGALINE NOIRE tout laine française de 38 pouces, rég. 3.50 pour... 2.95
DRAP HENRIETTE NOIR de 42 pouces, rég. 1.45 pour... 1.19	HENRIETTE NOIRE tout laine, fabrication française, rég. 3.50 pour 2.58
POPELINE MERCEISEE NOIRE de 36 pouces, rég. 1.50 pour... 1.29	VOILE DE PARIS NOIR tout laine, de 42 pouces, rég. 4.95 pour... 3.98
ROYALETTE NOIRE de 36 pouces, rég. 1.45 pour... 1.39	3 BONNES VALEURS AU RAYON DES SOIES
CACHEMIRE DE LAINE NOIR de 40 pouces, rég. 2.00 pour... 1.69	A moins que le prix de la manufac- ture
TAFETAS DE LAINE NOIR de 40 pouces, rég. 2.00 pour... 1.69	1500 verges de CREPE DE CHINE tout soie de 40 pouces de largeur, ne s'éclaircissant pas, pour blouses, sous-vêtements, etc. Belle variété de nuances ainsi qu'il voire et noir. Rég. 3.95 pour... 1.89
KANTONA DE LAINE NOIR, de 40 pouces, rég. 2.35 pour... 1.89	
ARMURE NOIRE DE LAINE de 40 pouces, rég. 2.50 pour... 1.98	
BARTHEA DE LAINE NOIR de 40 pouces, rég. 2.75 pour... 2.29	

1000 verges de POPELINE DE
SOIE à 3 brins, de 35 pouces de lar-
geur, une des meilleures popelines
qui soit sur le marché, qualité ne s'é-
claircissant pas, toutes les
nuances en faveur, ainsi que noir.
Rég. 9.50 pour... 1.69

TRES SPECIAL

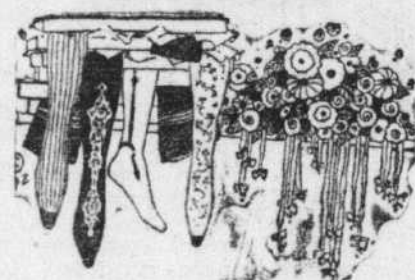
2000 verges de SOIE PAILLETTE
de belle qualité: nous sacrifions cette
soie, l'une des plus en demande
cette saison, aux prix d'avant-guerre.
C'est une soie garantie pour ne pas
se froisser, se couper ou s'éclaircir.
Nuances: argent, champagne, mauve,
pourpre, améthyste, ivoire, rose,
myrte, cerise, noyer, tête de nè-
gre, marine pâle ou foncé, vin et
noir. Rég. 3.50 pour... 2.49
Au rez-de-chaussée.

Tout ce qu'il faut pour Habiller vos Filles

ROBES en lustré noir pour fillettes, encolure haute, manches longues, plis Gibson sur les épaules, blouse entièrement plissée. Grandeur pour fillettes de 6 à 14 ans. Spécial... 6.98	
ROBES en serge marine pour fillettes: blouse garnie de plis, manches longues, jupe par plis, collet rabattu en sole de fantaisie. Grandeur pour fillettes de 6 à 10 ans... 14.98	
Grandeur pour fillettes de 12 à 14 ans... 16.98	
JUPES pour la gymnastique: ces jupes, entièrement plissées, ont un corsage à même en batiste blanche. Grandeur pour fillettes de 6 à 14 ans. Prix variant de 4.98 à 5.98 selon la grandeur.	
PANTALONS en serge marine pour fillettes: ces salopettes conviennent également bien pour le sport et la gymnastique. Prix 2.98 à 3.98 selon la grandeur.	
RIMONOS longs en corduroy de velours pour fillettes, coupe ample, collet matelot, ceinture et poches. Nuances: vieux rose, Copernique et American Beauty. Grandeur pour fillettes de 10 à 14 ans... 1.49	
ROBES DE NUIT en flanelle blanche pour fillettes, encolure haute, boutonnées sur le devant, manches longues, avec volants en pareil. Spécial... 1.98	
TABLIERS couvre-tout pour fillettes, indienne de fantaisie, couleurs fraîches, manches courtes, poches et ceinture avec piqûres. Rég. .98 pour... .79	



GRATIS



Pour cette vente de la rentrée des classes, nous avons organisé une vente spéciale de bas pour enfants. Si vous souhaitez des bas dans l'un ou l'autre des 12 lots que nous mettons en vente, nous vous en donnerons un septième paire GRATUITE. Notez que nous ne chargerons aucunement le prix des six paires que vous avez à payer: au contraire, nous vous les offrons à des prix spéciaux de bon marché.

POUR LA RENTREE DES CLASSES

Nous inaugurons un nouveau système de vente tout à l'avantage de nos clients: avec tout achat de 6 paires de bas, nous donnerons GRATUITEMENT une 7ème paire, et cela sans surcharger le prix des autres paires.

Lot No 1. — BAS en coton noir pour garçons et fillettes. Pointures: 7 à 10. Spécial... 4.99

Lot No 2. — BAS Golf Shady pour garçons. Pointures: 8 à 11. Spécial... 9.99

Lot No 3. — BAS Golf pure laine, gris ou noir. Pointures: 8 à 10. Spécial... 1.59

Lot No 4. — BAS Golf de fabrication anglaise, pure laine. Couleurs: brun, bruyère, gris et noir, avec le haut de la jambe de couleur de fantaisie. Spécial... 2.00

Lot No 5. — BAS Worsted à côtes larges, pure laine, pour garçons et fillettes. Pointures: 8 à 10. Spécial... 8.99

Lot No 6. — BAS Worsted pure laine, à côtes larges, en noir seulement. Pointures: 8 à 10. Spécial... 1.59

Lot No 7. — BAS en cachemire pure laine pour garçons et fillettes. Couleur: noir seulement. Pointures: 8 à 10. Spécial... 2.00

Lot No 8. — BAS en cachemire anglais à côtes fines ou larges, de la qualité la plus belle et la plus durable. Pointures: 8 à 10. Spécial... 2.50

Lot No 9. — BAS en cachemire uni pour fillettes, couleur noir seulement. Pointures: 8 à 10. Spécial... 1.00 1.50 1.75 2.00 et 2.50

Lot No 10. — BAS en laine noire, grise ou blanche, séries incomplètes, pour garçons et fillettes. Pointures: 7 à 10. Spécial... 1.29

Lot No 11. — Bas Buster Brown à côtes fines. Couleurs: blanc, noir et brun. Pointures: 5 à 10. Spécial... 7.99

Lot No 12. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Lot No 13. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Lot No 14. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Lot No 15. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Lot No 16. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Lot No 17. — 1200 paires de BAS EN CACHEMIRE ET FIL DE LILLE pour enfants, solde de stock. Pointures: 4, 4 1/2, 5, 5 1/2 et 6. Couleurs: blanc, noir et tan. Régulier .59 et .75 pour... 3.99

Au rez-de-chaussée.

Spéciaux pour Collégiens

COMPLETS pour garçons de 10 à 17 ans, modèle Norfolk, avec culottes bouffantes, en tweed mélangé bleu, brun ou rayé gris. Rég. 25.00 pour

18.00

Sous-Vêtements

CHEMISES DE NEGLIGE pour garçons, rayures de couleur sur fond blanc, ou blanc uni, manches molles. Encolures: 12 à 14. Spécial... 1.59

CHEMISES blanches unies, manches empiquées, genre veston. Encolures: 12 à 14 1/2. Spécial... 1.29

CHEMISES DE NEGLIGE à rayures de couleur, et BLOUSES avec collet à même genre ordinaire ou collet sport. Grandeur pour garçons de 6 à 14 ans. Spécial... 8.99

SOUS-VÊTEMENTS en mérinos, marque Penman, série 71, pesant moyen, mélange de laine et de coton. Pointures: 24 à 32. Spécial... 8.99

Combinaisons... 1.89

SOUS-VÊTEMENTS en laine naturelle fine cachemire, marque Mercury, moyenne pesant, devant double. Pointures: 24 à 32. Spécial... 1.29 1.39 28 1.49

Combinaisons: 24 2.58 28 2.78 32 2.98 36 3.18 38 3.38

FAUX-COLS empiqués en toile, séries incomplètes, grandeur pour garçons, marque Arrow. Encolures: 12 à 14 1/2. Spécial, la .69

GRAVATES en soie, forme à bout flottant, jolis dessins de .69

Au rez-de-chaussée.

EPICERIE DUPUIS

Prenez avantage de nos bas prix. Appelez Est 8000. Crème d'orge, se préparant en 2 minutes, le gros paquet... 1.19

Sauvons B.C., excellent pour salades, la boîte de 1 livre... 1.19

Tapoca perlé, 2 lbs., 3 boîtes... 3.55

Riz préparé au lait, 3 boîtes... 3.55

Flocons de maïs Quaker, 3 paquets... 3.55

Le meilleur sucre granulé, 5 livres... 1.14

10 livres... 2.27

GELEES EN POUDRE. Gelee Imperial ou Sheriff, toutes les saveurs, 3 paquets... 3.55

Sucre à glacer McLaren ou Cowan, 2 paquets... 3.55

Poudins au chocolat, vanille ou tapoca, 3 paquets... 3.55

Poudre à flan à la vanille ou à l'amande, 3 paquets... 3.55

EXTRA SPECIAUX. Confitures pures aux prunes, jarre de 16 onces... 2.99

Confitures pures aux abricots, la jarre de 16 onces... 2.99

Gelee de pommes sauvages, jarre de 16 onces... 3.34

plus de 6 jarres au même client.

THES, CAFES ET CACAO. Bon the de Ceylan, la livre... 4.9

Café Mocha et Java, la livre... 5.9

Cacao Cowan, boîte 1/2 livre... 2.5

BREVAGES RAFRAICHISSANTS. Orangade, citronnade ou Punch de cerises sauvages, rég. 35 la bouteille pour... 2.5

Vinaigre de framboises ou sirop Guava, la bouteille... 2.9

Farine Ogilvie ou Five Roses, sac de 7 livres... 5.9

Sac de 24 livres... 8.09

Sac de 98 livres... 8.39

PRODUITS DE CLARK. Feves au lard dans sauce aux tomates, boîte de grandeur No 2... 1.8

Spaghettis avec fromage la boîte... 1.8

Potages de toutes sortes, 2 boîtes... 3.7

EXTRA SPECIAL. Tomates, la boîte... 1.7

Mais sucré, la boîte... 1.7

Epinards, la boîte... 1.7

Au sous-sol.

DUPUIS, FONDÉE EN 1888.
Dupuis Frères
LE MAGASIN DU PEUPLE
447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.
J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président.
A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

LAINE

LAINE Wheeling à 4 brins, grise seulement, Spécial, la livre... 1.59

LAINE canadienne Fingering, à 3 et 4 brins, brune, blanche, noire ou grise, Spécial, la livre... 3.00

LAINE anglaise Wheeling, kaki et naturel, à 3 brins. Rég. 6.00 la livre pour... 3.00

Au rez-de-chaussée.